

Revista Arròs amb



# Salseta

“El febrer curt, amb  
28 dies se'n surt”

ANY XVII. N° 152. BINISSALEM. FEBRER 2010. PREU: 2,00 EUROS



S'aproven els pressuposts municipals: **9.061.185 €**



Víctor Martí parla de l'**expulsió d'Unió Mallorquina**



Alba Torrens elegida **millor jugadora jove d'Europa**

**Febrer**  
**'10**





*Records d'un temps passat*

*Un grup d'alumnes de l'antiga escola Acadèmia Sant Jaume, jugant amb la neu. Febrer de 1983.*



# XAMOXAMO

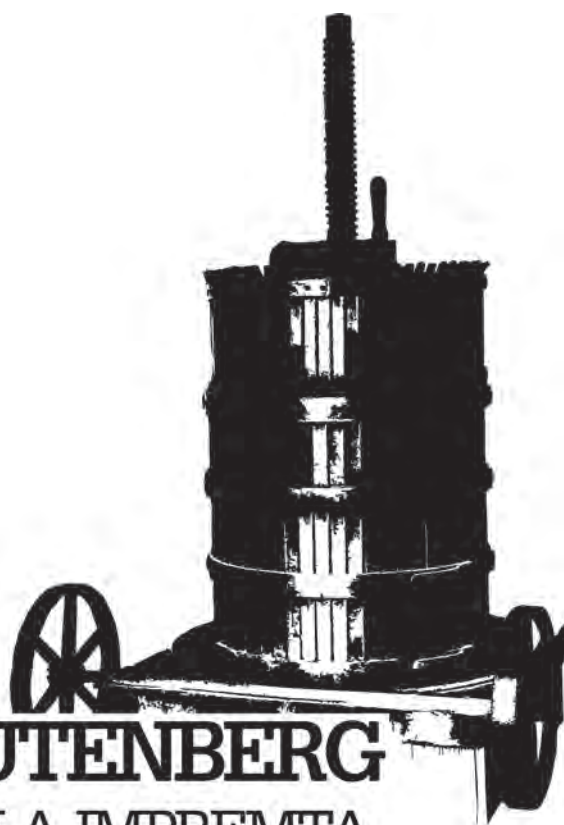


GRAN RESERVA



## LES PEPES D'OR

DIES: 5, 6, 7, 13 i 14 de març. HORA: 20.30h (excepte dia 5, que serà a les 21.30h). LLOC: teatre municipal de Binissalem



QUAN **GUTENBERG**  
INVENTÀ LA IMPREMTA,  
ADOPTÀ UNA PREMSA  
DE VI COM A SUPORT  
DEL PAPER. NO SERÀ  
MASSA **COINCIDÈNCIA**  
QUE **NOSALTRES**  
ESTIGUEM A UNA TERRA  
DE VINS?  
**GRÀFIQUES RUBINES**  
CONTENTS D'ESTAR  
AL NOSTRE POBLE





## Polítics i persones

El terratrèmol polític que viuen les nostres institucions autonòmiques són el tema del dia. Dia sí i dia sí.

En aquest número de febrer entrevistam a un regidor i, fins fa poc, també Director General del Consell, que s'ha vist afectat per la sorprenent situació que s'ha produït.

Si llegiu les seves declaracions, tendreu una opinió de tantes que ara mateix circulen pel carrer. Una opinió respectable com moltes altres.

Per altre lloc, també són recomanables, d'aquest número de febrer, dos articles d'opinió en què els seus autors parlen de bon cor i generositat, molt aplicables al que està passant en el nostre actual escenari polític Balear.

Està clar que, tot i que la corrupció d'uns pocs pot marcar i tirar pel terra la confiança de molta gent, també és cert que hi ha moltes persones, que estan en política, que treballen de manera honrada, a pesar que ara mateix, a molts de ciutadans, això els pugui costar de creure.

Haurem de seguir creient en política i en democràcia.

JAUME POL  
"Jimmy"



### Sa plaça des Rasquell

Veig que el poble està content amb sa plaça des Rasquell, hi ha per treure's es capell, això pensa molta gent.

Perquè ha estat dissenyada per a tothom en general, donant vida a la barriada això, sens dubte, és genial!

Que més podem demanar si a tot el poble li agrada, com la plaça ha quedada motiu de queixa no hi ha.

Miracles fa l'Ajuntament per contentar a tot el poble, això és un fet molt noble mereix reconeixement.

P.D.: Basta ja de criticar, quan aprendrem a alabar?

ÍNDIX	PÀG.
EDITORIAL .....	3
LOCAL .....	4
VIVÈNCIES .....	32
REPORTATGE .....	
CURIOSITATS .....	35
CULTURA .....	36
MÚSICA .....	43
CINE .....	47
INFÀNCIA .....	49
ESPORTS .....	52
OPINIÓ .....	58
OCI .....	69

#### Arròs amb Salseta

Director: Jaume Pons Comas. Col·laboradors: Margalida Ripoll, Antoni Pol, Joan Escanelles, Xesca Rosselló, Joan Perelló Bestard, Toni Gomila, Joan Perelló Alorda, Mateu Banús, Jaume Pol, Margalida Llabrés, Noel Capó, Toni Sánchez, Jordi Palau-Ribes, Miquel Àngel Barrios, Joan Crespi, Miquel Àngel Moyà, Margalida Esteva, Bartomeu Albert Nadal, Joan Carles Torrens, Xisca Salom, Catalina Bibiloni, Bel Fontanet, Margalida Pol, Guillem Moyà, Maria Antònia Bibiloni, Beatriz Marín, Jordi Mayol i Toni Amengual.

Fotografia Portada: Neu al poble (12-02-2010).

Maquetació: AambS. Consells Didàctics: Joan Rosselló.

Gestió Administrativa: Bartomeu Albert Nadal Bestard.

Adreça Electrònica: arrosambsalseta@gmail.com

Pàgina WEB: www.arrosambsalseta.com (en construcció).

Filmació i Impressió: Gràfiques Rubines.

Distribució: Biel Riera.

Depòsit Legal: PM. 1519 - 1994

Edita: Associació Arròs amb Salseta. Oh Yeah!

Els escrits sols reflecteixen l'opinió dels seus autors



Revista Arròs amb  
*Salseta*

Per a col·laboracions,  
articles d'opinió, per donar una  
sorpresa o els *Molts d'Anys* a  
un familiar o amic,  
per a subscripcions i publicitats:

687 623 957

E-mail

arrosambsalseta@gmail.com



# LA NOSTRA POBLACIÓ

# Successos

## FEBRER I MARÇ

### Naixements

Xan Carballeira Coll (02-02-10)  
Ema Pol Hromadova (04-02-10)  
Adrià Llobera Salom (05-02-10)  
Cèlia Beltran Campomar (13-02-10)  
Miquel Campomar Alorda (15-02-10)

### Noces

Miquel Capellà Moyà i María del Carmen Ruiz González (12-02-10)



### Defuncions

Miquel Rosselló Lladó (29-01-10)  
Antoni Pons Reus (06-02-10)  
Joan Moranta Torrens (10-02-10)  
Llorenç Bestard Ramon (11-02-10)  
Magdalena Lladó Morell (16-02-10)  
Pedrona Vallès Paul (18-02-10)

Dades extretes del Registre Municipal de l'Ajuntament de Binissalem el divendres dia 26 de febrer de 2010.

29-01-10. Entre els dies 27 i 29 de gener es produí un **múltiple robatori** de diverses cadires, una taula, dues botelles de butà, un termo i diverses hamaques en una finca de la zona de Son Roig.

09-02-10. **Foraden una de les rodes** d'un cotxe al carrer Germanies.

13-02-10. **Foraden una de les rodes** d'un cotxe al camí de s'Aigua.

17-02-10. **Forcen la porta** d'una casa del carrer Guillem Terrassa, sense aconseguir entrar-hi.

17-02-10. **Causen retxades** a un cotxe que estava estacionat al camí de s'Aigua.

20-02-10. **Una turista, de nacionalitat alemanya, és atropellada** per un cotxe després de baixar de l'autocar. Els fets succeïren a la zona de Biniagual. La dona hagué de ser traslladada a l'hospital.

20-02-10. **Colisió frontal entre un cotxe i un ciclomotor** al carrer Goleta. Segons pareix, la colisió es produí a la curva del final de l'esmentat carrer, quan el cotxe venia de la zona del camí des Mitjans i el ciclomotor de Sa Goleta. No es registraren ferits.

20-02-10. **Robatori d'un berbiquí**, un disc de tallar i un telèfon mòbil de dins una furgoneta estacionada al carrer Ramon Llull.

21-02-10. **Colisió entre dos cotxes** al carrer Conquistador.

Segons sembla, un dels vehicles anava a incorporar-se a l'esmentada via des del carrer Ramon Llull, situant-se a la zona de l'stop per visualitzar el trànsit, de manera que el vehicle que provenia de la zona d'Inca impactà contra la seva part

lateral. Només es registraren danys materials.

22-02-10. **Furt d'un cotxet de nin petit**, marca *Carrera*, de dins l'entrada d'uns pisos del carrer Anselm Turmeda.

22-02-10. **Roben material divers** d'una obra que s'està duent a terme a la zona de Biniagual.

23-02-10. **Roben les tanques** d'una finca del camí des Botadors.

23-02-10. **Sutració d'una bicicleta**, marca *Coluer*, a la zona de l'estació. La bicicleta estava tancada en pany i estacionada al pàrking que pertocava.

23-02-10. **Foraden una de les rodes** d'un cotxe al carrer Conquistador.

Després de produir-se tres d'aquests successos en pocs dies, la Policia Local ha pogut comprovar que el sistema i l'eina utilitzats són els mateixos en tots tres casos, per la qual cosa tot apunta a una mateixa persona com a autora dels fets.

25-02-10. **Roben una de les rodes, dues bateries** i una quantitat considerable de gasoil a un camió que estava estacionat al polígon.

22-02-10. **Intervenguts uns quants adolescents del poble** després de ser els autors d'una cridada al servei de l'112, en pla de broma, reclamant la presència policial per mor d'un robatori que s'estava produint en una escola.

Des d'aquí enviam el nostre més sentit condol a la família de Llorenç Bestard, un home de 55 anys d'edat que, el passat 11 de febrer, finava de mort sobtada mentre feia una caminada per les afores del poble.



## LOCAL

### 26-02-10. Greu accident de circulació al polígon industrial.

Segons fonts policials, un motorista de foravila que conduïa una moto de gran cilindrada, entrà al polígon, des de la carretera principal i cap al carrer Pou de'n Bauçà, a gran velocitat.

Quan havia recorregut una certa distància per aquesta via, avançà a una altra motocicleta, que circulava en el mateix sentit, i perdé el control del vehicle, caient a terra i produint-se una arrossegada d'uns 40 metres. El renou de la rrelliscada cridà l'atenció d'un gran nombre de gent, que avisaren la policia.

El conductor acabà amb una cama destrossada. Per contra, la moto no patí gaires desperfectes.

25-02-10. **Detengut a Palma** l'intern expulsat del Projecte Home de Binissalem, com a autor de l'amenaça de bomba, al carrer Canonge Barceló, el passat 2 de febrer.



La moto, marca *Honda*, poc després de produir-se l'accident.



### Camps inundats

El divendres dia 19 de febrer, algunes finques del camí vell cap a Lloseta presentaven aquest aspecte. Quarterades de camp totalment inundades.

En aquesta zona és molt comú veure les voreres del camí plenes d'aigua, possiblement degut a problemes de drenatge del terreny a rel de les obres de les vies del tren de fa uns anys. Una queixa que uns quants veïnats ja han fet arribar a l'Ajuntament.

# Dinar!

## Quintos 1971

Dissabte dia 20 de març de 2010  
Lloc: un restaurant del poble  
Concentració, a les 13.30h, al bar s'Hotel

Tel. 667 512 031 - 687 623 957



# "SA NOS TRA"

---

## CAIXA DE BALEARS

PIZZERIA

Es Clot



- Fins a 40 varietats de Pizzas
- Més de 20 receptes de pasta

**Obert de dimarts a diumenge**  
(dilluns tancat, excepte festius)  
Horari: de 11 a 15h i de 19 a 23:30h

C/ Joan Josep Amengual i Reus, 43 A

**Tel. 971 512 248**



# Queixes dels placers

Amb el mercat a l'espai cobert no venen tant, diuen

El trasllat del mercat del divendres a l'espai cobert de l'antiga Escola Graduada ja ha aixecat més dues queixes, tant de placers com de compradors i visitants.

Si bé és cert que els dies de pluja

el nou espai cobert fa un bon servei, hi ha més de dos placers que asseguruen que no aconsegueixen les mateixes vendes que quan són a la plaça. I és que hi ha gent del poble, clienta del mercat de tota la



vida, que quan aquest és traslladat al carrer Sa Mostra se n'afluixa d'anar-hi.

A més, segons sembla, a l'espai cobert només hi fan traslladar els venedors de verdura i aliments, els qui venen roba i altres productes queden a la plaça, i, tot i que molts d'ells porten la seva paradeta amb sostre muntable, també veuen molt minvades les possibilitats de vendre, ja que molta gent acudeix al mercat, sobretot, per comprar menjar. Així, tant venedors com compradors, demanen a l'Ajuntament una opció favorable per a tothom.

## Pagament fraccionat d'imposts

L'Ajuntament només ha rebut una seixantena de sol·licituds per poder efectuar el pagament dels impostos municipals de manera fraccionada. El termini per a presentar instàncies finalitzà el passat 10 de febrer.

## Llúcia Mir

- Quiromassatge
- Osteopatia
- Doula de l'equip *mam*  
(acompanyament durant l'embaràs, part i pospart)

 609 486 296

lluciamir13@hotmail.com / www.madreamadre.org

- Gabinet particular: C/ Pintor Bestard, 11 · Binissalem  
(devora el camp municipal d'esports)
- Centre Grup Néixer: C/ Molinets, 66 · Santa Maria del Camí
- Perruqueria *Siluetta*: C/ Convent dels Caputxins, 12 · Palma



**DONANTS DE SANG  
DE MALLORCA**



### Sessions de donació 2010

Dates: 02, 03 i 04 de març  
01, 02 i 03 de juny  
21, 22 i 23 de setembre  
14, 15 i 16 de desembre

Lloc: Centre de Salut  
Hora: De 18 a 21:30h  
Telf.: 971 76 42 76

HERBES

DES DE 1898

**Túnel**

MESCLADES

DES DE 1898

**Túnel**

MIXTAS MIX

www.tunel.com

BEBE CON MODERACIÓN. ES TU RESPONSABILIDAD.

Bodegas Túnel, S.A. Avenida Príncipes de España, 3 - 07141 MARRATXÍ - MALLORCA  
Tel. 971 604460 - Fax 971 604533 - E-mail: info@tunel.com - www.tunel.com



# Es queixen perquè no cobren!

Un grup d'empreses locals reclama, a un empresari del poble, el pagament de feines realitzades, l'import de les quals puja a la quantitat d'uns 472.000 euros

Un grup d'empresaris ha volgut expressar les seves queixes envers una persona del poble que deu doblers, a un gran nombre de gent i empreses locals, donant la impressió que no l'importa molt o bé pensa que deure tals quantitats de doblers és una cosa d'allò més normal.

Al parer dels empresaris, aquesta persona ha demostrat prepotència, egocentrisme i, a més a més, hipocresia, creient que pot interpretar les lleis com a ell li vengui en gana, aparentant no tenir consciència o no saber-la emprar.

Segons afirmen els empresaris, ell sempre cobra les feines que li encarreguen però no paga a les empreses que les realitzen. I recorden que, probablement, ell tampoc mai se'n deu haver donat compte que molts d'aquests empresaris afectats han hagut de fer préstecs per poder suportar tots els seus impagats.

I mentres a ells els toca viure aquesta trista situació –diuen– ell es passetja amb “cotxassos MERSEDES”, havent-se construït una casa impressionant, amb sòl radiant, calefacció i aire condicionat per a conductes, piscina amb preinstal·lació d'aigua calenta i sistema “pool valet”, (això vol dir que es fa neta tota sola), pedra de Binissalem, parquet per tota la casa, jacuzzi amb ràdio, vestidors, mobles de bany fets a mida, mecanismes elèctrics de pedra i mobles antics, sense haver escatimat en res.

Per altre lloc, els empresaris també diuen que aquesta persona va construir pisos, els va vendre, va comprar solars i solars. I arribats a aquest punt, ja no venia res però seguia gastant el mateix: “dinarillos” i “soparillos”, cada setmana dos o tres pics.

Un d'aquests dinars va ser el de la celebració del seu aniversari,

menjant cèrvol i estruç en un restaurant. Va ser durant una coneguda festa en un municipi des Raiguer i el qual molta gent va poder veure per IB3.

I pel que fa a restaurants, els empresaris citen el cas de s'Olivaret, on encara deu el pagament d'una gran esdeveniment que hi celebrà.

Per altre lloc, fan saber que ha anat de viatge a Sudamèrica per les vacances d'estiu, fuma puros de bona marca i ben cars i també utilitza ulleres de sol de bona marca i ben cares, i mentrestant, a la gent a qui havia encomanat feines no els ha pagat ni un euro.

*Ha de ser guapo tenir una casa impressionant a costa dels altres...*

*Ha de ser guapo estar endeutat fins a les celles i poder fer un viatge de plaer a Sud-americà, en ple mes d'agost. Però, pobret, segurament no va poder estar tots els dies que va voler o no va poder*



*gastar tot el que va voler, ja que havia de tornar prest per lluitar per pagar a tota la gent a qui deu doblers. Però encara ara no ha pagat a ningú.* –afirma el grup d'empresaris.

I a tot això –continuen– afegir-hi que en un famós d'aquells “dinarillos” –coincidint amb l'època en què començava a tenir deutes importants– es donà la casualitat que, en aquella mateixa taula, s'hi trobaven reunides unes quantes persones a qui devia una quantitat important de doblers i, enmig de la conversa, va tenir la santa barra de dir unes curioses paraules: “tots els que deuen haurien de ser penjats a la plaça”, deixant bocabadats a tots els allà presents.

La crisi arribà, però –segons afirma el grup d'empresaris– aquesta persona seguia visquent per damunt de les seves possibilitats, deixant a gent penjada, sense cobrar, encomanant més feines que

no pagava, com, per exemple, una taula de fusta antiga, cuines amb electrodomèstics impressionants, cortines noves, etc., sense que fos conscient que aquella bolla de cada vegada s'anava fent més grossa. I per a més “INRI”, ell donava la culpa a la CRISI de les seves males gestions, tot i que, per altra part, els empresaris asseguren que la seva afició és el joc de cartes, li agrada apostar fort i perd grans quantitats de doblers.

El grup d'empresaris afirma no entendre com aquesta persona és capaç d'anar tan tranquil·lament pel carrer, amb la cara ben alta i saludant a qui deu doblers com si res, com si no passés res.

Opinen que hi deu haver molta gent al poble que deu coincidir amb ells a l'hora de pensar que, o bé està malalt o bé no distingeix de quan fa les coses correctament o malament, com si li resultàs indiferent arrossegar a una que a cent

persones al seu darrera i que ell es l'únic que importa. És trist però és així, afirmen.

Els empresaris afectats esperen, amb molta d'ansia, que arribi prest el dia en que comenci a pagar les conseqüències dels seus actes i que tots els afectats puguin veure com ho paga. Tan sols desitgen recuperar allò que, de manera justa, és seu.

Segons pareix, després que els empresaris haguessin intentat cobrar els deutes que hi ha pendents, sense aconseguir-ho, qui el va anar a cercar va ser el Sr. Jutge, amb un CONCURS DE CREDITORS OBLIGAT, ja que, segons argumenten els empresaris, en temps passat una altra empresa es va carregar i conseqüències no va pagar.

En total, la suma de tots els deutes puja a, més o manco, uns 472.700 euros.

J.Pons

## Tarifes publicitàries per al 2010



### 1/8 pàgina (85 mm x 60 mm)

En b/n, a pàgina par: 10 euros..... En color, a pàgina par: 20 euros

En b/n, a pàgina impar: 20 euros..... En color, a pàgina impar: 30 euros

### 1/4 pàgina (85 mm x 120 mm)

En b/n, a pàgina par: 15 euros..... En color, a pàgina par: 30 euros

En b/n, a pàgina impar: 25 euros..... En color, a pàgina impar: 40 euros

### 1/2 pàgina (180 mm x 120 mm)

En b/n, a pàgina par: 20 euros..... En color, a pàgina par: 40 euros

En b/n, a pàgina impar: 30 euros..... En color, a pàgina impar: 50 euros

### 1/1 pàgina (210 mm x 297 mm)

En b/n, a pàgina par: 60 euros..... En color, a pàgina par: 120 euros

En b/n, a pàgina impar: 70 euros..... En color, a pàgina impar: 130 euros

TARIFES APLICABLES ALS COMERÇOS I ENTITATS UBICATS DINS EL TERME DE BINISSALEM · per a més informació: ☎ 687.623.957

## La plaça des Rasquell necessita vigilància

Quan només fa dos mesos de la seva inauguració, ja hi ha nombrosos desperfectes



L'excel·lent acollida de públic de totes les edats que ha tingut la nova plaça des Rasquell contrasta, desgraciadament, amb els primers desperfectes que ja s'han produït al lloc.

Així, probablement degut als materials que hi ha enterrats sota el ciment dels passadissos de la plaça o bé degut a altres motius que ara mateix es desconeixen, han aparegut uns quants crulls en el trispol que criden l'atenció dels visitants.

Per altra part, els desperfectes que no han estat de manera fortuïta són els dels banys de la caseta, de les portes d'accés al recinte, d'algunes

BAR · PANADERIA · PASTISSERIA

## Ca n'Antònia



Pare Payeras, 1 baixos · Binissalem · Tel. 971 59 15 17 - 607 691 748



## LOCAL



En aquests dos primers mesos, la plaça des Rasquell ha tengut una gran acollida.

de les nombroses plantes que hi ha sembrades, o bé, de les pintades que qualcú ha fet a la paret de l'escenari d'actes.

També seria convenient tenir la porta del molí tancada. De fet, a dins no hi ha res per veure però en canvi ja n'hi ha que hi han orinat. El molí es guapo vist de defora.

### **S'instal·larà un quiosc i el propietari haurà de vigilar i tenir cura de l'entorn**

Aquests problemes que ara s'estan produint la plaça podrien acabar-se quan ja funcioni el nou quiosc que l'Ajuntament té previst instal·lar.

De fet, el passat dimarts 2 de març, va tenir lloc, a les dependències municipals, una reunió per explicar a les quatre persones que han decidit optar a l'explotació del negoci les condicions de la seva tasca. Així, a part de servir begudes i entrepans, la persona que s'encarregui de la gestió del quiosc també haurà de tenir cura de l'entorn, de vigilar i donar part a la Policia Local si es produeix qualche incident i d'obrir i tancar la plaça, tenint en compte que l'horari marcat és de 9 a 21 hores.

El plec de condicions estableix també que l'explotació serà a 10 anys, ja que el nou propietari haurà de fer una inversió en material d'entre uns 12.000 i 14.000 euros.



Crulls al trispol.



← Pintades.



En aquesta caseta s'hi instal·larà un quiosc.

# **CRISTALERIA RUBINES, S.L.**

CARPINTERIA METÀLICA  
ESPEJOS Y CRISTALES  
MÁMPARAS BAÑO  
PERSIANAS DE ALUMINIO  
CERRAJERÍA EN GENERAL

Francesc de Borja Moll, s/n  
07350 Binissalem (Mallorca)  
Tel. 971 51 10 76  
Mòbil: 630 904 982  
FAX: 971 87 02 06

## TRANSPORTS Riera Serra

Antoni Riera Serra  
600 442 267

■ ■ TRANSPORT DE GRAVES  
I MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

■ ■ SERVEI DE GRUA

■ ■ TERRA PER A JARDINERIA

Pol. 6 Parc 154 - Binissalem, 07350 Mallorca  
Tel./ Fax: 971 870 673 - rstrans2006@yahoo.es

## LOCAL

### Pressuposts 2010

De cada vegada s'aproven més prest. Si l'any passat va ser el 12 de març, enguany ha estat el 24 de febrer. De seguir així, arribarà un moment en què l'Ajuntament disposarà d'uns pressuposts a principi d'any. Que de fet, és com hauria de ser.

Amb els 6 vots a favor del PP, 4 en contra del PSOE i les dues abstencions d'UM i PSM (el regidor d'Esquerra, Pep Martí, no hi pogué assistir per problemes de salut), el ple extraordinari del dimecres 24 de febrer aprovava els pressuposts de 2010, amb una partida que puja a 9.061.185 euros, un 6% superior a la de 2009. Unes votacions, curiosament, a la inversa de l'any passat.

Durant la sessió plenària, migtenca, dels representants de l'oposició qui més exigent es mostrà amb el PP fou el regidor del PSM, Tomeu Abrines. De fet, el mateix regidor d'UM, Víctor Martí, així ho donava a entendre quan li tocà el torn.

Un aspecte en què els partits de l'oposició coincideixen, és en tildar un tant d'irreals els pressuposts, ja que els ingressos que es detallen a la partida pressupostària municipal no es corresponen amb la realitat, i, per tant, veuen difícil que aquests doblers puguin entrar a les arques.

#### ÀREES D'ACTIVITAT

**Manteniment i neteja:** 2.296.852 euros

**Administració general:** 914.200 euros

**Polícia:** 727.683 euros

**Serveis Socials:** 709.363 euros

**Esports:** 695.822 euros

**Cultura:** 582.817 euros

**Educació:** 401.534 euros

**Festes:** 256.000 euros



#### INVERSIONS

**Reforma clavegueram i asfaltat de carrers:** 345.000 euros

**Plaques solars:** 330.000 euros

**Cablejat Plaça Església:** 310.000 euros

**Eliminació curva Lloseta:** 60.000 euros



## Diferents valoracions d'uns pressuposts

El PSOE hi votà en contra, mentres que UM i PSM es varen abstenre



Jeroni Salom

Els pressuposts municipals són, dins l'àmbit municipal, el plenari més important de l'any, ja que en ell s'hi debaten i aproven els

comptes d'ingressos i despeses de l'Ajuntament durant l'exercici 2010, és a dir, en què es gastarà l'Ajuntament els doblers de la gent. Els pressuposts han estat aprovats amb el vot favorable del PP, el vot en contra de PSOE i l'abstenció d'UM i PSM; el regidor d'Esquerra no hi va ser present per problemes de salut.

En un any de crisi, marcat pel gran nombre d'aturats residents al poble, cal significar que la partida que més augmenta és la de serveis socials i atenció sociosanitària. Les necessitats d'una bona part de la gent del poble han estat determinants per a que els recursos de l'Ajuntament tinguin una especial dedicació a aquest sector de població.

L'import total del pressupost municipal per a 2010 ascendeix a 9.061.185 euros, destacant pel seu cost les àrees econòmiques de despesa corrent, personal, inversions, amortització de préstec i interessos. Per sectors d'activitat, cal destacar les àrees de manteniment i neteja (2.296.852€), administració general (914.200€), policia (727.683€), serveis socials (709.363€), esports (695.822€), cultura (582.817€), educació (401.534€) i festes (256.000€).

Les inversions previstes més destacables són: reforma de clavegueram i asfaltat de carrers (345.000€), plaques solars (330.000€), cablejat entorn plaça església (310.000€) i eliminació curva camí Lloseta (60.000€).



Polita Crespi

El Grup Municipal Socialista ha votat en contra dels pressuposts del 2010 de l'Ajuntament. Són uns pres-

suposts que, en els temps de crisi com els que patim, no demostren, per una banda, suficientment austeritat en les despeses corrents i, per l'altra, redueixen les inversions en política social, sanitat i cultura. Així i tot, aquests pressuposts han augmentat un 6% i aquest augment s'ha destinat bàsicament a les partides de despeses corrents, de retribucions de càrrecs, assessories, treballs fets per altres empreses, el que suposa la privatització en part de la gestió municipal. El PP s'havia compromès a l'anterior debat dels pressuposts del 2009 a una reducció del 7% de la despesa corrent en els pressuposts del 2010.

L'increment de la despesa corrent s'ha hagut de finançar, com no pot ser d'altra manera, amb un augment de la pressió fiscal, com és el cas de l'impost de l'IBI.

És cert que els ingressos s'han vist reduïts degut a la davallada de l'activitat econòmica. Però aquest cost no l'ha d'assumir la ciutadania a partir d'aquesta major pressió fiscal i precisament en una conjuntura de crisi. Com també creiem que les despeses en política social són les úniques que, donada aquesta situació, no haurien de minvar, sinó tot el contrari.

La reducció de les inversions en cultura, especialment Can Gelabert, Escola de Música i Biblioteca, no ho veiem tampoc gens adequat. La política cultural s'ha de contemplar com un aspecte més de la política social. Invertir en cultura és invertir en la societat.



Bartomeu Abrines

El PSM es va abstenir en la votació sobre els pressuposts. En primer lloc, el PSM no entén com en un moment de recessió econò-

mica els pressuposts continuen creixent (un 6%). Qualsevol persona pot entendre que quan els ingressos disminueixen cal ajustar-se el cinturó i gastar menys. L'equip de govern del PP aposta però per augmentar la despesa. És cert que hi ha una sèrie de serveis que no podem eliminar, però cal pensar en les inversions per al futur, no només en el dia a dia.

L'equip de govern fa un malabarisme que potser no acabi bé: els pressuposts s'han de quadrar, però això no es pot fer suposant més ingressos que els que després en realitat es tenen (és el que es va fer l'any passat). L'equip de govern preveu una sèrie d'inversions que ja diu que només es faran si arriben ajudes substancials d'altres institucions (que també deuen estar malament econòmicament). En realitat només podem disposar de 77.000 € de fons propis per a inversions (i això en el supòsit que els ingressos siguin els previstos).

Des del PSM s'ha demanat més valentia a l'equip de govern i que comenci a mirar quines despeses supèrflues es poden eliminar. Només així podrem reduir el nivell d'endeutament (tenim quasi 6 milions d'euros a tornar) i es podrà passar del dia a dia a invertir pensant en el futur. Ara bé, qui gestiona el pressupost és l'equip de govern i per això el PSM es va abstenir: per possibilitar que pogués gestionar-lo. No sabem massa bé, però, quin serà el resultat de la política econòmica del PP.

# Víctor Martí parla de l'expulsió d'UM

L'ex-Director General de Promoció Sociocultural al Consell veu injusta aquesta decisió

Víctor Martí, 35 anys d'edat, casat i pare d'una nina, és regidor per Unió Mallorquina a l'Ajuntament de Binissalem en aquesta actual legislatura i, des del passat 15 de febrer, ocupa el càrrec de Secretari d'Organització dins el partit a nivell de Mallorca.

Per altra banda, durant aquesta actual legislatura també ocupava el càrrec de Director General de Promoció Sociocultural al Consell de Mallorca, fins que el passat 5 de febrer el partit d'UM era expulsat del Govern, Consell i Ajuntament de Palma a rel del cas de corrupció, conegut amb el nom d'*Operació Voltor*, en el qual s'hi veren implicats un gran nombre de persones vinculades al partit, produint-se nombroses detencions.

Cal recordar que, sumat a aquest, la justícia ja ha hagut d'actuar en altres casos sorgits de la passada legislatura com ara el cas *Maquillatge* o el cas *Son Oms*, i amb els quals s'està duent a terme una ferme investigació.

Amb en Víctor parlam d'aquesta *sonada* expulsió i de la tasca duita a terme, en aquests dos anys, com a Director General a l'entitat insular.

## Què opines de la decisió del PSOE d'expulsar UM de les institucions i rompre el Pacte?

Pens que ha estat una decisió injusta. El PSOE s'ha equivocat i, en la meua opinió, n'Antich optà per aquesta decisió influït per Francina Armengol i Aina Calvo (batlessa de Palma). Crec que n'Antich no controla el seu partit.

En el fons, el que s'ha volgut fer amb Unió Mallorquina és donar a entendre, davant l'opinió pública, que tots els seus membres i militants són uns lladres.

Des d'UM mai hem dit que el PSOE sigui un partit de lladres, i això sen-



se oblidar que és el partit, a nivell estatal, que compta amb més imputats en tot el país. Encara recordam la darrera etapa del govern de Felipe González. Però sense anar tan enrera en el temps, també s'ha de dir que el PSOE Balear compta amb algun imputat, com per exemple en Xicu Tarrés, president del Consell d'Eivissa. I en el Bloc també n'hi ha qualcun, com és el cas de'n Joan Font, ara conseller i actual batle de

Petra. Però, ves per on, des d'UM, mai hem mostrat desconfiança cap a ells.

I a pesar del mal que han volgut ocasionar al nostre partit, vull afegir que, quant a gestió, els millors consellers del PACTE, fins ara, han estat els d'Unió Mallorquina, i això ho ha reconegut gent del PSOE, com la mateixa Francina Armengol. I mira per on, ens expulsen i tot d'una ens vénen a cercar per



ajudar-los, com si reconeguessin haver-se equivocat, haver-se precipitat i que ara ho volen arreglar.

I allò més sospitós de tot és que, els que s'han quedat amb les rendes del Govern, amb molts pocs dies, amb un temps gairebé rècord, han elegit nous consellers, la qual cosa dóna a entendre que aquesta actuació estava premeditada. I tot seguit es posen a reduir conselleries i càrrecs, però no dels seus, no, dels que portava UM. Així, a la Conselleria de Medi Ambient l'han fusionada amb Mobilitat, un fet un tant estrany tenint en compte que Medi Ambient és una àrea immensa, de moltíssim pes a les Illes.

#### **Grillons!**

Per altre lloc, una vegada hem vist com se succeïen tots aquests casos, crec que on s'hauria de fer un canvi és en la manera en què es duen a terme les detencions. Aquesta facilitat que s'ha vist per engrillonar a persones és totalment desproporcionada, molt exagerada. Al mateix Miquel Nadal (ex conseller de Turisme), l'anaren a cercar a les tantes de la nit a ca seva i l'engrillonaren davant els seus fills. Vergonyós!

#### **En acabar comptarem!**

També crec que quan vengui en Matas a l'illa, a declarar pel seu tema, ja no es parlarà tant de noltros. I pel que fa al nostre cas, ja veurem com acaben les coses, perquè les imputacions no han declarat encara a ningú culpable. Però el que està clar és que el mal està fet i, com deia abans, ja veurem com acaba.

#### **I, des del teu punt de vista, què creus que s'havia d'haver fet? Com s'havia d'haver actuat?**

Des d'UM es demanà al president Antich que cessàs a totes les persones que havien estat detengudes, però no a la resta, i, per suposat, que no expulsàs al partit.

Pens que n'Antich coneixia les investigacions des de feia temps i, sabent això, ho havia d'haver dit i procedir de la manera com he dit abans. Hi havia d'haver hagut més prudència, un millor anàlisi de la situació. A més, s'ha de tenir en

### **El PSOE s'ha equivocat i s'ha volgut donar a entendre que a UM tots som uns lladres**

compte que havia entrat gent nova dins UM, gent molt vàlida, com el nou president, Pep Melià o el nou conseller de Turisme, Miquel Ferrer. Dins el partit s'està gestant una renovació interna molt important. I el que tothom ha de saber és que dins el partit hi ha molta, molta gent que treballa sense cobrar i sense tenir càrrec algun. I ho continuarà fent. I demostrarà que no som més dolents que els altres.

#### **I ara, amb el succeït, com veus aquests darrers 16 mesos?**

Bé, està clar que es poden donar tres situacions ben diferents:

- Que el PSOE governi amb minoria, situació davant la qual noltros votarem i donarem suport a allò que més convéngui als ciutadans.
- Que el PP governi en minoria, a través d'una moció de censura o una moció de confiança.
- Que es donàs un pacte PP-UM.

Sa veritat que ara mateix no sé quina és la més probable, però des del nostre partit hi ha gent que troba que hauríem de ser contundents amb el PSOE.

La nostra tasca, com a partit nacionalista que som, és mirar d'estirar totes les inversions que siguin possibles cap a la nostra terra, i aquí, ni amb el PSOE ni amb el PP hem aconseguit tenir-les.

#### **I de cara a les properes eleccions de 2011, com veus el panorama?**

Està claríssim que tot està obert. No descartam cap possibilitat i, com he dit abans, votarem a favor d'aquelles propostes que siguin més beneficioses per a la nostra comunitat.

#### **I aquí, al poble, quina lectura en fas de l'actual legislatura?**

Bé, pens que haguéssim pogut fer

una oposició més contundent, però clar, no sols depèn de noltros ja que UM només compta amb un regidor. Seguirem fent una oposició constructiva, a favor dels interessos del poble.

Pel que fa a l'equip de Govern, pens que el tema de les dimissions ha estat denigrant. Però això és culpa de qui ha d'estirar el carro, en aquest cas, el batle, que no ha sabut fer equip. Pens que en Jeroni es troba totsol a l'Ajuntament, i, a més, quan es produí alguna d'aquestes dimissions, descartà a gent que es trobava al lloc de les llistes per entrar, com a en David Jimeno.

D'altra banda, aquests dies s'aprovaren els pressuposts de 2010. Uns pressuposts continuistes, irrealistes, que no reflexen la realitat en res. Hi ha partides on figuren entrades de doblers que no es donaran, com per exemple en la partida d'Obres o amb l'IAE, on no hi haurà els ingressos prevists.

#### **L'entrevista era en relació al teu càrrec com a Director General de Promoció Sociocultural. Anomena alguna de les activitats més importants dutes a terme.**

Bé, jo destacaria les jornades de cloenda dels tallers de Manualitats, de Ball de Saló, de Gimnàstica i de Danses del Món al Palma Arena, on hi ajuntarem fins a 9.000 persones. Aquestes activitats han estat prou importants en la millora del benestar de la Gent Gran.

Per altra part, també ha estat molt important la revisió mèdica que, des del Consell, es duia a terme a les persones majors. Es realitzaven proves d'ADN als majors per tal de prevenir malalties com l'Osteoporosi, i cal dir que aquesta iniciativa ens valgué un premi internacional concedit per l'entitat FOEMO, de Madrid. Tot això fou possible gràcies a que el Consell disposa d'uns serveis mèdics molt bons.

Ja dins un caire més cultural, també molt bons foren els itineraris patrimonials que, amb la col·laboració de Sa Nostra, es posaren en marxa o la Universitat a distància per a majors.

# Recollida Selectiva porta a porta

Resultats de les 1.359 enquestes realitzades per l'associació ecologista GADMA

Durant els primers mesos de 2008, l'associació GADMA realitzà una exhaustiva enquesta veïnal sobre el sistema de recollida selectiva porta a porta.

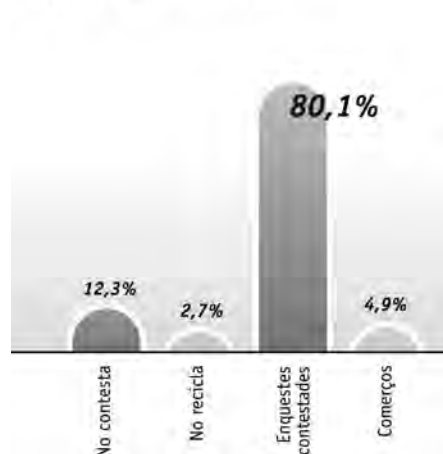
En total, els voluntaris del col·lectiu dugueren a terme 1.359 enquestes (unitats familiars), les quals engloben, aproximadament, a unes 3.000 persones.

L'enquesta es basava en preguntes relacionades amb el nou sistema de recollida, posat en marxa l'any 2006, com ara si la persona tenia constància del mateix, quins residus separava, si creia que el tractament diferenciat dels mateixos era el futur, etc.

Una vegada es tengueren formulats els resultats de l'estudi, de les 1.359 enquestes realitzades, un 80,1% respongué al qüestionari, mentre que un 12,3% optà per no contestar i un altre 2,7% tampoc, reconeixent, aquest darrer grup, que no separava cap fracció.

D'aquesta manera, es comptava amb un total de 1.089 enquestes útils per a la realització d'un informe final.

## Enquestes realitzades

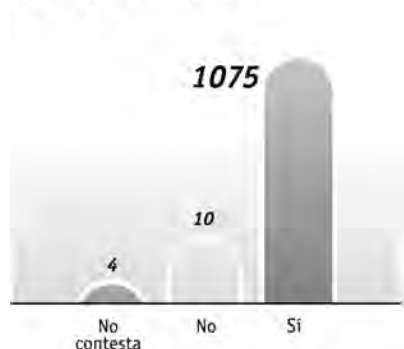


**SEPARA** és el futur

## Un 98,7% coneix el sistema

Per altre lloc, tal com es presenta en el gràfic següent, un 98,7% de persones que realitzaren les enquestes coneixen el sistema de recollida selectiva de residus porta a porta que hi ha a Binissalem, i un 0,9% ho desconeix.

### Coneixes el sistema de recollida de residus que hi ha a Binissalem?



## És el futur

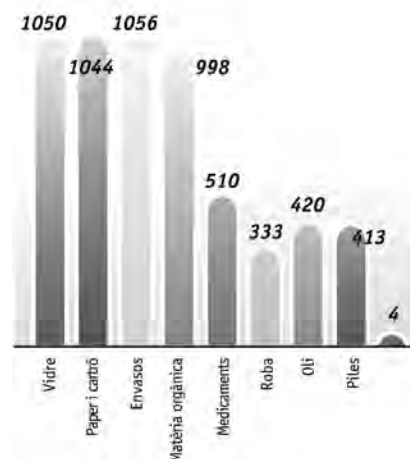
Una gran majoria de les persones enquestades considera que la separació i el tractament diferenciat dels residus és el futur, un fet que posa en evidència que la població de Binissalem té present que ja no es pot tornar enrere en aquest sentit, i que és millor gestionar els seus residus de forma separada per afavorir el reciclatge.

### Considera que la separació i el tractament diferenciat dels residus és el futur?



## La separació dels residus

La majoria de la població realitza una correcta separació de les fraccions de vidre, envasos, paper i matèria orgànica, mentre que només un 40% dels entrevistats realitzen la separació d'altres residus. Fet que demostra que encara es necessita molta més informació per aconseguir la separació del 100% dels residus domiciliaris.



## Problemes de la recollida

Un 55% de la població entrevistada considera que el major punt feble de la recollida selectiva de residus porta a porta és la conscienciació ciutadana en matèria de reciclatge.

Un 30,52% en fa responsable a l'empresa de recollida.





## Renovació del conveni entre GADMA i l'Ajuntament

El dilluns 15 de febrer l'associació ecologista GADMA i l'Ajuntament firmaren la renovació del conveni que, des de fa uns anys, ve desenvolupant-se.

A l'acte hi assistiren Bernat Fiol i Joan Fiol, com a representants de l'esmentat col·lectiu, el batle, Jeroni Salom, i els regidors José Fernández i Javier Negre, per part de l'Ajuntament.

El conveni estableix que:

*GADMA treballarà, durant el proper any, per la defensa del medi ambient i de l'entorn natural en front d'activitats industrials i consumistes que no respecten l'entorn. Per la cultura del medi ambient, relacionant les persones amb el medi natural a través de campanyes de conscienciació, activitats educatives i reivindicatives. Per al foment de la biodiversitat i de l'educació mediambiental, promovent campanyes d'estalvi de recursos, reciclatge de materials, denunciant activitats que deterioren la salut mediambiental i humana. I també en l'ajuda i col·laboració amb altres associacions, persones i institucions per al foment del respecte al medi ambient i retrobament amb la natura.*



## Descomptes en el fems per als veïnats de foravila

Des de l'Àrea de Medi Ambient s'informa que tots els veïnats de la zona rústica que s'han vist afectats amb la retirada del contenidors de fora vila i que, a partir d'ara, hauran d'anar al Punt Verd, comptaran amb una rebaixa (encara en estudi) en el rebut de fems.

Per tal de poder optar a aquest descompte, primer s'haurà d'abonar l'import (sense rebaixa) i després s'haurà de sol·licitar, a través d'una instància a l'Ajuntament, la tornada corresponent. Cal remarcar que aquest descompte serà la part

proporcional del servei restringit, eliminat ara i amb motiu pel qual han d'anar al Punt Verd, és a dir, s'ha de seguir pagant la incineració i el transport a Son Reus.

Com a dada a destacar dins aquest passat any 2009, s'ha d'apuntar que el 47,2% del rebuig produït a Binissalem és recollit a les afores del poble.

## Nou horari al Punt Verd

Amb motiu de les nombroses sol·licituds que ha rebut l'Ajuntament, l'Àrea de Medi Ambient ha decidit que el Punt Verd estigui obert a partir de les 7.00 hores del matí.

BINISSALEM a partir de dia 1/12/2007

abans de les 9 h	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
				vidre paper El Diari			
	bolquers orgànica	bolquers envasos orgànica	bolquers orgànica	rebutig	envasos orgànica		rebutig

**SEPARA**  
és el futur

### RECOLLIDA DE VOLUMINOSOS

- S'ha de telefonar a les oficines de l'Ajuntament per concretar la recollida (es fa cada 15 dies).
- Els residus s'han de dipositar al carrer el vespre anterior a la recollida.
- Màxim 3 residus voluminosos per domicili.
- No es recullen restes d'obra ni residus procedents d'activitats industrials o comercials.

### envasos

- SI**
- brossa
  - envasos de plàstic
  - taptos metàl·lics
  - palanques de serrall
  - llanxes, pans
  - paper d'alumini

### NO

- diaris, revistes, cartó
- vidre, taptos de suro
- restes de menjar
- envasos plàstic
- tòxics
- aserrats

### vidre

- SI**
- botelles de vidre
  - pots de vidre

### NO

- restes de ceràmica
- bombetes
- fluorescents
- miralls
- vidre pla
- terres i pedres

### paper

- SI**
- revistes diaris
  - cartons nets
  - fulls
  - paper d'embalar

### NO

- paper plastificat (de carnisseria, p.e.)
- paper brut d'oli, pintura
- terres i pedres

### orgànica

- SI**
- restes de menjar
  - pa, pastisseria i dolços
  - espines i ossos
  - closques de fruits secs, aus i mariscs
  - marro de cafè, infusions
  - restes de jardineria
  - cotó, paper de cuina

### NO

- líquids (brou, llet, oli, ...)
- bolquers i compreses
- medicaments
- pals i serradís
- restes de ceràmica
- cendra i flosques

### rebutig

- SI**
- paper brut o banyat
  - plats romputs
  - cendres, flosques, pots, ...

### NO

- restes de menjar
- plàstics
- cartó
- botelles

### bolquers

- SI**
- bolquers
  - compreses
  - taptos

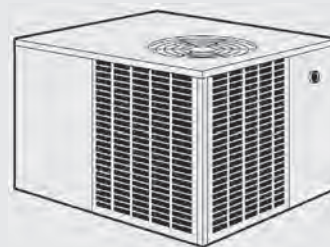
# instal·lacions Bennassar

- Instal·lacions i reparacions d'antenes
- Reparacions d'aire condicionat
- Disposam de targetes **PREMIUM TDT**

· **Tots els treballs es poden pagar a 60 terminis**

 **655 320 025**

Tomeu Bennassar Jaume, instal·lador · C/ Conquistador, 79 · 07350 Binissalem



TOMEU MANRESA VIDAL  
*tot en ferro i forja*

Automatismes · Ferreria artística · Fusteria de ferro  
Escales metàl·liques · Portes basculants

C/ Pou d'en Bauçà, 19 - Polígon Industrial de Binissalem  
Tel.: 971 51 11 44 - Fax: 971 51 18 78

## Bar s'Hotel

Tapes, pa amb oli,  
hamburgueses i altres plats



PASSEIG DES BORN, 1 · BINISSALEM · TEL. 971 51 15 03

Reus & Ginel  
ESTILISTES

C/. CATEDRÀTIC BARTOMEU OLIVER  
TEL. 971 870 583  
07350 BINISSALEM



### Pintures Pompeianes

A la fi l'Ajuntament podrà disposar d'una subvenció per a la restauració de les Pintures Pompeianes de Can Gelabert. Després d'haver-la sol·licitada en quatre ocasions, dues durant el passat govern socialista i altres dues durant l'actual govern del PP, el departament de Patrimoni del Consell de Mallorca concedí una ajuda de 28.000 euros per a la restauració i millora de les esmentades pintures. Un projecte, el pressupost total del qual és de 36.000 euros.



### UM discrepa del PP amb la retirada dels contenidors

El portaveu d'Unió Mallorquina a l'Ajuntament, Víctor Martí, ha mostrat les seves discrepàncies respecte a l'equip de govern del PP ens dos temes.

En primer lloc, en la retirada dels contenidors de foravila, afirmant que no hi està d'acord i que és partidari de mantenir-los per tal d'evitar que hi hagi brutor per tot.

I, en segon lloc, amb el tema del Debat de l'Estat del Poble, apuntant que si bé el batle, en el passat número de la revista, deia que els partits de l'oposició no hi estaven gaire interessats, des d'Unió Mallorquina no és així, sinó més bé tot el contrari.



### Vénen mesos d'obres

Aquests pròxims mesos es posaran en marxa una gran quantitat d'obres. Les pluvials dels carrers Goleta, Santa Catalina Tomàs i Antoni Torrandell (POS). La millora de recollida d'aigües del carrer Bonaire, la reforma del camí de Pedàs (Pla E) i la vianització de la plaça, des del teatre fins davant el bar Salamandra.



### Tanquen els solars

Sembla que les nombroses i repetides queixes veïnals d'aquests darrers mesos han donat el seu fruit. Així, ja hi ha uns quants propietaris de solars de la zona del Rasquell que han començat a tancar i netejar els terrenys.



### Les palmeres, en perill

Molts ja haureu pogut comprovar que, aquests darrers anys, les palmeres dels tipus canària i datilera estan en perill per la plaga de l'escarabat becut vermell que les ataca de forma molt agressiva i intensa.

Fa varis anys que Europa fou invadida per aquest coleòpter devastador procedent de Malàisia, essent Elx i el litoral valencià els primers territoris de l'Estat en conèixer els seus efectes. A Mallorca va ser introduït fa uns quatre anys, i ja es compta amb focus a sa Ràpita, s'Arenal, Porto Colom, Alaró i Port de Pollença, zones de litoral, que són les que compten amb més palmeres.

La seva acció és imparabile i només es pot combatre amb l'arrabassament de la palmera afectada, i cremada immediatament. Per aquest motiu, des de la Conselleria d'Agricultura i Pesca s'informa a tots aquells propietaris de palmeres que avisin als seus serveis de sanitat vegeta i així puguin dur a terme la revisió de la palmera afectada.

El telèfon és el 971 17 61 00  
web: [www.caib.es](http://www.caib.es)



**PIEDRAS  
BELLVEURE**  
"es pollensí"

**Piedras Bellveure, S.L.**  
Finca Bellveure s/n  
07350 Binissalem  
Apdo. Correos nº152  
[www.piedrasbellveure.com](http://www.piedrasbellveure.com)  
Xisco - 607 829 558

**Ca Na Gori**  
carnisseria

carns mallorquines · embotits · farcits casolans · assortiment de conserves · menjars preparats · menú · selecció de vins · espècies · embotits · farcits casolans · assortiment de conserves · menú · selecció de vins · espècies · encàrrecs · carns mallorquines · embotits · farcits casolans · assortiment de conserves · selecció de vins · espècies · encàrrecs · carns mallorquines

**Concepció, 14 · Binissalem · 971 511 079**

menjars preparats · menú · selecció de vins · espècies · farcits casolans · assortiment de conserves · menjars preparats · selecció de vins · espècies · encàrrecs · carns mallorquines · assortiment de conserves · menjars preparats · menú · espècies · encàrrecs · carns mallorquines · embotits · menjars preparats · menú · selecció de vins · espècies

Disponible  
per a la seva  
publicitat

**expert**

**CASTELLÓ & VERT C.B.**

Guillem Martí, 7. Local C  
07350 BINISALEM  
Tel. 971 886 441  
Mail: [expert.binissalem@telefonica.net](mailto:expert.binissalem@telefonica.net)  
[www.expert.es](http://www.expert.es)



# Barriades

per Miquel Àngel Barrios



Per bé o per mal, pots deixar les teves notes a:  
**barriades@live.com**



## Carrer Conquistador

"És ambient", "És comerç", "És gastronomia". Això diuen les tres banderoles que, amb escut de l'Ajuntament de Binissalem i del Govern Balear, engalanen el carrer principal del poble, amb colorins de fons per un costat i sota fons blanc a l'altre. Unes polèmiques banderoles que ningú (perquè quasi tothom que hi passa ho fa en cotxe) arriba a llegir. Proposo les properes: "És pedra". "És vi". "És grifoneria".

## Davant l'escola

Val, d'acord. No es pot posar un municipal addicional a les hores d'entrada i sortida d'escola per regular el trànsit i que els cotxes s'aturin davant la clara senyal de "pas de vianants". Entenc que no hi ha Plan E de municipals, una llàstima. Però, i si es pinten les ratlles a terra? I si tapen els clots a l'altre costat? Per desgràcia, aquestes coses només s'arreglen després de demanar-ho cents pics i després del primer incident.



## A tot el poble

Una gran iniciativa la d'afegir senyals que clarifiquin el merder que implica passejar per un poble a on no hi ha ni una petita orientació d'on estan les coses. Aquest n'és un bon principi, però en faltarien moltes més: PAC, Església, Ajuntament, Correus... Ara només caldrà que els sentits de circulació de cada carrer romanguin inalterables durant més de cinc anys per a què tothom s'hi acostumi.

## Camí de Pedaç

La fotografia ens mostra una síquia gegant a on hi caurà algun cotxe despistat o algun nin ben aviat. També una tanca de la policia que ha col·locat un veí de la zona per a que cap al·lot hi caigui dilluns en anar a escola i una boca de clavegueram a on l'Ajuntament podria conduir tota l'aigua de pluja que avui no té per on anar i que els veïns han de desviar, a cop de càvec, per a no veure com s'aneguen els racons d'accés.



# gestió10

assessors per a empreses

## Servei integral d'assessorament

Disseñat per a aquelles empreses i empresaris que necessiten afrontar nous reptes

Solucions i suggeriments aportats per un equip de professionals multidisciplinars en:

- > Serveis d'administració i gestió a les Pimes (Fiscals, laborals, comptables i financers)
- > Assessoria econòmica i financera
- > Assessoria jurídica i fiscal
- > Assessoria de marketing
- > Assessoria de Recursos Humans
- > Auditoria legal i voluntària

Telefonis i li presentarem personalment el nostre servei

Sor Francina Cirer, 10, 1º B  
07350 Binissalem (Illes Balears)  
T 871 912 383 F 871 912 384  
gestio@gestio10.net

# Calçats Coma

C./ Sa Coma - Tel.871 913 494 - Binissalem



## Addaia estètica

Caterina Pascual

### Tractaments corporals:

- LPG
- Tractaments d'algues
- Anticel·lulítics
- Massatges/drenatge limfàtic

### Tractaments facials:

- Neteja facial
- Tractament d'hidratació
- Tractament antirruus
- Tractaments antiacné

**Altres tractaments:** Manicura, Pedicura, Depilació, Fotodepilació amb làser i serveis de dietètica.

C/ Estació, 33 A 1r  
07350 Binissalem  
Mòbil: 679 425 585  
Tel. 971 88 64 86

# cafeteria CAN MATEU

*especialitat en berenars*



**15 anys!**

C/ Antoni Maria Alcover, 6 · Telèfon: 971 87 05 38  
07350 Binissalem (Mallorca)

# CANYELLES

Excavacions i transports, material de construcció,  
serveis d'aigua potable i de terra per a jardins

Escola Graduada, 34 · 07350 Binissalem  
Tel.: 971 511 134 - ex.canyelles@terra.es

# BIP BIP

**SUPERMERCAT JUANA-CATI**  
(antic can Curt)

C/Rectoria, 20 · 07350 Binissalem · 971 51 10 66



# Espais de Voluntariat

## Donació de Sang

Els dies 2, 3 i 4 de març varen ser convocades, en el Centre de Salut, les tres primeres sessions de donació de sang corresponents a aquest any 2010.

Pel que respecte a l'any 2009, a la denominada "zona Binissalem", dins la qual s'hi inclouen els pobles de Consell, Alaró, Sencelles, Santa Maria, Bunyola, Santa Eugènia, Algaida i Montuïri, els resultats de recollida varen ser els següents:

Poble	Oferiment	Donació	nous
Alaró	134	122	3
Algaida	125	106	2
Binissalem	440	393	13
Bunyola	115	111	5
Consell	190	162	1
Montuïri	136	119	9
Sencelles	118	110	5
Sta. Eugènia	107	97	3
Sta. Maria	267	237	17

## Donants de Sang de Mallorca s'uneix a la Plataforma de Voluntariat de les Illes

L'Associació de Donants de Sang de Mallorca ha entrat a formar part de la Plataforma de Voluntariat de les Illes Balears, formada per 16 entitats, amb l'objectiu de fomentar, desenvolupar i sensibilitzar el voluntariat de les illes.

L'Associació de Donants de Sang, que compta amb més de 800 voluntaris a l'illa, s'uneix a la Plataforma per fomentar el desenvolupament, oferir formació, establir l'intercanvi d'experiències i fidelitzar a tots els seus voluntaris.

Amb aquesta iniciativa, serà possible l'intercanvi d'experiències i de la posada en marxa de projectes conjunts entre les diferents associacions que formen part de la Plataforma de Voluntariat.

A més, l'Associació de Donants de Sang d'Eivissa i Formentera s'unirà a aquesta iniciativa per fomentar el voluntariat a les Pitiüses.

## SABIEU QUE... donar sang pot reduir el risc de patir diabetis?

Segons un estudi realitzat pel *Centro de Investigación Biomédica en Red-Fisiopatología de la Obesidad y la Nutrición (CIBERObn)*, extreure sang de manera controlada equilibra els nivells de ferro i evita l'oxidació dels teixits.

L'estudi es dugué a terme després d'analitzar a 30 pacients de 50 anys d'edat amb diabetis tipus 2 i, segons apunten els investigadors, a les persones a qui se'ls va extreure sang tres vegades durant sis setmanes s'hi observà una millora significativa del control metabòlic, de la resistència a la insulina i de la funció vascular.

DONANTS DE SANG DE MALLORCA



**Sessions de donació 2010**

Dates: 02, 03 i 04 de març  
01, 02 i 03 de juny  
21, 22 i 23 de setembre  
14, 15 i 16 de desembre

Lloc: Centre de Salut  
Hora: De 18 a 21:30h  
Telf.: 971 76 42 76

## Protecció Civil necessita voluntaris


Les agrupacions de Protecció Civil, entre les quals la de Binissalem, necessiten incorporar nous membres a les seves files. Per això s'estan duent a terme diferents cursets a llocs de la comarca, com ara, per exemple, al poble d'Alaró o a la denominada Zona Inca. Els tallers tenen una durada de 20 hores i la seva formació és amb l'objectiu de cobrir 25 places. Les dates i horaris seran els següents:

**Lloc:** Alaró. 18, 19, 20, 24, 25, 26, 27 i 29 de març

**Lloc:** Zona Inca. 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15 i 17 de maig


**Horari:** dissabtes, de 9 a 13h. La resta de dies, de 20 a 22 hores. Per a més informació: 971 886 757





**IOLANA  
MARIA  
SASTRE**

Anselm Turmeda, 16 B  
07350 Binissalem

 **971 886 324**

---

**PERRUQUERIA**  
DONA I HOME



**JAUME  
INSTAL·LACIONS**  
Instal·lador Autoritzat 2030

ELECTRICITAT  
AIRE CONDICIONAT

Jaume Rubí Pol  
Des fang, 23  
07350 Binissalem  
660981413

# Restaurant Can Arabí



Especialitats: fideus amb conill  
i arròs amb salseta

Zona d'acampada - Piscina

Camí Bellveure. Binissalem. Tel. 971 51 22 11

# imprès

IMPREMTA DIGITAL I SERVEIS GRÀFICS



totes les combinacions per a la millor impressió

fulletons	revistes	targetes	enquadrernacions	fotocòpies
carpetes	plastificats	vinil decoratiu	foto-lienzo	imants
invitacions noces	calendaris	segells	plaques retolades	llibres
estampació camisetes	cartes restaurant	lones	cartells	

guillem martí, 1 c  
binissalem  
estudi@impres-e.com  
www.impres-e.com

**971 886 613**





### Sopar de maridatge al restaurant Can Arabí

Fins a 63 persones es reuniren, peu davall taula, en el restaurant Can Arabí, el divendres dia 19 de març, per prendre part en el sopar de maridatge amb vins D.O. del celler Tianna Negre. El menú degustat fou el següent:

- Pasta de fulls amb formatge de cabra*
- Ses Nines blanc 09**
- Crema de carabassa*
- Ses Nines rosat 09**
- Tonyina a la planxa*
- Ses Nines negre 08**
- Confit d'ànec amb salsa de taronja*
- Ses Nines negre Selecció 08**
- Pastís de plàtan amb bessons*
- Ses Nines dolç 08**



### Feliços 81 anys!

El dissabte dia 20 de febrer, madò Catalina Martí celebrà el seu 81 aniversari. *Molts d'anys!*

### Adéu Sardina, adéu!

Definitivament, sembla que la festa de l'Enterrament de la Sardina, el dimarts després de Carnaval, s'ha deixat de celebrar al poble. L'any passat ja no s'organitzà perquè sembla que ningú se'n volgué fer càrrec.

Tot i no ser una festa pròpia ni de gran tradició local, després de tretze edicions –la darrera va ser el 2008, organitzada pel bar s'Hotel– l'Enterrament de la Sardina suposava un detall de bauxa –musical i gastronòmic– per posar el punt i final a les Carnestoltes.



### Antiga revista Robines

Teniu exemplars d'aquesta antiga revista local de Binissalem? Si és així, cridau al 687 623 957

### Veus de carrer ...

#### Vigilància

No sé si l'Ajuntament hi estava obligat o no. Confés que no ho he demanat. Però, el que sí me demana és si, suposant que no fos obligatori, era tan necessària la construcció de banyes públics a la plaça des Rasquell. Sí, ja sé que els Ajuntaments intenten oferir més i millors serveis a la gent dels seus municipis. Però en més d'una ocasió, deixant-se dur per aquest interès d'oferta i cordialitat amb la ciutadania, donen la impressió de pecar un poc d'ingenus, sense anar a pensar en què allò pot acabar sient un mal de cap gros. I, de fet, així està passant a la nova plaça des Rasquell, tot i que el nou vigilant que hi haurà pareix que ha de posar un poc d'ordre a la situació. Ara bé, en un lloc amagat i a l'esquena d'on ell estarà treballant, el quiosc, no hi podrà tenir *es ment* tot el temps.

Sembla que necessitem estar vigilats. El Punt Verd, fins que no comptà amb un vigilant, va ser un vertader desordre.

Es parlava d'instal·lar càmeres al parc de Sa Rectoria, amb motiu de les nombroses malifetes que, seguit seguit, s'hi duien a terme, però al final la cosa quedà en res. (a no ser que n'hi hagi i estiguin molt dissimulades).

No seríem ni el primer ni el darrer poble que optàs per això, i crec que en algun lloc on hi haurà hagut contenidors durant anys, tampoc hi seria de més una vigilància... d'algun tipus.

*J.Pons*

# obert

## tot l'any



**De dimarts a divendres,**  
a partir de les 17 hores.

**Dissabtes i diumenges,**  
a partir de les 8 hores.

Variats, pa amb oli,  
Hamburgueses, pinxos,  
«pepitos» de llom i altres  
entrepans, calents i freds.

**Vos hi esperam!**



**PiscinaBar**  
**CanArabí**



**Els vins del celler *José Luis Ferrer* novament premiats**

Els vins del celler José Luis Ferrer han estat novament guardonats, en aquesta ocasió ha estat en el *Premium Select Wine Challenge*, un concurs al que hi són presentats els vins internacionals de gama alta i el qual és organitzat per la prestigiosa revista alemana *Selection*. Els vins premiats foren: *José Luis Ferrer Criança 2006*, guardonat amb OR; *Veritas Dolç 2008*, amb Plata i *José Luis Ferrer Reserva 2004*, guardonat també amb Plata.



**El celler Vins Nadal inicia noves exportacions**

En una nota de premsa emesa pel celler, Vins Nadal informa que l'empresa ha iniciat exportacions dels seus vins a dos nous països: Estats Units i Finlàndia.

Als Estats Units hi han començat a exportar, amb bastant d'èxit, els vins *Negre* i *Rosat Albaflor*.

Des del celler apunten que, de moment, el distribuïdor està molt satisfet amb els resultats obtinguts.

Per altre lloc, el pròxim mes es durà a terme el primer enviament de vi *Albaflor* i *110* cap a Finlàndia.

Està clar que les exportacions són, amb diferència, la principal base per a la comercialització dels vins de la D.O. Binissalem. De fet, el consum de vi propi de les Illes a la nostra comunitat és bastant inferior al que seria desitjat.

**Els empresaris organitzaran una nova fira d'*Stocks i Tapes***

Després de la bona acollida que tengué la primera edició, celebrada el passat mes de novembre, l'associació d'empresaris de Binissalem té previst organitzar una segona fira d'*Stocks i Tapes* els dies 24 i 25 d'abril. El lloc on s'ubicarà l'event tornarà a ser l'espai cobert de l'antiga Escola Graduada, amb horari de 17 a 23 hores el dissabte, i de 10 a 17 hores el diumenge.

Per altre lloc, les dependències de l'associació compten amb nova direcció, estant ubicades ara al carrer Sa Mostra, número 2, amb horari d'atenció al públic els dilluns i els dimecres, de 19 a 21 hores.

Telèfons de contacte:  
871 704 074 - 610 982 822

Correu electrònic:  
info@empresarisbinissalem.org

***Els reportatges fotogràfics més econòmics***

*Noces: 600 euros*

*Batejos i comunions: 300 euros*

*Tot inclòs, i l'àlbum... vos ho regalarem!!!*

- \* *Totes les fotos que vulgueu, a tots els llocs que vulgueu*
- \* *Editades i retocades, les vos entregarem en dos DVD's*
- \* *Vos visitarem per dissenyar l'àlbum i en quinze dies els vos direm a ca vostra informació i reserves: 637 340 115 (Carlos) o [www.factoriadefotos.com](http://www.factoriadefotos.com)*





C/ Guillem Martí, 7 Baixos · Binissalem · Telèfon: 971 88 66 66

## *Viu la Setmana Santa! Circuits*

### **PRAGA**

De l'1 a 5 d'abril Hotel 3\*. 560 euros

### **SEVILLA**

De l'1 a 5 d'abril Hotel 3\*. 499 euros

### **ROMA**

Del 2 a 5 d'abril Hotel 3\*. 532 euros

### **BERLIN**

De l'1 a 5 d'abril Hotel 4\*. 630 euros

### **ISTAMBUL**

De l'1 a 5 d'abril Hotel 3\*. 574 euros

### **MARRAKECH**

Del 31 de març al 05 d'abril. Hotel 3\*. 599 euros

### **LONDRES**

De l'1 al 5 d'abril. Hotel turista superior. 499 euros

### **COPENHAGUE**

De l'1 al 5 d'abril. Hotel 4\*. 455 euros

**Jordània.** Del 27 de març al 3 d'abril. Hotel 3\*. 1.275 euros

**La bella Suïssa.** Del 31 de març al 5 d'abril. Hotel 3\* i 4\*. 898 euros

**Salzburg i Viena.** Del 31 de març al 5 d'abril. Hotel 3\*. 898 euros

**Amsterdam i els seus paisatges.** De l'1 al 5 d'abril. Hotel 4\*. 898 euros

**El millor de Tirol.** De l'1 al 5 d'abril. Hotel 3\*. 798 euros

**Alemània ruta romàntica.** De l'1 al 5 d'abril. Hotel 3\* i 4\*. 820 euros

**Granada i paradisos interiors.** De l'1 al 5 d'abril. Hotel 4\*. 598 euros

**La Rioja i País Basc.** De l'1 al 5 d'abril. Hotel 4\*. 598 euros

**Vall d'Aran i Pirineus.** De l'1 al 5 d'abril. Hotel 2\*. 599 euros

Per a més informació podeu passar per l'Agència. Tenim moltes més ofertes!

# *Kebab* Cuple



PLAÇA ESGLÉSIA, 16 · BINISALEM · TEL. 657 445 942 / 685 226 794

### **KEBAB**

Kebab de pollo.....	4.00 €
Kebab de croquetes de pollo amb formatge de Feta.....	3.50 €
Kebab vegetarià (Falafel) amb formatge de Feta.....	4.50 €

### **PIZZA**

Pizza turca. Pollo / vedella / mixta / croquetes / Falafel.....	5.50 €
---	--------

### **DURÛM**

Pollo / vedella / mixte / croquetes / Falafel.....	5.00 €
--	--------

### **HAMBURGUESES**

Hamburguesa.....	2.00 €
Hamburguesa amb verdura i formatge.....	2.50 €
Hamburguesa amb verdura, formatge, ous i ceba.....	3.50 €

### **PATATES**

Ració de patates.....	2.00 €
Ració de patates amb formatge.....	2.50 €
Ració de patates amb carn (elecció) i formatge.....	5.00 €

### **PLATS COMBINATS**

Plat de carn, ensalada i patates fregides.....	5.50 €
Ració de nuggets (4 unitats).....	1.00 €
Ració de croquetes (4 unitats).....	1.00 €

### **Ofertes !!**

- Tots els dilluns, amb un Kebab, una beguda gratis.
- De dimarts a dijous, de 13 a 16 hores, amb un Kebab, gratis una ració de patata, de nuggets o de croquetes.
- 1 dolç (d'ametlla, de nou...) al preu de 1.00 €



### Continuen els preparatius per als 103 anys de presència Trinitària a Binissalem

Com ja es parlà en el passat número, aquest any es compleix el 200 aniversari de la fundació de les Religioses Trinitàries, amb 103 de presència a Binissalem.

Amb motiu de l'exposició que s'està preparant, recordam a les i els antics alumnes que cerquin fotografies que puguin ser d'interès per a l'esmentada mostra i les duguin al Convent.

Pel que fa la història de les religioses al poble, cal remarcar que Don Guillem Martí Coll, en el primer tom de "Binissalem, su historia y su entorno", editat el 1978, dedicà un capítol a les Trinitàries, del qual, a continuació, en feim un breu resum:

*"En el año 1906 se fundó en Binissalem el convento de las religiosas Trinitarias. Fue la fundadora D<sup>a</sup> Margarita Ferrer Serra de Marina, señora de Can Morro, la cual regaló a las monjas una casa para que sirviera de convento.*

*La comisión que fue a pedir al Sr. Obispo Campins, la instalación de las religiosas, estaba compuesta por D. Barlolomé Antich, sacerdote, D. Pedro José Payeras, confitero, y D. Ramón Borrás.*



Les alumnes, Margalida i Maria Oliva Gomila. Curs 1964-1965.

*El día 20 de noviembre del año 1906, cuatro religiosas del convento de Felanitx fueron las fundadoras, i se establecieron en una casa de la calle que hoy se llama de Santa Catalina Tomás. Se bendijo el mismo día un oratorio, por el Rdo. cura párroco D. Tomás Contestí. Las primeras alumnas fueron: Juana Real, Anita Payeras, Juana Borrás, Maria Ferrer y Magdalena Bennassar. Desde su fundación hasta 1956, unas 20 hijas de Binissalem han ingresado como religiosas trinitarias. En estos primeros 50 años, 1164 alumnas han recibido en sañanza en dicho convento.*

*Se sucedieron los donativos para un nuevo oratorio, bendecido el 11 de Junio de 1939: la imagen de Sagrado Corazón de Jesús fue una donación de Sor Maria de Jesús Ferrer. La del Sto. Cristo de la Agonía, lo fue por Sor Catalina del Angel de la Guarda. La Inmaculada, por el matrimonio Gabriel Pons (D'es Molí) y esposa D<sup>a</sup>. Maria Martí (Pussoi). El sagrario por D<sup>a</sup>. Angela Gelabert. Los candelabros por D<sup>a</sup>. Margarita Sampol. El retablo del altar Mayor, obra del escultor Sr. Serra, i dibujo de D. Mateo Capó, fue bendecido en 1953."*

Mateu Banús

### El Gegants Jaume i Aina, a la trobada de Sencelles

El dissabte dia 6 de febrer, els gegants Jaume i Aina i la colla de geganters de Binissalem participaren a la trobada de cultura i música popular celebrada a Sencelles en el marc de les festes de Santa Àgueda.

Els dos gegants comptaren amb l'acompanyament d'un grup de músics-tamborers de la colla de dimonis, Sa Fil-loxera de l'Infern, els quals, a partir d'ara, segons s'informa des de la directiva gegantera, els acompanyaran en totes les seves sortides.

Des d'aquestes línies, la directiva ha volgut expressar un agraïment a la col·laboració mostrada per la colla de dimonis.

Pel que respecte a la trobada, a part dels gegants de Binissalem també hi participaren els de la pròpia localitat organitzadora de la festa, els de Palma, Son Sardina, Alcúdia i Santa Eugènia.

També hi prengueren part els Caparrots de Sencelles i Palma i els Castellars de Mallorca. Com és de suposar, el so de xeremia no faltà en una celebració cent per cent mallorquina.



Gegants, geganters i músics-tamborers de Sa Fil-loxera.

## TELÈFONS D'INTERÈS

Ajuntament (centraleta)	971 88 65 58
Ajuntament - Urbanisme	971 88 65 27
Ajuntament - Serveis Socials	971 88 65 29
Ajuntament - Jutjat de Pau	971 88 65 25
Ajuntament - Infor. General	900 800 883
Ajuntament - Àrea de Festes	663 992 108
Ajuntament - Atenció Ciutadana	663 980 686
Taxi Binissalem	626 963 904
Polícia Local	696 405 986
Bombers / Emergències	085 - 112
Centre de Salut	971 51 11 93
Urgències	062 - 971 88 62 44
Farmàcia (plaça de l'Església)	971 87 00 30
Farmàcia (carrer des Reg)	971 88 65 14
Protecció Civil	971 88 67 57
Emergències	112
Mancomunitat des Raiguer	971 87 04 09
Escola d'Adults (E. Graduada)	971 51 21 57
Consell Regulador (C.R.D.O.)	971 51 21 91
Casal de Cultura Can Gelabert	971 88 65 31
Biblioteca Pública Municipal	971 87 04 86
Casa Museu Llorenç Villalonga	971 88 65 56
Camp Municipal d'Esports	971 87 01 27
Tennis Club Binissalem	617 787 342
Associació d'Empresaris	871 70 40 74
Punt Verd Municipal	620 988 036
GADMA. Medi Ambient	971 88 63 67
Correus	971 51 10 51
Ràdio Robines	971 51 21 51
revista <i>Arròs amb Salseta</i>	687 623 957




**RENAULT**

**Binissalem**

SERVEI OFICIAL

**ANTONI COLOM CABOT**



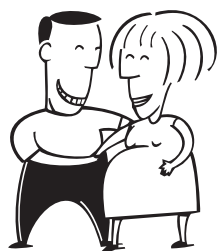
Camí de s'Aigua, s/n. Binissalem. Tel. 971 51 14 38

*Pedra i Vi*

Assessorament fiscal i comptable

Camí de s'Aigua, 101 - Local 4  
07350 Binissalem  
Telèfon i Fax: 971 870 680  
info@pedraivi.com





**GENT  
NOVA**

AL POBLE

### D'Alemània i Brasil

En Markus Reinartz, de 47 anys, i na Claudia Marinho da Rocha, de 41, varen arribar el passat mes de juliol a Binissalem. Han vingut a Mallorca amb els seus dos fills, en Marco i en Noah, d'11 i 5 anys, tots dos nascuts a Köln i que ja s'han incorporat al C.P. Robines. El fill gran de na Clàudia, en Dwan, de 21 anys, s'ha quedat a Köln, per estudiar i treballar.

En Markus és un enamorat de Mallorca. Des de 1980 ha vingut de vacances a la nostra illa, pràcticament cada any. Na Claudia va venir a l'illa amb el Samba Show "Fiesta Brazil", un grup d'espectacle de ball de cinc dones i dos homes. Visqueren a Can Picafort durant els anys 1991 i 1992, treballant pels hotels de tota Mallorca i va ser en aquesta època quan en Markus i na Clàudia es conegueren.

Na Clàudia xerra cinc idiomes: anglès, alemany, italià, espanyol i portuguès, i ara s'ha apuntat a aprendre català. A Alemanya també li encomanaven traduccions. A ella, la plaça del poble li recorda la plaça del seu poble d'estiu, Sant Vicente de Paulo, on quan era petita "tota la vida es concentrava allà".

En Markus és tècnic en telecomunicacions i acaba d'iniciar el seu negoci com a autònom. La seva pàgina web és [www.telservice.eu](http://www.telservice.eu) i va dirigida, especialment, a particulars i petites empreses.

Pel que fa als nins, en Marco s'ha integrat molt fàcilment a la seva nova vida, encara que ha hagut de fer classes particulars per adaptar-se a la nostra llengua. El seu germà, en Noah, està una mica més tancat i li costa més adaptar-s'hi. De totes formes, expressen el seu agraïment a la direcció del C.P. Robines i a la seva directora, n'Antònia Isern.



Jordi Palau-Ribes

### JOVES EMPRESARIS

#### *Pedra i Vi, assessoria*

Els germans Toni i Pau Corvillo, de 37 i 27 anys, respectivament, obriren l'assessoria *Pedra i Vi*, després de comprar l'actual local, al camí de s'Aigua, el setembre de 2007. Tots dos procedeixen de Santa Ponça. En Pau és gairebé diplomad en empresarials i en Toni és llicenciat en direcció i administració d'empreses per la UIB i postgrau en Hisenda Pública i procediments tributaris. A més, en Toni és gerent de



Multiauto Palma, al polígon Son Castelló, que es dedica al lloguer, a llarg plaça, de vehicles i tallers. També xerren anglès tots dos.

Abans en Toni tenia una assessoria a Lluçmajor, però en casarse amb una binissalemera es va decidir a traslladar l'oficina a Binissalem, juntament amb el seu germà.

Ens comenta que, actualment, la iniciativa empresarial està molt aturada per la por al futur que existeix en el mercat actual. Està molt complicat trobar doblers per iniciar un negoci. Tots dos creuen que el 2010 com el 2009.



Mateu Banús

# entrevista

# Experiències

Bartomeu Bestard Pons, àlies de *Cal Bon Jesús Corrona*



Si totes les entrevistes que he fet han estat amb una gran simpatia envers de l'entrevistat, aquesta vegada encara és amb major motiu: en Tomeu i la seva esposa, Cati, són amics meus, i dels més propers.

Seria pretenció voler presentar-lo, després de 50 anys d'exercir de mecànic al poble, però sí que vull dir que per a mi és una persona molt equilibrada, reflexiva, d'opinions fermes i amb una saviesa assolida d'aquest substracte popular al que anomenam seny.

Va néixer el 21 de febrer de 1942, es casà l'any 1970 amb Catalina Sureda Riera, tenen dos fills: Cati i Joan, i dues nêtes: Mireia i Victòria.

### **Tomeu, quins records tens de la teva infantesa i joventut?**

Jo pens que la meva joventut va estar un poc marcada per la situació sociològica i familiar. Eren temps d'escassetat, a més, vivíem amb el padrí, que va exercir el poder i va administrar el negoci i la bossa fins als darrers dies, i jo veia que als meus pares no els sobrava res.

La mare cuidava les terres de la família en tot el que ella podia, i el pare, amb el carro, repartia calç i materials de construcció els matins i a la tarda anava al camp.

En aquestes condicions i degut al meu caràcter, tal volta massa responsable, l'escola no m'aprofitava com calia i el que desitjava era començar a fer feina i ajudar als meus pares. De totes maneres ma mare volia que tengués una educació millor que la seva, i als 13 anys em féu anar a Sant Tomàs d'Aquino però als 15 ho vaig deixar.

El meu pare patia molt de l'esquena i jo per ajudar-lo vaig començar a anar amb el cavall a cercar la calç a un forn de Biniamar. Trencant el dia ja havia de ser allà, cas contrari m'exposava a tornar de



buit. També anava amb una somera vella i atrotinada a una cimitera d'aprop de l'estació de Lloseta a cercar ciment, ja que el cavall estava ocupat repartint viatges o llaurant a les finques. Amb tot això, vull dir que la meva joventut fou laboriosa i austera, com s'acostumava en el nostre temps, segurament no per necessitat estricta, més be degut al tarannà de subsistència imposat per la costum.

En aquells temps, el carrer encara era territori vàlid per als jocs infantils: cèrcols, baldufes..., record que en Joan Pover, segurament el de més possibles, tenia una baldufa amb la punta d'acer que espatllava les altres.

**I quan comences a exercir de mecànic?**

Abans vaig anar una temporada a la pedrera de Can Curt, però es veu que la tia Pràxedis, que tenia l'home molt malalt, va parlar amb ma mare perquè començàs amb ells, i així ho vaig fer.

El taller eren quatre bicicletes i dos "Mosquitos", que llogàvem. També teníem una Guzzi, que la deixàvem a Don Joan Toribio per anar a fer les visites d'enfora.

**Com un procés natural anau evolucionant de les bicicletes a les motos. Com us adaptau al canvi?**

A poc a poc anà prenent força el tema dels *Mobilettes*, i veient que el futur anava cap allà jo procurava adaptar-m'hi. La tia tenia amistat a Can Ferrà i jo qualche capvespre hi anava per aprendre un poc, però es pot dir que he estat autodidacte, he anat aprenent fent camí. També me va ajudar l'amistat amb en Bernat des forn, que entre altres quimeres tenia la de les motos, i comentava amb ell els problemes que sorgien.

També un mecànic d'Inca al que jo comprava algunes peces de recanvi, molt bona persona, em va ajudar molt. I jo que era com una esponja, prenia bona nota de tot.

Més envant sortiren els motocultors i també vaig acceptar el repte. El temps t'ajudava i t'empenyia, i allò important era no quedar despenjat.

**Arriba el moment en què et fas càrrec de l'empresa. Et costà el canvi?**

Més bé al contrari. Amb la tia hi vaig fer feina durant 23 anys. Quan li arribà l'hora de la jubilació jo ja havia comprat el solar i edificat el buc del taller on he acabat els darrers 27 anys de la meua vida laboral. Jo feia temps que tenia idees d'enfocar el negoci d'una manera més moderna, com el local més gran amb una part dedicada a exposició i venda, que a la tia, per edat i mentalitat, no la motivaven. Amb uns dos milions d'inversió i amb una gran il·lusió, l'any 1980 vaig començar a fer feina per compte meu.

Per la meua manera de ser mai vaig allargar els peus més que el llençol, ja que valor molt el dormir tranquil, però tampoc les tenia arrufats; vull dir que, tranquil·lament i sense badar, he anat fent la meua feina, procurant respondre i donar garanties als meus clients, i pens que si bé no m'he fet ric, m'ha anat prou bé.

**L'esperit gremial t'impulsà a unirte a un grup d'empresaris, mecànics com tu, fent una gran amistat, que, ja jubilats, encara dura. Consideres que, a més d'humanament, fou positiu comercialment?**

L'amistat va començar amb uns viatges promocionals oferits per les cases comercials. Es creà una corrent de simpatia ja que tots vivíem

unes problemàtiques parescudes, amb l'avantatge que les nostres dones sintonitzaren perfectament. Des de llavors hem fet molts de viatges i molts de dinars junts. Tots ens hem enriquit de les experiències del grup. Com tota amistat, la consider positiva i gratificant.

**Parlem també un poc del ram de les assegurances.**

És un sevei més que he pogut oferir. Fa més de 40 anys me'l proposaren, i amb constància i serietat vaig aconseguir una gran cartera de clients. Amb la venda del vehicle oferia l'assegurança. El sistema funcionà bé, i la prova és que avui totes les cases de cotxes tenen la seva companyia asseguradora. He tengut la sort que *Alianz* és una empresa solvent i m'han demostrat que aprecien la meua labor.

**Per la teua experiència, i tal com van les coses. Creus que tenen futur les petites empreses familiars autònomes?**

Sempre hi haurà qui triomfarà i qui fracasarà amb el mateix negoci. El secret és ser bo, sèrio i eficient. El futur serà dels qui estaran ben preparats, ja que la tecnologia de cada dia és més complicada.

**Aquell que seveix a un públic arriba a tenir molta de psicologia experimental. Com creus que ha de ser el tracte?**

És molt important conèixer el client per saber com tractar-lo, així quan entra ja saps de que podeu parlar i si, per exemple, li anirà bé una broma o més bé és una persona seriosa i que va al que l'interessa.

També s'ha de tenir molta de paciència. A vegades tu estàs apurat de feina i has de fer que el client no se n'adoni de la teua frissor. També és difícil discutir una feina amb algú que no entén del tema i, a més, vol tenir raó.

**Per finalitzar, una curiositat: el 1908 s'acabà de construir el campanar a càrrec del mestre constructor, Miquel Bestard, àlies Corrona. En saps el parentesc?**

Era un germà del meu padrí.



Al taller de la tia Pràxedis.

Amb uns dos milions d'inversió i amb una gran il·lusió, l'any 1980 vaig començar a fer feina per compte meu

# Compra vendes



687 623 957

**VENC CASA AMB FINCA** d'un quartó, amb arbres fruitals, situada davant el restaurant ca n'Arabí. Preu a convenir. Telèfon: 971 511 528

**PARTICULAR CERCA SOLAR** de més 100m<sup>2</sup> dins el poble o finca pròxima al poble, on s'hi pugui edificar (ca n'Arabí, Pedaç...). 617 724 784 - 971 886 233

**ES FAN TREBALLS DE COSTURA** i s'arreglen peces de roba. Telèfons: 971 51 15 13 - 629 849 083

**VENC DUES PLACES D'APARCAMENT** d'uns 12,80 m<sup>2</sup> cada una. Ubicades al carrer Guillem Terrassa i Pol. Preu a convenir. Tel. 651 169 200

**ES LLOGA PÀRKING.** C/ Germanies, bastant ampli (hi caben cotxe i moto), porta automàtica. Preu: 40 € (despeses de comunitat incloses). 652 658 656

**ES LLOGA ADOSAT** de 115m<sup>2</sup>, 3 hab., cuina, bany, menjador, pati interior, pàrk, zona tranquil·la i centrada. Preu a convenir. 617 724 784 - 971 886 233

**VENC CINTA** per caminar i córrer. Sense estrenar. Amb ventilador, controlador de calories, de grasses, amb memòria i plegable. Preu a convenir. 655 443 159

**VENC VITRINA REFRIGERADORA** per a tapes, amb 10 palanganes. Preu a convenir. Tel. 971 886 379

**DONA S'OFEREIX** per a treballs de neteja a cases particulars. Tel. 638 933 591

**CANVI CASA** de poble de 135 m + 70 m de terrassa + local situat a la planta baixa de 200 m, per casa de camp a Binissalem o voltants. Tel. 630 732 729

**VENC 1r PIS de 105m<sup>2</sup>** en zona tranquil·la del poble. 2 banys, 4 habitacions, cuina i menjador amoblats, Preu: 240.000 euros. Tel. 635 542 674

Home s'ofereix per a **TREBALLS DE JARDINERIA**, per fer corrals nets, etc. També està interessat en **VIVENDA PETITA**, tipus estudi. Telèfon: 638 933 591

**VENC XIMENEIA COMPLETA** amb tubs campana. A preu regalat. 696 802 594 - 971 51 19 24

**VENC MOBLES per a habitació infantil:** capçalera de llit de 90, bagul per a joguets, tauleta, cadira, escriptori. Preu a convenir. 651 375 033 / 971 511 148

**ES LLOGA APARCAMENT PER A COTXE**, amb porta automàtica. A prop de la plaça des Rasquell. Telèfon: 971 51 12 63

**VENC CASA** de 272 m<sup>2</sup>. Reformada. Dues plantes. 5 habitacions, pati i terrassa + extres. Preu a convenir. Tel. 639 618 523 - 971 886 754

**VENC RELLOTGE CARILLON DE PEU**, marca Salper. Preu: 1.500 euros. Telèfon: 645 202 895

**ES LLOGA PLAÇA D'APARCAMENT PER A COTXE** al carrer Germanies. Preu: 40 euros. Telèfons: 971 886 182 i 696 930 527

**ES LLOGA APARCAMENT** al C/ Guillem Martí cantó amb C/ Anselm Turmeda. Porta automàtica. Preu: 37 euros. Tel. 971 870 322 i 661 841 233

**VENC TERRENY DE 1.500m<sup>2</sup>** en el camí de ca n'Arabí (darrera can Frare). Ideal per a tenir-hi animals. Telèfon: 616 462 210





Joan Perelló

### Sabíeu que...

#### TENIR LA "SANG ALTA" NO ÉS BO!!

Fa temps que en aquesta secció no parlem directament de salut, i en aquest número ho farem tractant el tema de la hipertensió i els seus potencials efectes negatius sobre el nostre cos.

Aquest article va dedicat a una bona amiga a qui li ha tocat viure un moment delicat, i que tot i que va per bon camí, aprofit aquest raconet de la revista per enviar-li una aferrada i molta energia positiva.

És ben segur que els qui tenen la "sang alta" saben que no és un tema per prendre's a broma; d'entrada, és una malaltia que afecta a més de 1000 milions de persones a tot el món, representant un dels principals problemes de salut pública al primer món, i un dels principals problemes és que no avisa; es tracta d'una afectació que de forma silenciosa va generant un desgast del nostre sistema cardiovascular, podent arribar a provocar problemes com els infarts.

#### Quins factors poden ajudar-nos a prevenir la hipertensió?

Els nostres hàbits dietètics són, clarament, un dels punts clau en la prevenció d'aquesta patologia. La causa més coneguda, i una de les més importants, és el consum de sal. Dels 1000 milions d'hipertensos, una tercera part és deguda al consum de sal, ja que la seva acumulació a la sang provoca una retenció d'aigua que fa augmentar la pressió sanguínia.



La causa més coneguda de la hipertensió és el consum de sal. Dels 1000 milions d'hipertensos, una tercera part és deguda al consum de sal

Un consum moderat d'alcohol, suprimir el consum de qualsevol tipus de tabac i una dieta generosa en fruites i verdures són hàbits sans de cara a un control de la tensió arterial.

#### Existeixen grups d'especial risc?

En moltes ocasions la hipertensió s'associa amb el sobrepès, de tal forma que un pes normal i una activitat física regular són factors preventius.

L'edat també afecta, i és que amb el pas dels anys les parets del nostre sistema cardiovascular perden elasticitat tornant-se rígides i provocant un augment de la pressió

de la sang. A més, pareix que hi ha un factor genètic implicat, havent-se descrit una gran quantitat de gens implicats en aquest procés.

Un altre grup de risc és el de les dones embarassades. Es sap que entorn al 8% de les dones sofreix hipertensió durant l'embaràs, i tot i que alguns casos greus poden donar problemes permanents a la mare, generalment l'efecte és lleu i desapareix després del part. Un dels riscos en aquests casos és el part prematur, que implica el naixement d'un nadó de baix pes i que requereix una atenció especial pel major risc de problemes de salut en les primeres setmanes.

#### Quin és el millor tractament per la "sang alta"?

Quan el problema ja és present, els primers tractaments solen consistir en l'administració de diurètics per tal d'eliminar aigua i reduir la tensió; són també freqüents altres tractaments farmacològics com els ARA-II, els b-bloquejants o els IECAs. En casos més greus s'administren combinacions de varis d'aquests fàrmacs.

No obstant això, en aquests tipus de patologies on els factors ambientals afecten d'una forma tan directa, el millor tractament sempre és la prevenció, conduïda per una dieta correcta així com hem explicat abans, acompanyada d'exercici físic.

*Si teniu alguna curiositat o dubte que us agradaria que es tractàs en aquest apartat, enviaieu les vostres suggerències al correu electrònic: curiositats\_salseta@hotmail.com*





# Can Gelabert

---

## CASAL DE CULTURA



J. Escanelles

### Exposicions

Una triple oferta innovadora en la clausura de l'hivern decanta qualsevol excusa per al desinterès: a les sales

Florentines, PACO ESPINOSA; a la del Directori, RAIMON GAYÀ, i a la Imperial, CATALINA CÀNOVAS amb JOSEP LLUÍS AGUILÓ. Es poden veure fins al 20 de març.

**PACO ESPINOSA**, el palmèsà conegut a Mallorca, Milà, Torí, Barcelona, Almeria, Madrid, Biscaia, Galícia, Miami, Köln, Ingolstadt, Fürstfeldbruck i Estocolm, ens sorprèn amb una sinestèsia com a títol de l'exposició: CRITS DE PLÀSTIC. Aquest epígraf recull la intenció rebel de l'artista i la matèria dominant de l'expressió artística: un barreig de làmines de PVC, radiografies, paper, alumini i pintura. Els productes no deixen de ser quadres, mes la superfície n'és tridimensional. L'esforç per interpretar el món amb una ment encasellada per a encabir el coneixement i, doncs, inepta per a domesticar-lo en categories geomètriques, ha de causar desconcert, inquietud i la reacció del crit. Comptau amb el desassossec.

**RAIMON GAYÀ**, de Santanyí, presenta NINS, en evocació de la infantesa com a refugi endolcit



El pintor, Raimon Gayà.

de la memòria: un total de 14 peces, acrílics sobre fusta. L'autor es caracteritza per l'afany tossut d'aprendre i descobrir-se creador, ni que impliqui, això, el regres al caos primigeni, d'on surt la nova realitat. Primer fou ceramista i, ulteriorment, s'iniciava en la pintura, amb la pedagogia de Joan Vich i de Víctor Andreu. Haguera pogut destacar de figuratiu o paisatgista. I tanmateix els ulls havien après a mirar endins, a veure l'ànima de les coses. La infantesa l'acara amb el tren, locomotores de fum i carbonissa, impressions d'un negre constant. Hi ha afegit la terra, la grisa, la roja, i el carrer i el pati de joc, i els indrets que els ulls nostres sàpiguen descobrir-hi.

**LITERART** és un projecte de la Direcció General de Cultura del Govern, amb l'objectiu de vincular

operativament les creacions literària i artística. Aquest maridatge ha reunit la pintura de **CATALINA CÀNOVES** i la poesia de **JOSEP LLUÍS AGUILÓ**, l'una i l'altre, de Manacor. Quant poeta, el sabíem guanyador del premi Ciutat de Palma 2004, amb el recull Monstres, que és motiu de l'exposició. De **CATALINA CÀNOVES**, no hem sabut els antecedents, però sí els conseqüents: la joventut i les obres, que la desvelen com a dibuixant i pintora amb experiència responsable. No s'arrufa davant els motius emblemàtics de la mitologia universal: l'àguila de Prometeu, la gòrgona Medusa, la Sibila, Polifem el cíclop, Orfeu descendit a l'Hades, les moires, el licantrop, el piròman d'Àlicia, l'holandès errant i més. Vegeu-ne, per gust, el quadern d'artista, sobre la taula, a disposició.



**Concert a Cals Agustins**

Extraordinària, l'actuació de febrer 26, davant la concurrència més nombrosa que hem vist en actes d'aquesta natura: 80 persones, que saturaven el recinte.

Del violinista, LLUÍS GUINOVART, es pot alabar el pedigrí d'interpret, el jove currículum d'èxits notables o l'experiència docent en conservatoris de música. Res d'això necessita per a qualificar-lo de virtuós al summum el qui n'ha escoltat l'exhibició de Cals Agustins, amb el repte d'interpretar Bach, Paganini i Ysaye, una hora de marge, del pensament a les cordes, sense partitures; violinista i instrument com una parella d'amants, amb compenetració recíproca i extàtica, fent cadascun el que volia de l'altre, que era de tot i màxim. És bo entresentir-se d'aquestes vetlades, un pic al mes, en divendres, a les 20 hores.

**Algunes dades més**

El jove violinista Lluís Guinovart, pertanyent a una coneguda estirp de músics, ha actuat amb èxit a varis concursos nacionals i internacionals i ha realitzat diferents gravacions en directe per a COM Ràdio i Catalunya Música, a més de CDs amb molt bona acollida per part de la crítica. Ha estat professor del Conservatori de Girona, d'Eivissa, i actualment ho és del Conservatori Municipal de Música de Palma.

**PRÒXIM CONCERT****Quartet Harmònic**

Divendres, 19 de març, a les 20h, a l'Església de Cals Agustins, concert a càrrec del Quartet Harmònic amb Tomàs Rosselló, Francesc Amengual, Héctor Bujosa i Lorena Montejano.

**Xamo Xamo posarà en escena l'obra *Les pepes d'or***

Els dies 5, 6, 7, 13 i 14 de març, el grup de teatre Xamo Xamo posarà en escena el seu darrer muntatge titulat *Les pepes d'or*.

Les actuacions, en el teatre municipal, seran a partir de les 20:30 hores, excepte la del dia 5, que serà a les 21:30 hores.

La nova obra dels Xamo Xamo està inspirada en una famosa sèrie de televisió dels anys 80 i 90, traslladant-la a la Mallorca d'avui en dia, protagonitzada per quatre dones *maduretes*, que comparteixen casa, maldecaps i aventures juntes.

Na Jerònia, separada, s'ha de fer càrrec de la seva mare, Sofia, una senyora bastant peculiar. Na Petra, viuda, si una cosa té clara és que no està disposada a quedar-se per vestir sants. I na Rosa...aaai!, na Rosa no té res clar. Per cert, rebran unes quantes visites inesperades (picapedrers suats, municipals amb sorpresa, mariners afamegats, amants indecisos, un porc..(sí, sí, un porc!) etc. Imaginau-vos idò aquests exemplars junts baix el mateix sostre.

En fi, que s'obri el teló!

**Ràdio i Televisió de Mallorca firma un acord de col·laboració amb l'associació de Premsa Forana de Mallorca**

La directora General de Ràdio i Televisió de Mallorca, Marisa Goñi, i el president de l'Associació de Premsa Forana de Mallorca, Gabriel Mercè, firmaren un acord de col·laboració, el passat 4 de febrer, que suposa un apropament de dos mitjans de comunicació amb una clara vocació d'oferir una informació de proximitat en català.

A rel de l'acord, Ràdio i Televisió de Mallorca es compromet a fer-se ressò de la tasca d'aquesta associació, que representa a 42 publicacions de la part forana, amb una tirada total de 54.000 exemplars. Això es realitzarà a partir del repàs periòdic del seus continguts en espais de màxima audiència a TV Mallorca i Ona Mallorca.

Per la seva banda, les revistes d'aquesta entitat contribuiran a la divulgació de l'activitat audiovisual de RTVM.

A la firma del acord hi assistiren Rafel Oliver, vicepresident de l'associació de Premsa Forana, i Rafel M. Creus, subdirector de TV Mallorca i responsable de la relació amb la xarxa de televisions locals.



**Carnisseria - Xarcuteria**  
**CA'N PUIG**



**BINISSALEM**

C/ Rectoria, 8 - Tel. 971 51 11 22  
07350 - Binissalem (Illes Balears)



*Comestibles*

**Toni Villalonga**

Goleta, 4, Binissalem. Telèfon: 971 51 12 51

**TALLER JOYAS**  
**REPARACIÓN EN CHAPA Y PINTURA**

Pos. GT. Estimate

CON CAMARA  
DE PINTAR AL HORNO

taller\_joyas@yahoo.es  
C/ Pare Payeras, 2  
Tel. y Fax: **971 87 06 08**



07350 Binissalem - Mallorca



Centre  
**d'estètica**

María del Carmen i Verónica

- Manicures / Pedicures
- Tractaments facials
- Tractaments corporals
- Aparatologia de darrera generació
- Dermoabració
- Fotodepilació
- Depilació elèctrica
- Productes dermocosmètics
- Solàrium
- Maquillatges de festa i núvia
- Micropigmentació
- Xocolateràpia i aromateràpia; etc.

Joan Josep Amengual i Reus, 14  
Binissalem  
**Telf. 971 51 23 97**





# CASA MUSEU LLORENÇ VILLALONGA

Fundació Casa Museu  
Llorenç Villalonga  
BINISSALEM

Continuen les visites guiades a Can Sabater

## VISITA GUIADA

Dissabte, 13 de març, a les 10.30h.  
*El casal senyorial de Can Sabater*, visita guiada a càrrec de la historiadora Aina Pascual, en clau arquitectònica i etnogràfica. Es parlarà dels elements essencials d'aquest casal senyorial, en el marc de la vila de Binissalem i de la seva història marcada per l'activitat vitícolica. Inscripció prèvia al 971 886 556 o a info@cmvillalonga.cat  
Places limitades.

## CICLE CAMUS MEDITERRANI

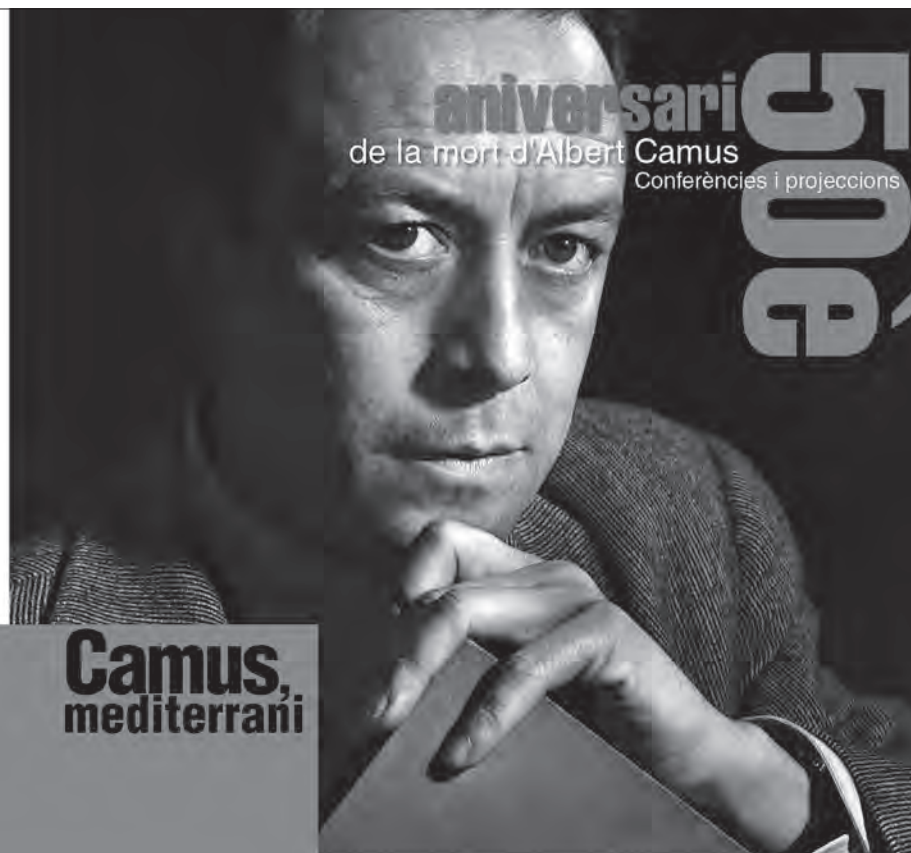
Dimecres, 17 de març, a les 20h.  
Taula Rodona. *L'existencialisme de Camus en la literatura catalana*. Una sessió per revisar la petja de Camus i la influència del seu existencialisme en la literatura catalana del segle XX, en autors com Llorenç Villalonga, Baltasar Porcel o Blai Bonet. Amb la participació de Carles Cabrera, Caterina Calafat i Sebastià Perelló.

## CICLE CAMUS MEDITERRANI

Dijous, 18 de març, a les 20h.  
Conferència. *El Camus mediterrani vs la intel·lectualitat parisenca: l'home rebel*. Conferència a càrrec d'Helène Rufat, professora de llengua i literatura franceses de la Universitat Pompeu Fabra de Barcelona, especialista en la figura i l'obra d'Albert Camus.

## ESPECTACLE LITERARI

Dijous, 25 de març, a les 20h.  
*De Klimt a Mafada*  
*De Klimt a Mafada* és un espectacle poèticmusical delicat i acústic en el que es donen de la mà la poeta i rapsoda Sònia Carmona i el cantant i músic Albert Jordà (Papa: Noes).



Camus,  
mediterrani

## CICLE DE CONFERÈNCIES I PROJECCIONS EN EL 50È ANIVERSARI DE LA MORT D'ALBERT CAMUS

**Dimecres 3 de març, 20 h**  
Projecció: *Amour de vivre*, de Luis Ortas  
Presentació del documental "Amour de vivre", una mirada global a l'escriptor Albert Camus: les seves arrels mediterrànies, la rivalitat amb Sartre, la militància en el PC, l'amor a la mare, el laïcisme, els seus amors. Sessió inaugural del cicle dedicat a l'escriptor en la commemoració del 50è aniversari de la seva mort. La presentació anirà a càrrec de **Fina Salord**, **Luis Ortas** (director) i **Joana Mas** (quionista).  
Al Teatre Municipal de Palma  
Amb la col·laboració de: Ajuntament de Palma, IB3 Televisió, Institut Ramon Llull, Obra Cultural Balear, Consell de Mallorca.

**Dijous 4 de març, 20 h**  
Diàleg: **Camus i les Illes Balears**  
Una sessió per revisar el vincles de Camus amb les Illes Balears: d'una banda, la seva "menorquinitat" d'origen, a través de la figura de la mare, **Catalina Sintes**; d'altra, els viatges que va fer a les illes de Mallorca i Eivissa. Diàleg amb **Fina Salord**, especialista en Camus, i **Carlota Vicens**, professora titular de la UIB.  
Al Centre Cultural La Misericòrdia, en el marc de la Setmana del Llibre en Català

**Dimecres 17 de març, 20 h**  
Taula Rodona: *L'existencialisme de Camus en la literatura catalana*  
Revisarem la petja de Camus i la influència del seu existencialisme en la literatura catalana del XX, en autors com Llorenç Villalonga, Baltasar Porcel o Blai Bonet.  
Amb la participació de **Carles Cabrera**, **Caterina Calafat** i **Sebastià Perelló**.  
A la Casa Museu Llorenç Villalonga, Binissalem

**Dimecres 7 d'abril, 20 h**  
Projecció: *La pesta*, de Luis Puenzo  
Projecció del film de **Luis Puenzo**  
*La pesta* (1992), adaptació lliure de la novel·la homònima de Camus. L'acció se situa en el anys noranta. En una ciutat sud-americana, el Dr. Bernard Rieux diagnostica diversos casos de pesta, cosa que obliga a posar la ciutat en quarantena. Drama, coproducció EJA-Argentina-França.  
Intèrprets: William Hurt, Raül Julia, Robert Duvall, Sandrine Bonnaire. Durada: 105 minuts. Presenta: **Javier Matesanz**  
Al Teatre Municipal de Palma  
Amb la col·laboració de: Arxiu del So i la Imatge (Departament de Cultura del Consell de Mallorca) i Televisió de Catalunya

**Dijous 8 d'abril, 20 h**  
Projecció: *Calígula*, de Jaime Azpillicueta  
Projecció de la versió escènica de **Jaime Azpillicueta** (1971), amb **José María Rodero** en el paper de Calígula. Una versió del clàssic procedent de l'arxiu d'Estudio 1.  
Intèrprets: José María Rodero, Elvira Quintanilla, Manuel Galiana, Valentín Tornos. Durada: 100 minuts.  
Presenta: **Antoni M. Thomas**  
Al Teatre Municipal de Palma  
Amb la col·laboració de: Arxiu del So i la Imatge (Departament de Cultura del Consell de Mallorca) i RTVE.

**Dijous 15 d'abril, 20 h**  
Conferència:  
*"El Camus mediterrani vs la intel·lectualitat parisenca: L'home rebel"*  
Conferència a càrrec d'**Helène Rufat**, professora de llengua i literatura franceses de la Universitat Pompeu Fabra de Barcelona, especialista en la figura i l'obra d'Albert Camus.  
Presenta: **Francesc Rotger**  
A la Casa Museu Llorenç Villalonga, Binissalem

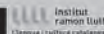
Ho organitza:



Amb la col·laboració de:



Departament de Cultura i Patrimoni



**FERRÀ**  
Fusteria & Decoració



vidres i alumini  
971 87 01 57 - www.fusteriaferra.com

instal·lacions  
elèctriques


**NAVARR**



**ELECTRICITAT IL·LUMINACIÓ**  
**TELECOMUNICACIONS CLIMATITZACIÓ**

C/ Joan Miró nº13 - BINISSALEM  
Tel. 971 51 20 14 / Fax. 971 87 04 28  
Mòvil 617 462 377

**Ferreteria**  
**Can López**



Catedràtic Llabrés, 17. 07350 Binissalem. Tel./Fax: 971 51 19 87



**TONI SERVERA**  
TREBALLS DE CONSTRUCCIÓ

en guix, pladur, plaques desmuntables i decoració

Binissalem · mòbil: 637 002 151

**Papereria**

**Nous Colors**

Venda de premsa en general (diaris, revistes, etc.), material escolar i regals

Horari: De dilluns a divendres,  
de 7:30 a 14 hores i de 17 a 20 hores  
Dissabtes i diumenges, de 8 a 13 hores.

C/ Reg, 48 (davant sa benzina) · 667 700 112

**Oleo-Mac**

**COMET**

**Andrés Pons Ferrer**

Maquinària Agrícola, Forestal e Industrial  
C.I.F. 41329822-H



C/ Conquistador, 90-92 (Ctra. Palma - Inca)  
07350 BINISSALEM - Illes Balears - E-mail: andres\_pons@jet.es  
Tels. 971 511 875 - 971 512 025 / Fax 971 511 875



Bar Restaurant †  
**Robines**

Plaça Església, 25  
Tel. 971 51 11 36 - 07350 BINISSALEM

de divendres a diumenge **menú nocturn**





## Poesia

## Novetats a la Biblioteca

**La casa que vull**

La casa que vull,  
que la mar la vegi  
i uns arbres amb fruit  
que me la festegin.

Que hi dugui un camí  
lluient de rosada,  
no molt lluny dels pins  
que la pluja amainen.

Per si em cal repòs,  
que la lluna hi vingui;  
i quan surti el sol,  
que el bon dia em digui.

Que al temps de l'estiu  
niui l'orenella  
al blanc de calç ric  
del porxo amb abelles.

Oint la cançó  
del pagès que cava;  
amb la salabor  
de la matinada.

Que es guaiti ciutat  
des de la finestra  
i es sentin els clams  
de guerra o de festa:

per ser-hi tot prest  
si arriba una gesta.

Joan Salvat-Papasseit

**Edicions**

Amb motiu de la celebració de les festes de Pasqua (dies 1 i 2, dijous i divendres Sant), el pròxim número de la revista, corresponent al mes de març, sortirà al carrer una setmana més tard. Serà el dissabte dia 10 d'abril.

**Novel·la**

*Egosurfing\**. Autora: Llúcia Ramis  
*Una tempesta*.

Autora: Imma Monsó.  
*Atrapada al mirall*.

Autora: Gemma Lienas  
*Perdona però vull casar-me amb tu*.

Autor: Federico Moccia  
*Lo que esconde tu nombre*.

Autora: Clara Sánchez  
*Venganza en Sevilla*.

Autora: Matilde Asensi  
*Tiempo entre costuras*.

Autora: María Dueñas  
*Invisible*. Autor: Paul Auster

*Historia de un matrimonio*.

Autor: Andrew Green  
*Imperio*. Autor: Alejandro Colás

*Último verano*.

Autora: Catrin Collier

**Infantil**

*El príncep gripau*.

Autora: Carmen Gil

*L'homequeno s'adonnavaderes*.

Autor: Robert Walser

*Jo, mariner*. Autora: Maria Espluga

*A casa*. Autor: J.G. Sowerby

*El hombre de la flor*.

Autor: Mark Ludy

**Altres**

*Entre tu pediatra y tú. Lo que necesitas saber para criar a tu hijo de forma natural*. Autor: Carlos González

**Activitats de març**

Dilluns, 8, a les 20h, a la Biblioteca Municipal, **recital poètic a càrrec d'Aina Vallès Moragues** per commemorar el Dia de la Dona Treballadora.

Dissabte, 13, a les 11h, a la Biblioteca Municipal, **taller La caseta de xocolata. Taller de psicodrama simbòlic** adreçat a infants d'entre 4 i 8 anys. Objectiu: desenvolupament de l'autonomia.

A càrrec de Tomeu Arbona. Informació i inscripció al 971 870 486 (places limitades).


Dijous, 25, a les 20h, a la Biblioteca Municipal, **Tast de llibres. En aquesta ocasió es parlarà del llibre *L'últim patriarca*** de na Najat El Hachmi. Conduirà la tertúlia, Eulàlia Arlés.

Dissabte, 27, a les 11h, a la Biblioteca Municipal, **taller *L'aneguet lleig*. Taller de psicodrama simbòlic** adreçat a infants d'entre 4 i 8 anys. Objectiu: desenvolupament de l'autonomia. A càrrec de Tomeu Arbona. Informació i inscripció al 971 870 486 (places limitades).

**Activitats d'abril**

Dimarts, 6, a les 11h, a la Biblioteca Municipal, **Contacontes Dia Internacional del Llibre Infantil i Juvenil**. A càrrec de Joan Pascual. Adreçat a infants a partir de 4 anys.

Dilluns, 12, a les 18h, **Trescacontes**. Contacontes per a infants de 0 a 3 anys. A càrrec del Pallasso Andreu. Informació i inscripció al telèfon 971 870 486 (places limitades).



ESTRIS DE CUINA, PARAMENT DE LA LLAR  
C/. REG, 5 BINISSALEM. TEL. 87 02 39



Gravació de maquetes  
Gravació de concerts  
Edició d'audio digital  
Santa Aina, 9. 07350 - Binissalem  
Tel.: 639 325 365  
estona\_estudi@yahoo.es

**MORLÀ I MOREY**  
ARQUITECTES

toni Morlà villalonga  
francisca Morey garau

General Moranta, 8. 07350 Binissalem, Mallorca  
Tel/Fax: 971 88 60 58 E-mail: morlamorey@arquired.es Mòbil: 610 28 00 24



CARRER D'ES FANG, 51 • BINISSALEM  
(al costat de l'estació) • TEL. 971 511 995

# CONCERTS



DATA	GRUP	LLOC	MÉS INFORMACIÓ
06/03/10	Black Cats	S'Amagat, Petra	<a href="http://www.myspace.com/blackcats321">http://www.myspace.com/blackcats321</a>
12/03/10	These New Puritans	Teatre de Lloseta	<a href="http://www.myspace.com/thesenewpuritans">http://www.myspace.com/thesenewpuritans</a>
13/03/10	Gatos Locos	S'Altrebar, Porto Colom	<a href="http://www.myspace.com/blackcats321">http://www.myspace.com/blackcats321</a>
14/03/10	The Tallest Man On Earth	Teatre d'Artà	<a href="http://www.myspace.com/thetallestmanonearth">http://www.myspace.com/thetallestmanonearth</a>
19/03/10	La Habitación Roja	Cultura Club, Palma	<a href="http://www.myspace.com/lahabitacionroja">http://www.myspace.com/lahabitacionroja</a>
20/03/10	Joe Crepusculo	Centre Cultura Sa Nostra, Palma	<a href="http://www.myspace.com/joecrepusculo">http://www.myspace.com/joecrepusculo</a>
08/04/10	Sr. Chinarro	Teatre Principal, Palma	<a href="http://www.myspace.com/srchinarro">http://www.myspace.com/srchinarro</a>
10/04/10	Trestrece	Teatre Xesc Fortesa, Palma	<a href="http://www.myspace.com/trestrece">http://www.myspace.com/trestrece</a>
16/04/10	Sidonie	Cultura Club, Palma	<a href="http://www.myspace.com/sidoniespace">http://www.myspace.com/sidoniespace</a>
18/04/10	Bear In Heaven	Teatre de Lloseta	<a href="http://www.myspace.com/bearinheaven">http://www.myspace.com/bearinheaven</a>
27/04/10	Juana Molina	Centre Cultura Sa Nostra, Palma	<a href="http://www.myspace.com/juanamolina">http://www.myspace.com/juanamolina</a>
30/04/10	Lou Reed & Metal Machine	Teatre Principal, Palma	<a href="http://www.loureed.com/00/index.html">http://www.loureed.com/00/index.html</a>



## Rock Stone, el nou festival de música rock del poble

Se celebrarà a l'espai cobert el dissabte dia 10 d'abril

Binissalem tindrà un festival de música rock. Aquesta és la inquietud d'uns quants joves, usuaris dels locals musicals del Punt Verd. I *Rock Stone* el nom amb què l'han batejat, entre d'altres raons, per la relació que té Binissalem amb la pedra (*stone*, en anglès, significa pedra). Però també pel fet que aquest terme forma part del nom de molts grups internacionals (Rolling Stones, Stones Roses...).

Els dos principals responsables dels preparatius, Manel Barjacoba i Pedro Moyà, afirmen que el festival pretén ser una oportunitat per

Els organitzadors diuen que, tot i reconèixer que els començaments mai són fàcils, l'objectiu és intentar consolidar el festival per a què guanyi, sobretot, en qualitat.

El lloc escollit és l'espai cobert de l'antiga Escola Graduada i es duria terme entre les 18 i les 2 hores.

Després de tan sols dos mesos d'haver-se decidit a emprendre aquesta aventura, una de les primeres tasques a realitzar és la de cercar suport econòmic i promoció. Per altre lloc, també cal remarcar que els organitzadors ja prengueren part en el Rebutat Musical.



als grups que comencen, molts dels quals mai disposen d'un espai, com el que ara es planteja, on poder donar-se a conèixer. I prova d'això és que anirà adreçat a joves d'una mitja d'edat de 25 anys.

La data establerta per a la celebració és el dissabte 10 d'abril i, de moment, ja hi ha confirmada l'assistència de set conjunts: *Soul Wakers* (Alaró), *Uncpuntuals* (Santa Maria), *Decents* (Sa Pobla), *Tell Them*, *Ron* i *Thunders* (Binissalem) i un altre grup de Palma. A més, com a convidat estrella, encara per confirmar, hi ha el grup madrileny *Rios Society*.

### La importància de l'Escola Municipal de Música

Des de l'organització volen fer un reconeixement i agraïment a la tasca duïta a terme, durant tots aquests anys, per l'Escola Municipal de Música, una entitat que ha anat formant, musicalment, a molta gent, a molts joves del poble dels quals, ara, n'hi ha uns quants que són membres de grups que tenen com a lloc d'assaig i trobada els locals del Punt Verd. Així, Miquel Mut, Savina Pons, Felip Miquel, Toni Gomila, Miquel Cano o els mateixos Pedro Moyà i Manel Barjacoba, entre d'altres.



### UNA FESTA INCREÏBLE

Idò sí, com si ens trobàssim un diumenge enmig d'una festa a una caseta de camp, en una animada i esperitosa sobretaula, aquesta guarda de fullets del bosc sonen ben espontanis i per això mateix un tant desafinats, a través d'un increïble i virtual directe que anticipa una ressaca potser de campionat. He pensat també –és inevitable– amb en *Syd Barret*, *Pau Riba*, especialment el seu *Jo, la donya i el gripau*, i alguns altres possibles convidats a una assolellada nit com la que cantava *Sisa* i seguim cantant alguns en la primera ocasió propiciatòria que se'ns presenta. Idò aquesta tan ecològica orquestra, la **INCREDIBLE STRING BAND**, habità les terres de la vella Escòcia del 1965 al 1974. Folk psicodèlic, es va dir d'allò que feien. Era l'època, òbviament. Passejaren pel Marroc i per la Índia, d'on recolliren instruments com el sitar. Pot ser s'inventaren i tot això de la *world music*. No esmentaré, malgrat ara ja ho estic fent, una resurrecció posterior del grup, cosa que avui està tan de moda, i no per bé. Però sí em ve de gust, aprofitant que passava per aquí, recordar l'admirat *Ian Anderson* qui, igual d'escocès, a partir del 67, i recollint imaginàriament la proposta contracultural de la ISB, afinaria més la seva flauta, afegint-la als demés instruments dels mítics, medievals i no menys increïbles *Jethro Tull*. La llegenda continua. *Devendra Banhardt*, podria ser?.

tgomil@...des de Glen Row

# SISTEMAS

Tècnics de Mallorca S.L.

Sistemas Tècnics de Mallorca, S.L.  
 Camí de s'Aigua 101, local 8  
 07350 Binissalem  
 Tel. 971 104 640 - 636 791 207  
 info@sistemasmallorca.es  
 www.sistemasmallorca.es



- PC de sobretaula i portàtil
- Apple MACos & Linux
- Servidors i llicències Microsoft per volumen
- Infraestructures de xarxes cablejades
- Xarxes inalàmbriques
- Consumibles originals, reciclats i compatibles
- TPV (Punt de venda) comerços i restauració
- Internet rural i telefonia IP
- Equips multifunció i multicopiadores
- Manteniment Multifuncionals
- Paper per a impressores
- Etiquetes per a impressió
- Ploters i copiadores de plànols
- WEB & dominis
- Programació a mida
- Servei tècnic (Electrònica i informàtica)



## COMPROMÍS: 48h

Reparam el teu PC en menys de 48 hores (des de l'hora d'entrada al taller fins a l'avis telefònic) excepte aquelles averies que requereixin el seu enviament a serveis tècnics oficials o recanvis originals. En cas que la reparació duri més de 48 hores només s'haurà de pagar la meitat de l'import de la mà d'obra. En reparacions d'impressores, el plaç màxim serà de 96 hores, exceptuant aquelles que requereixin ser reparades per serveis externs o recanvis originals. Disposam del més ampli catàleg de consumibles compatibles (tòner, tambor i fusor) per a qualsevol tipus de fotocopiadora, impressora o multifuncional. Tenim més de 8.000 referències catalogades de tòner i consumibles originals. Som servei tècnic oficial de Nashuatec a Balears, marca líder en copiadores digitals, multifuncionals o impressores per a treball en grup, alt volumen o gran format. I amb la possibilitat de pagar pel que s'imprimeix: des de 0,0080 en b/n i 0,06 en color. També comptam amb un ampli catàleg de papers i etiquetes per a impressió tant inkjet com làser.

*Som una empresa amb un servei i solucions globals.*

Peluqueria  
**Margarita  
 Oliva**



- COSMETOLOGISTE
- CORTES A TIJERA
- MOLDEADOS Y PERMANENTES
- TINTES

C/ Rectoria, 2 1r A · Tel. 971 51 12 92 · Binissalem

## Andreu Ferrà · Tècniques Naturals



Consulta d'Acupuntura i Quiromassatge

Regulacions de mal de cap, dolors de les articulacions i músculs, insomni, dismenorrea (dolor menstrual), restrenyiment, depressió, manteniment de l'equilibri energètic, etc.

C/ de s'Era, s/n · Binissalem  
 Tel. 871 911 846 - 626 269 894

Disponible  
 per a la seva  
 publicitat

## PUB P'DAL



Passeig des Born, 8  
 Tel. 51 10 61 - Binissalem



## MÚSICA



Noel Capó

Rock molt comercial i fàcil de digerir, és el que trobareu en aquesta formació nascuda a Stillwater, Oklahoma.

*The All American Rejects* és una banda formada per quatre components: Tyson Ritter, el seu líder i vocalista, Mike Kennerty i Nick Wheeler, guitarristes, i Chis Gaylor, el bateria.

Cal assenyalar que aquest conjunt ja du venuts més de 10 milions de còpies dels seus àlbums, i va ser al 2001, després del llançament del seu primer EP, *Same girl, news songs*, quan començaren a fer gires pels Estats Units i quan firmaren amb *Doghouse Records*, la discogràfica de grups com *Get up kids*.



## The All-American Rejects

Rock molt comercial i fàcil de digerir

El seu primer disc es va editar el 2002 i reb el nom de la formació. Un disc on s'hi troben temes com *Swing Swing*

### Discografia

El seu primer disc es va editar el 2002 i reb el nom de la formació. Un disc on s'hi troben temes com *Swing Swing*, el primer senzill i el gran èxit que es mereixien però que, erròniament, els catalogaren de "one hit singles", és a dir, grup d'un sol èxit.

En aquest treball també s'hi poden destacar temes com *The last song* o *My paper heart*.

El segon àlbum –el meu preferit– es titula *Move along*, i es va editar l'any 2005.

Amb aquest, el seu èxit ja els va dur a fer una gira per Europa. El seu primer senzill va ser *Dirty little secret*, el segon va ser el tema que dona títol al disc, *Move Along*, i el tercer, *Top of the World*.

El tercer disc de la formació es va posar a la venda el desembre de 2009. Un disc titulat *When The World Comes Down*, que es va fer esperar, ja que la formació tenia els temes gravats però no havia decidit encara el seu títol.

El primer tema que va sonar a la ràdio va ser *Give you hell*, seguit per *The wind blows*.

### Curiositats

Després de la gira Europea, un fet tràgic marcà la trajectòria del grup, ja que un dels teclistes que els acompanyava, Tim Jordan, es va suïcidar.

Han acompanyat al conjunt *Blink 182* durant la seva gira de retorn el 2009, i han compartit gires amb grups ja presentats en aquesta mateixa secció musical com *Fall out boy*.

La seva web és:

<http://allamericanrejects.es>

<http://www.allamericanrejects.com>



## Llorenç Rosselló Bestard

ELECTRICISTA AUTORITZAT N° 853



- Línies elèctriques aèries
- Línies elèctriques subterrànies
- Manteniment
- Canvis de tensió
- Instal·lacions domèstiques
- Instal·lacions industrials
- Energia solar i eòlica
- Telecomunicacions
- Domòtica
- Antenes de TV
- T.D.T. (televisió digital terrestre)
- Termos elèctrics
- Porters i vídeo porters
- Calefacció de baix consum
- Il·luminació motors espa

C/ Selva, 25 · 07350 Binissalem · Tel. 971 51 13 24

## Embotits Artesans de Mallorca, S.L.



Aurora, 7. 07350 Binissalem (Mallorca). Tel/Fax: 971 51 19 17

Bonaire, 62  
07350 Binissalem  
Telèfon/Fax 971 511 545  
info@fusteriacomas.com  
www.fusteriacomas.com

 **FUSTERIA  
comas**  
DES DE 1932

# Bar Can Miquel

TAPES MALLORQUINES i MENUS DIARIS

DIVENDRES i DISSABTES SOPARS

Conquistador, 6. Binissalem. Telèfon: 971 886 379



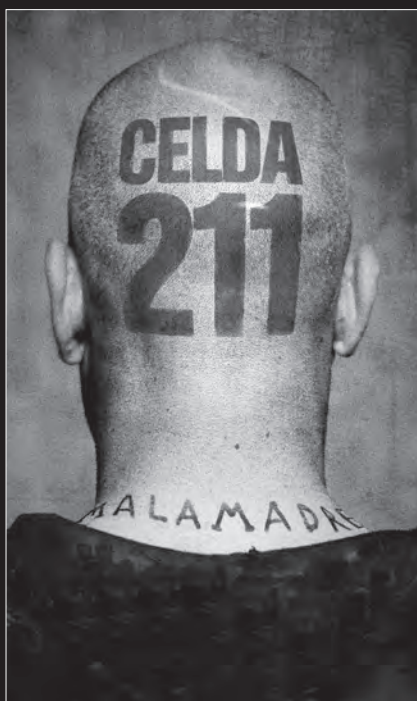


# OBJECTIU CRÍTIC

J. PERELLÓ

Regular: \* Interessant: \*\* Bona: \*\*\* Molt Bona: \*\*\*\* Obra Mestra: \*\*\*\*\*

\*\*\*\*



## Celda 211

He de confessar que, en principi, no la volia veure. Me suposava que seria massa violenta i tenint en compte que també era espanyola, no em feia molta gràcia. Però amb la insistència dels meus amics i també amb tots els premis Goya que li foren concedits, me vaig veure amb l'obligació, davant els meus lectors, de fer l'esforç i anar a veure-la.

Dirigida per Daniel Monzón i protagonitzada per Luis Tosar, en el seu nou destí com a funcionari de presons en Juan es veu atrapat en un motí carcelari. Fent-se passar per un pres més, lluitarà per a salvar la seva vida i intentar posar fi a la revolta.

## La princesa y el sapo

Sempre és d'agrair que hi hagi una pel·lícula de Disney en cartellera, sobretot per poder entretenir als més menuts, una estona, durant el cap de setmana. El que passa és que, aquests films, de cada vegada s'estan tornant més avorrits i de manco qualitat, fins a tal punt que aquest mes n'anàrem a veure un i s'arribà a un moment en que els al·lots estaven corrent, amunt i avall, per les escales de la sala, d'avorrits que estaven.

Fa uns anys, les pel·lícules de Disney eren tot un segell de qualitat i entreteniment. Fins i tot els majors compraven les cintes de vídeo per a col·leccionar-les i poder-les veure una i altra vegada. Per suposat, no és el cas d'aquesta.



## VÍDEO-CLUB

\*\*\*\*\*

### A LOVE CAUGHT IN THE FIRE OF REVOLUTION

Turbulent were the times and fiery was the love story of Zhivago, his wife... and the passionate, tender Lara.



METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTS A CARLO PONTI PRODUCTION  
**DAVID LEAN'S FILM** OF BORIS PASTERNAK'S  
**DOCTOR ZHIVAGO**  
 GERALDINE CHAPLIN · JULIE CHRISTIE · TOM COURTENAY  
 ALEC GUINNESS · SIOBHAN MCKENNA · RALPH RICHARDSON  
 OMAR SHARIF · AS ZHIVAGO · ROD STEIGER · RITA TUSHINGHAM  
 SCREENPLAY BY ROBERT BOLT · DAVID LEAN  
 IN PAVANOVICH AND DE BROGLIA



## Doctor Zhivago

Amb el llarg hivern que ens ha tocat viure, sobretot aquest mes de febrer, amb dos dies de neu al poble que ens deixaven una estampa que ben bé podia recordar-nos algun paisatge típic de la llunyana Rússia, una pel·lícula molt aconsellable és *Doctor Zhivago*. Una obra mestra, basada en la famosa novel·la del premi nobel Boris Pasternak, on es conta la guerra patida per Rússia durant la revolució del 1917, paral·lelament a una apassionant història d'amor entre els dos principals protagonistes, encarnats per Omar Sharif i Julie Christie.

Dirigida per David Lean, el 1965, resultà guanyadora de cinc òscars.

EXPOSICIÓ I ELABORACIÓ DE PEDRES, MARBRES I GRANITS



Avda. Antoni Morey, 4 - 07350 Binissalem (Mallorca)  
Tel. i Fax: 971 511 087 - email: pedrenyal@auna.com

## Tenda de roba s'Òliba

- Roba i complements nin/nina de 0 a 16 anys
- Puericultura: BBY, SARO, TUC TUC, Tommeetippee

Joan Josep Amengual i Reus, 15 · Binissalem  
(devora el SYP) · Telèfon: 971 511 709



comestibles  
**Capel**  
Pedre José Gomila  
Concepció, 6 Tel. 971 51 15 63



Tel. 971 886 873  
**Ca S'hereu**  
RESTAURANT  
CAFETERIA  
Pere Estruch, 1  
07350 Binissalem

## FERRERIA ROSCA

Jaume ROSelló i Miquel CAPó

*ferrers artesans*

- Barreres, portes correderes, portes basculants, escales, arrambadors...
- Mobles de ferro (taules, cadires, llits...)

Carrer Major, 60 - Costitx  
679 741 429 (Jaume) - 670 957 243 (Miquel)

*Espiral*  
Papeteria

Rectoria, 11, Binissalem. Tel. 971 512 244

### Motor Binissalem

Camí de s'Aigua, 40

☎ 971 87 04 10

07350 Binissalem



## CITROËN

### Servei Oficial Citroën



Citroën GRAND C4 Picasso 7 places



Citroën C5



Citroën C4 Picasso 5 places



## INFÀNCIA



Xesca Rosselló

Tot i que ja ha passat el Carnaval, hem amagat les disfresses i la Quaresma ha començada, on no feim quaresma és a la secció

d'entrevistes infantils de la revista local *Arròs amb Salseta*.

En aquest número de febrer hem escollit a en Lluís Miquel Verd Salom. (Per al proper número serà una nina l'entrevistada).

En Lluís Miquel compta amb 13 anys d'edat i estudia 1r d'ESO a l'Institut de Binissalem. Ell va ser un dels nombrosos alumnes que el passat dia 24 sembraren arbres a la zona del polígon.

És un nin alt, tímid i alegre. Té un germà major que nom Joan Toni.

**I començant per l'escola, com et van els estudis? Quina és la teva assignatura preferida i quina és la que més et costa.**

Els estudis, en general, em van bé. L'assignatura que millor em va són les Matemàtiques i la que menys, l'Anglès.

**I una vegada has acabat la tasca, els deures, quins són els teus hobbies o activitats extraescolars?**

Com a hobby, m'agrada jugar a futbol. Com a activitat extraescolar, vaig a classe d'Anglès.

**Què trobes que hi fa falta a Binissalem?**

Sa bolera que hi havia abans, allà on ara hi ha es restaurant xinès.

**Anomena tres coses que te'n duries a una illa deserta.**

Una pilota de futbol, la *Play 3* i un llibre.

**Un plat preferit i un no preferit.**

Plat preferit: escalop.

Plat no preferit: llenties.

**I la pregunta personal. Com anam d'al·lotes?**

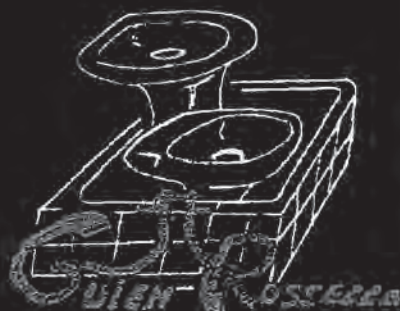
Anam bé.



Entrevista a  
Lluís Miquel Verd

Instal·lacions i  
manteniment

**Guim  
Rosselló**



Llorenç Villalonga, 19  
Telèfon i Fax: 971 512 126

## Fontaneria, Calefacció, Gas, Piscines, Regs, Aire Condicionat, Plaques Solars i Tractament d'Aigua amb Descalcificadors i Osmosis Inversa

Amb carnet d'instal·lador autoritzat per la Conselleria de Comerç i Indústria del Govern Balear  
Carnet imprescindible per poder realitzar instal·lacions i revisions de gas, calefacció i aire condicionat

### NOVETATS TÈCNIQUES

#### Manteniment de xarxes

• Desembossadores per pressió d'aigua  
Equip de neteja amb aigua a alta pressió.  
Per a tuberies amb diàmetre de fins a 400 mm.



• Equip TV Tiny CS-3000  
Càmeres d'inspecció de tuberies  
Equip compacte de color per a inspecció de tuberies  
(50 a 400 mm) que inclou càmera, cable d'empenta  
i pantalla de visualització. La sortida de vídeo  
disponible es pot connectar a una gravadora de  
vídeo, monitor adicional, etc.,



# Bar Can Gras

*Germans Martí*

Especialitat en tapes variades  
i pastes mallorquines



Conquistador, 60. Binissalem. Telèfon: 971 51 10 97

## Vols vendre, llogar o comprar una casa, un pis, una finca, una caseta...

### Ara a Binissalem

**abi4**  
CONSULTORS  
• Immobiliària

A.P.I. 437 J.Fontanet

C/ Germanies, 16 baixos - Local 1  
Tel.: 971 51 11 78 - [www.abi4.net](http://www.abi4.net)



# Masset

EXCAVACIONES Y DESMONTES  
TRANSPORTE MATERIAL  
PARA CONSTRUCCIÓN

JUAN TONI RAMIS ROSSELLÓ

C/. Miguel Malonda, nº 5 • 07350 Binissalem • Mallorca • Balears  
Tels. 971 511 331 • 615 154 963



# Un conte

contat per na Margalida Ripoll



## EL PESCADOR i EL PEIXET

En un país molt llunyà, i en temps més llunyans encara, vivia un pescador que tenia una barca molt vella. Tots els dies eixia a la mar en la seua barca i amb l'esperança de tornar a casa amb un bon grapat de peixos. Estenia la xarxa i esperava, contemplant les ones, sentir el pes dels animals que hi eren atrapats. Aquell dia la mar estava tranquil·la i el sol feia que els núvols apareguessin de diferents colors. El pescador tirà la xarxa i esperà. Però per molt que esperava no sentia pesar la xarxa. La va arregar i... quina sorpresa!

Dins d'ella, tota buida, no hi havia més que...un menut peixet, que amb la cara trista li va dir:

- Bon pescador, no m'empresonis i torna'm a l'aigua. Mira que encara som molt menut i faig falta al meu País.



L'home estava tan sorprès que no sabia ben bé què dir, però no ho va pensar dues vegades i el va llançar a les aigües. I va passar el temps i el pescador eixia tots els dies a la mar. Però un dia li va sorprendre una gran tempesta. Les ones eren tan fortes que tapaven de vegades la vella barca i aquesta s'engronsava perillosament.

- Aquesta barca és tan vella que ja no aguantarà molt -deia l'home, agarrant-se

com podia per tal de no caure. Però ja no podia més. Era molt lluny de terra i la tempesta era cada vegada més forta. I, ja desesperat, va demanar ajuda al rei de la mar:

- Rei de la mar, si em pots sentir, torna'm a la meua casa!!! -Cridava.

I de sobte, un gran resplendor..., i va caure sense coneixement. I en tornar en si va veure que era a la platja amb un sol radiant.

- Haurà estat un somni?.

Però no; allí hi havia corals i caragols preciosos, i a vora mar, un peixet que l'esperava. S'acostà, i el peixet li digué:

- Un dia per tu, amic, i un altre dia per mi. Ja no hi haurà perills per a nosaltres en la mar.

Aleshores va comprendre que el peixet que ell havia tornat a les aigües molts anys enrere, avui era tot un rei que en veure que la mar se l'engolia havia volgut salvar-lo tal i com ell havia fet.

(conte popular valencià)



# 9 equips del Binissalem ocupen plaça entre els sis primers

Els juvenils s'allunyen de la zona baixa després dels darrers bons resultats obtinguts

## Pre-Benjamins Futbol 8 (A)

Binissalem 1 - Sallista Atlètic 4  
Joventut Sallista 8 - Binissalem 1  
Binissalem 0 - Pollensa 9  
Lloseta 11 - Binissalem 2  
16è classificat. 3 punts  
1 victòria, 0 empats i 17 derrotes

## Pre-Benjamins Futbol 8 (F)

Arenal 1 - Binissalem 3  
Binissalem 8 - Sant Francesc 0  
2n classificat. 48 punts  
16 victòries, 0 empats i 1 derrota

## Benjamins Futbol 8 (A)

Binissalem 1 - Alcúdia 1  
Sóller 0 - Binissalem 8  
3r classificat. 31 punts  
9 victòries, 4 empats i 1 derrota

## Benjamins Futbol 8 (C)

Puigpunyent 8 - Binissalem 3  
Sóller 3 - Binissalem 3  
13è classificat. 1 punt  
0 victòries, 1 empat i 12 derrotes

## Benjamins Futbol 7 (A)

Binissalem 2 - Constància 4  
Cala d'Or 0 - Binissalem 10  
Lloseta 0 - Binissalem 6  
6è classificat. 36 punts  
12 victòries, 0 empats i 8 derrotes

## Benjamins Futbol 7 (D)

Binissalem 0 - At. Sa Cabana 0  
Binissalem 0 - Poblenç At. 9  
Son Servera 5 - Binissalem 1  
13è classificat. 11 punts  
3 victòries, 2 empats i 12 derrotes

## Alevins 3ra (A)

Binissalem 7 - Can Pastilla 2  
At. Manacor 2 - Binissalem 0  
Port de Sóller 3 - Binissalem 2  
5è classificat. 9 punts  
3 victòries, 0 empats i 4 derrotes

## Alevins 2na (C)

Gènova 2 - Binissalem 4  
Binissalem 5 - Sportworld 1  
Pla de na Tesa 0 - Binissalem 0  
2n classificat. 39 punts  
12 victòries, 3 empats i 3 derrotes



L'equip Juvenil té un partit decisiu, aquest dissabte 6 de març, contra el Patronat B.



## ESPORTS - FUTBOL

### Infantils 1ra (B)

Binissalem 2 - Sant Francesc 1  
Olímpic 2 - Binissalem 0  
Binissalem 2 - Estudiantes 2  
*6è classificat. 25 punts*  
*7 victòries, 4 empats i 7 derrotes*

### Infantils Futbol 7

Son Roca 7 - Binissalem 1  
Porto Cristo 2 - Binissalem 4  
*4rt classificat. 33 punts*  
*10 victòries, 3 empats i 2 derrotes*

### Cadets 2na (C)

Binissalem 4 - Can Picafort 0  
Esporles 0 - Binissalem 1  
Binissalem 4 - Cardassar 1  
*4rt classificat. 35 punts*  
*10 victòries, 5 empats i 3 derrotes*

### Juvenils 1ra Regional (A)

Pla de na Tesa 3 - Binissalem 1  
Palma Son Gotleu 2 - Binissalem 1  
Binissalem 2 - Sineu 0  
La Victòria 2 - Binissalem 2  
*17è classificat. 19 punts*  
*5 victòries, 4 empats i 15 derrotes*

Dels quatre partits disputats aquest mes per part de l'equip Juvenil, dos eren contra adversaris de la part alta, com va ser el cas del Palma Son Gotleu (5è classificat) i Pla de na Tesa (6è classificat), en els quals no aconseguí puntuar. Però sí que ho féu, i amb clara victòria, contra el Sineu (18è classificat), un rival directe en la lluita per la permanència amb el qual ara mateix hi estan empatats a 19 punts. I com és de suposar, de meravella va anar el puntet sumat al camp de La Victòria, on hi empataren a dos gols.

Ara, molt important serà el que succeeixi en el pròxim partit, el dissabte 6 de març, en què els blaus reben al Patronat B, situat un lloc més amunt a la taula classificatòria i a només tres punts de diferència. La victòria podria ser clau per fer una passa de gegant en la sortida de la zona baixa.

### Primera Regional

Porto Cristo 0 - Binissalem 2  
Campanet 1 - Binissalem 1  
Binissalem 2 - Llubí 3  
Consell 1 - Binissalem 1  
*16è classificat. 20 punts*  
*4 victòries, 8 empats i 12 derrotes*

La victòria dins Porto Cristo i els dos empats aconseguits dins Campanet i Consell, aquest darrer un rival directe, han propiciat que l'equip filial hagi pogut pujar un escaló en la classificació. Ara mateix, sembla que els tres clars candidats a perdre la categoria són l'Alqueria, Son Roca i La Soledad, ocupant les tres darreres places amb 12 punts cada un.

### Tercera Divisió

Binissalem 5 - Independiente 0  
Coll de'n Rabassa 2 - Binissalem 0  
Binissalem 1 - Son Ferriol 3  
Constància 1 - Binissalem 0  
*5è classificat. 44 punts*  
*12 victòries, 8 empats i 7 derrotes*

Les inesperades derrotes dins Coll de'n Rabassa i, a casa, contra el Son Ferriol, han tornat a situar als blaus en la cinquena posició, a cinc punts de distància de l'Alcúdia,

precisament, el rival del pròxim diumenge dia 7 de març. Tot un partidàs!!  
Després tindrà lloc la visita a *Es Revolt* de Montuïri, el partit a casa contra l'Alaior i la sortida cap a terres menorquines per enfrontar-se al Ferreries.

Ja en plena Setmana Santa, tot un altre partidàs: la visita, al *Miquel Pons Lladó*, del Lloseta, un equip que començà molt bé la competició i que ara es troba situat a mitja taula. Sens dubte serà un enfrontament històric que, com ja apuntarem en la primera volta, probablement no s'hagi donat mai en aquesta categoria.

### L'apunt

Dels catorze equips que conformen el Club Esportiu Binissalem de futbol, n'hi ha nou que, ara mateix, ocupen plaça entre els sis primers llocs dels seus respectius grups. Evidentment, és una dada a tenir molt en compte, un clar indicador que s'està fent una bona tasca a l'entitat blava, sobretot en el seu futbol base. De fet, dos d'aquests equips són colíders: Pre-Benjamins Futbol 8 (F) i Aleví (2na).



## **NOUS HORARIS D'ÚS DE LES INSTAL·LACIONS ESPORTIVES MUNICIPALS**

Les diferents instal·lacions esportives municipals com són les pistes de tennis, camp de futbol 11, camp de futbol 7, pavelló cobert, pistes exteriors de bàsquet i rocodrom, compten amb nous horaris d'utilització que són els següents:

**De dilluns a divendres, de 9 a 12h i de 17 a 23h.**

**Dissabtes i diumenges, de 9 a 13h.** Els capvespres es podran utilitzar les instal·lacions prèvia consulta.

Les pistes es podran llogar al mateix conserge del poliesportiu municipal, sempre amb un dia, com a mínim, d'antel·lació i amb una setmana com a màxim. El telèfon d'informació és el 971 870 668.

# L'equip Mini Especial lidera la classificació del seu grup

L'equip Cadet femení mostra la seva millorança i ja és quart empatat amb el tercer



Toni Sánchez

## Escoleta i Iniciació

Les futures promeses del club han començat ja les seves "diades esportives".

Aquestes darreres setmanes han representat al Club Bàsquet Binissalem –i de quina manera!!!– en diverses jornades celebrades a Consell i a Inca, on ha estat un veritable plaer veure'ls córrer amb una pilota entre les seves mans.

*"M'agrada pensar que l'entrenador és el responsable dels mals de l'equip, així puc creure que a les seves mans hi ha la possible solució a aquests problemes".*

## Pre-Minis

Tant els dos Pre-Minis masculins com el Pre-Mini femení, han competit de veritat aquest darrer mes. S'han enfrontat a equips de la talla del Sant Josep, CIDE, La Salle i qualcun altre, mostrant jugades molt vistoses i espectaculars, aixecant el cul dels espectadors als seus partits, demostrant que els entrenaments els hi són molt profitosos i que milloren dia a dia.

## Mini

El Mini Especial porta actualment un impressionant 5 de 5, que l'ha duit a liderar la classificació de la seva competició. Les seves dues darreres victòries han estat davant Santanyí i Bàsquet Molinar.

També són de destacar els darrers resultats del Mini femení Preferent, un equip que porta un parcial de 1 victòria i 2 derrotes, davant Petra i Felanitx, la qual cosa no desmereix el bon treball d'aquest grup dia a dia.

## Infantil

El grup masculí, entrenat per en Joan Pons, ha comptat els seus partits d'aquest mes per victòries, 3 de 3, dues dins Binissalem, contra Calvià i Bàsquet de la Cruz i una molt meritòria fora de casa contra l'Andratx, 49-69. Són cinquens a la classificació amb un percentatge de 9-5. Quant a l'equip femení, continua situat en la tercera plaça del seu grup, amb un parcial aquest mes



Equip Mini femení Especial 2009/2010.



de 4-1, sumant l'única derrota davant el Sant Josep, a Palma.

*"El millor record que tenc de la meua carrera no és un partit, un tir, sinó els meus companys de vestidor, la unió que teniem i lo bé que ho passàrem dins i fora de la cancha"* Steve Nash

### Cadet

Les jugadores del Cadet femení mostren la seva millorança. Han aconseguit acomodar-se en la quarta posició, empatades a victòries amb el tercer. Cal destacar el "partidàs" jugat pel grup dins Sant Josep, on varen ser necessàries dues pròrrogues per a decidir el guanyador. Presenten ara mateix una relació victòries-derrotes de 8 per 5.

### Júnior

Pel que fa referència a la categoria Júnior, els jugadors de'n Miquel Vich han aconseguit mantenir la segona posició dins el grup Preferent-1, presentant aquest darrer mes de competició un parcial de 2-1 i un general de 10 victòries per 4 derrotes. Les jugadores han obtingut un parcial contrari als al·lots, 1 victòria, contra el Bàsket Inca, per 2 derrotes, contra Montuiri i CTEIB. Segueixen ocupant la setena posició; 6-9.

*"Hem de ser respectuosos sempre. Tant en un partit com en un entrenament, s'ha de donar el màxim"*  
Aíto García Reneses

### Sènior

L'equip de Primera Autònica masculí ja disputa la següent ronda per lluitar per l'ascens a la Divisió Nacional, i no ha començat amb gaire sort; dues derrotes el contemplen davant els equips de Sóller i Esporles. Finalment, comentar que el grup femení d'aquesta mateixa categoria ha vist aturada la seva progressió, sumant 3 derrotes en els seus tres darrers partits i baixant dues posicions. Són, ara per ara, octaves.

### Marc Bauzá Rosselló, primer gran èxit esportiu

El jugador de bàsquet binissalemer, Marc Bauzá Rosselló, fou elegit aquest passat 21 de febrer millor jugador de la mini-copa d'Espanya, una competició de categoria Infantil que es disputa de manera paral·lela a la Copa del Rei de Bàsket i que, en aquesta ocasió, se celebrà a Bilbao.



Marc, que formava com a jugador del Joventut, jugà de pivot (ja medeix els dos metres d'alçada), i obtingué una valoració de 30, que li va permetre ser elegit com a millor jugador; la final fou guanyada pel Joventut davant el Barça, per 76 a 74, un partit en el qual Marc aconseguí 15 punts, 15 rebots, 5 recuperacions, 2 assistències i 1 tap, tot en només 25 minuts, el temps que va estar en pista.

El futur més proper del jugador, format en el sant Josep Obrer, es troba en el Joventut de Badalona, on passarà a jugar-hi aquests propers anys; tots desitjam que en Marc tengui una bona trajectòria, tant esportiva com a educativa, i que segueixi les passes de Ruddy Fernández, ara a la NBA.

A la foto, rebent el guardó de mans del president de l'ACB, el sr. Eduardo Portela.

J.C.Torrens

## Tennis

### Campionat de Mallorca per equips

#### Resultats:

**Benjamí masculí**

T. C. CALA D'OR 2

T. C. BINISSALEM 0

T. C. BINISSALEM 2

C. T. CAN SIMÓ 0

#### Aleví masculí

T. C. CALA D'OR 1

T. C. BINISSALEM 3

#### Aleví femení

T. C. BINISSALEM 2

CDMSC ES FORTÍ 0

T. C. CALA D'OR 2

T. C. BINISSALEM 0

#### Infantil masculí

C. T. LLUCMAJOR 3

T. C. BINISSALEM 1

### Visita a Rafel Nadal

El passat dia 16 de febrer el grup d'adults femení de les classes dels matins, assistí a un entrenament de'n Rafel Nadal.

Una vegada acabat l'entrenament, tant el tennista com el cos tècnic, demostraren, una vegada més, la seva amabilitat i permeteren estar al grup amb en Rafel, qui els firmà autògrafs i es deixà fotografiar.

Com és de suposar, des del Tennis Club Binissalem, es desitja poder tornar a veure, aquesta temporada, el millor Nadal.





FERRERIA

**J. Torrens**

Tel. i Fax: 971 87 03 18  
C/ Llorenç Villalonga, 21  
07350 (Binissalem)



**GOMILA**

07350 Binissalem

C/ Conquistador, 18  
Telf. 971 51 19 32  
Fax 971 51 20 51  
binissalem@ciclogomila.com

07009 Palma

C/ Eusebi Estada, 84  
Telf. 971 29 22 55  
palma@ciclogomila.com

[www.ciclogomila.com](http://www.ciclogomila.com)

Materials  
per a la  
construcció

**SERMAC,  
C.B.**

C/ Pou de sa Torre, s/n. Polígon Industrial  
07350 Binissalem. Telèfon: 971 87 00 64



Concepció 10 - 12  
07350 Binissalem (Illes Balears)  
Tel/FAX: 971 51 11 09

**BAR LLUIS**



**TAPAS Y BOCADILLOS**

*local climatitzat*

Avda. Antoni Morey, 14. Binissalem. Tel. 971 51 20 21



**MARGES  
KIKO**

(Tronxo)

**Col·locació de Pedra**

c/ Polígon, 10 - Parcel·la 94  
07350 BINISALEM

Mòbil 676 79 21 85



## Arts Marcials

### Shorinji Kempo

Des del passat mes de novembre, el gimnàs MS ESPORT compta amb classes de Shorinji Kempo, una art marcial amb un marcat caràcter educatiu, ja que, com explica el director tècnic, Sebastià Quetglas, a més d'ensenyar un sistema de defensa personal eficaç té l'aspiració de desenvolupar en els seus practicants totes les seves potencialitats com a éssers humans.

La pràctica d'aquesta art marcial proporciona seguretat en un mateix, valor, serenitat, sentit de la responsabilitat, tolerància, i un caràcter solidari i sociable. El Shorinji Kempo cerca tot això a través de la pràctica marcial i no per mitjà de les paraules únicament.

En l'aspecte marcial, el Shorinji Kempo té moltes peculiaritats que ho diferencien d'altres arts de lluita. El seu repertori marcial inclou dos tipus de tècniques: les tècniques *Goho*, que consisteixen en cops de puny, puntades i cops molt diversos; i les tècniques *Juho*, que estudien una gran varietat de luxacions, projeccions, immobilitzacions i atacs a punts vitals. A més, posseeix una dinàmica que es recolza en els principis de la física, la biomecànica i l'anatomia humana, i no en la força bruta.

El resultat és un conjunt de tècniques molt eficaces que, a pesar del seu enorme potencial, no pretenen destruir a l'adversari, sinó simplement neutralitzar-lo. Però a més, el Shorinji Kempo constitueix un exercici saludable i agradable per al qual no és necessari posseir unes qualitats físiques excepcionals.

Al Shorinji Kempo cal contemplar-lo com a una art tradicional, això vol dir, entre d'altres coses, que la seva pràctica no és competitiva, ja que un solament ha de competir contra les seves pròpies limitacions. També implica que el respecte i la disciplina hi són sempre presents, que es fomenta l'esperit cooperatiu i que es detes



ta la violència i la força bruta, a les quals se substitueix pel domini de la tècnica, la intel·ligència de l'estratègia i el coneixement del cos.

#### Sebastià Quetglas, director tècnic

Nascut a Palma el 1971, pare de dos fills i resident a Binissalem des d'agost de 2007, Sebastià Quetglas és el director tècnic de les sessions d'aquesta modalitat, comptant amb el títol de tècnic superior esportiu de Shorinji Kempo des del 2003, i actualment treballant en el camp de la seguretat privada.

El 2009 crea l'Escola d'Arts Marcials de Binissalem, impartint classes els dimarts, de 17.30 a 18.30 hores, i comptant amb 10 alumnes (kensis) d'edats compreses entre els 6 i 12 anys.

De cara al proper curs, hi ha previst augmentar en dos dies les sessions, amb l'objectiu de crear dos grups d'alumnes d'entre 12 i 16 anys d'edat (juvenils) i un altre de majors de 16 (adults), podent comptar així amb totes les categories. Quetglas destaca que l'experiència amb els més petits ha estat molt positiva.

Per a més informació:  
skbinissalem@hotmail.com  
610 052 282  
MS ESPORT: Camí de s'Aigua, 42

## Natació

### Campionat d'Espanya "Open" Màster

El passat mes de gener, del 28 al 31, la ciutat de Castelló va acollir el campionat d'Espanya de natació en categoria Màster. Una categoria que, com comenta la nadadora binissalemera, Catalina Wray, abarca dels 24 als 100 anys.

Juntament amb ella, com a representants de Binissalem també hi participaren el seu marit, Roberto i una altra veïna del carrer Goleta, n'Astrid Stolberg.

Cal dir que tots tres són membres de l'equip Esmas, de Palma, conformat per 30 nadadors, i el qual, al final, quedava classificat en tercera posició, després de sumar 86 medalles, 38 de les quals foren d'or. A nivell individual, na Catalina se n'adjudicà set: quatre d'or, dues de plata i una de bronze. N'Astrid, que era la primera vegada que competia, en guanyà tres de plata i dues de bronze, i en Roberto una de bronze.

*Estau interessats en participar-hi? Idò, 971 870 431.*





Toni Amengual

Conten d'un temps molt llunyà, que l'home era capaç d'entendre les converses dels arbres. Saber quan estaven contents o trists, inclúsiu parlar amb ells.

Els arbres eren capaços de volar mil quilòmetres durant una nit per trobar el lloc on arrelar en pau enfora de les destrals lluentes i enverinades que els volien tombar per a sempre.

Per això nasqueren els deserts, perquè també ja hi havia homes dolents amb destrals enverinades i els arbres cercaven persones de bon cor que respectassin els seus troncs, per compartir amb harmonia el lloc, els terrenys i l'aigua. L'aigua le cridaven ells. Eren capaços i encara ho són, de fer ploure. De crear espais verds on l'herbatge creix i és pastura pels ramats. De donar la seva ombra quan el sol a l'estiu pica com una coa d'escorpi.

Regalaven el fruit a l'home sense posar cap emperò. A més, volien que l'home ho collís i així l'any següent tornarien a donar-ne amb més generositat. També volien que l'home exsecallàs les seves branques per poder tenir llenya a la foganya per l'hivern, mentre que ells rebrostarrien amb més ufanor a l'any vinent.

Un horabaixa, el sol s'enterbolí i l'aire es va fer dens, humit. Costava respirar. Va xiular una alarma amb un so tan subtil que només era audible pels arbres.

Eren les dotze de la nit. A la vora del llac Ness, a Escòcia, el consell d'ancians dels arbres més vells del món, es reuniren per decidir el que havien de fer davant una situació tan perillosa que els havia congregat.

A Petroliòpolis, una ciutat bruta,

## El regne dels arbres

Un conte per a nins i no tant nins

molts d'arbres estaven a punt de morir-se per mor d'un fanquim negre i betumós que extreien els homes dolents de les entranyes de la terra.

La ciutat s'atalaiava des d'un petit turó que hi havia als afores. En lloc de parcs, lluminositat, cel blau i cases netes, el que es veia eren niguls de fum grisós i pestilent, torres i més torres de bombeig que feien brollar aquest fanquim com guèisers i s'escampava talment la lepra per tots els indrets de la contrada. Els arbres sobtadament encorralats, no es podien moure i la seva mort seria segura sino es feia quelcom. Ja n'havien sucumbit alguns.

*– Hem de fer qualche cosa per evitar que aquest fang negre que els homes dolents treuen del fons de la terra, mati més arbres. Hem de regenerar l'aire que és el que dona vida. Hem de fer ploure més i amb força, a fi que*



**Mentre en el món hi hagi un arbre hi haurà vida. Si tots els homes tornen de bon cor, els deserts tornaran a florir**

*aquest fanquim negre no empastifi les fulles que és per on respiram noltros.*

A l'endemà, quan el sol va treure cap, tots els arbres del món començaren a espolsar les seves branques per escampar més oxigen en direcció als seus germans amenaçats. Es congriaren barrumbades que queien a balquena fins a deixar les fulles dels arbres de Petroliòpolis amb la seva lluentor verda i xamosa. Una setmana de tira va ploure.

El cel es va anar tenyint de blau altra vegada. Sort que hi arribaren a temps. Alguns sí havien mort, però es pogueren salvar la majoria. Un himne de victòria es cantava de fulla en fulla i es va difondre per tot el món. Sortí l'arc de Sant Martí, signe del bon camí.

Els homes de bon cor, abraçaren els troncs dels arbres en senyal de victòria. La sava va córrer amb més força per les seves venes i refluïren més esponerosos.

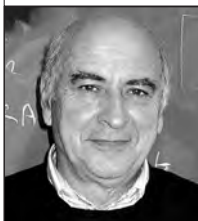
Pus mai més es va saber res de Petroliòpolis. Els arbres encaparrotats conqueriren altra volta el terreny perdut. Així es va anar creant el regne dels arbres.

Mentre en el món hi hagi un arbre hi haurà vida. Imagineu-vos si tots els homes tornen de bon cor. Tots els deserts tornaran a florir.

*Toni Amengual "costitxo"*



## OPINIÓ



Bernat Forteza

La generositat va molt lligada a la solidaritat, al despreniment, a la cooperació i a la participació. La paraula generositat ve del llatí

«generositas» i vol dir, a més de generositat, noblesa i magnanimitat.

Vivim un temps en què ens costa ser generosos, més bé som egoistes ja que sovint no volem desfer-nos de tot allò que pugui ser de gran ajuda per als altres. L'egoisme i els interessos posen barreres i traves a la generositat. Alguns són generosos perquè volen rebre alguna cosa a canvi. Si volem ser generosos ens hem de desprendre, hem de despullar-nos per emparar el més necessitat.

Per què ens costarà tant ser generosos? És que ja no sabem estimar? És que ja no tenim una actitud de servei? Molt poques vegades la nostra consciència es desperta per fer aquest acte de servei; només en moments puntuals el nostre coret reviscola i

De vegades solem ser generosos per rebre un reconeixement, un favor, un aplaudiment i no ens adonam que el que feim és voler rebre més que donar. La generositat és un estil de viure, una manera de ser, una nova manera d'entendre la vida dels demés, desinteressadament, sense beneficis; i és que el millor benefici és donar-se a l'altre. La donació implica complicitat, acceptació de la mancança d'aquell que té necessitat.

**És vergonyós el que fan alguns polítics, només s'omplen les butxaques. La política no és una professió per fer-se ric. Ningú pot adoptar la política com a una professió i continuar sent honrat**



generositat, un valor escàs, ja que implica donar, buidar-se per omplir l'altre.

Generositat no és el mateix que justícia; la justícia implica donar a cadascú el que és seu; en canvi, generositat és compartir allò que és nostre. Com ja hem dit, la generositat depèn del cor.

## **APRENDRE A CONVIURE (XVIII)**

### La generositat

**La política no és per beneficiar-se, sinó per afavorir els demés; si no és així que abandonin la política, que abandonin els seus càrrecs i que es dediquin a una altra cosa**

s'adona que l'altre també existeix, que l'altre també és important, però després, ens oblidam per només alimentar el nostre "ego". Ens tornam envejosos, rigorosos i inflexibles. «La generositat no rau en el fet que em donis el que necessit més que tu, sinó que em donis el que tu necessites més que jo» (Anònim).

El polític també ha de ser generós, s'ha d'implicar; no pot viure d'esquena a la realitat del món en què viu. El polític s'ha de donar, ha de fer de la seva vida una entrega generosa. La política no és per beneficiar-se, sinó per afavorir els demés; si no és així que abandonin la política, que abandonin els seus càrrecs i que es dediquin a una altra cosa. És vergonyós el que fan alguns polítics, només s'omplen les seves butxaques. I és que la política no és una professió per fer-se ric: «Ningú pot adoptar la política com a una professió i continuar sent honrat» (Loui Mchenry Howe).

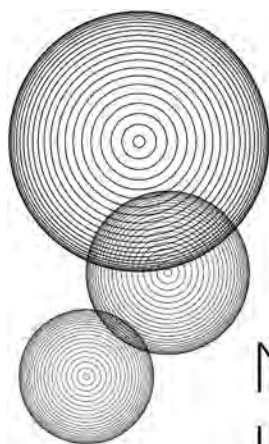
El generós és aquell que no es reserva res ni espera cap rebut. Tots hem de ser generosos, ens hem d'interessar, no val només rebre. El nostre cor ha de vessar

No es pot exigir, però sí podem donar allò que tenim, que podem compartir la necessitat d'aquella persona que confia en nosaltres.

Aprendre a conviure sense generositat crearà barreres i obstacles que dificultaran la convivència. Conviure és viure amb l'altre amb generositat. «La persona generosa no és presonera de les seves passions, ni de si mateixa, sinó al contrari, és sobirana de si mateixa» (Francesc Torralba).

La generositat no només és com partir béns materials, sinó estar disposats a compartir el temps, el silenci, l'amistat, l'hospitalitat, l'afectivitat. La generositat no perjudica sinó que ens fa més grans i ens enriqueix mútuament.

Bernat Forteza  
bernafor@hotmail.com



NETEJA MANUAL D'AUTOMÒBILS  
INTERIOR I EXTERIOR  
AMB CITA PRÈVIA  
RECOLLIDA I ENTREGA A DOMICILI

**BCHLIMPIEZAS**

C/ Pou Bauçà nº 1 Pol. Industrial 07350 Binissalem  
T/F 971 886 831 · M 607 081 997 · E comercial@bchlimpiezas.com · W bchlimpiezas.com

**SANS**

**FOTOGRAFIA - VIDEO**

---

**INDUSTRIAL, PUBLICITARI,  
SPOTS TV, REPORTATGES**

**TDI TRACTAMENT DIGITAL D'IMATGES  
REVELATS EN 1 hora**

**Plaça Església, 20  
07350 Binissalem (Mallorca)  
Tel./ Fax: 971 511 347**





Antoni Pons

El vespre de dia 24 de febrer vaig assistir, amb uns companys de l'associació d'Empresaris, al plenari de l'Ajuntament on s'havien

de discutir i, aprovar o no, els pressuposts municipals del 2010. En Jaume estic segur que haurà fet una bona informació del contingut del plenari, però a mi m'agradaria fer unes quantes reflexions en aquest article d'opinió.

Tots els partits de l'oposició coincidiren en felicitar i agrair la feina dels serveis tècnics municipals que han elaborat els pressuposts, destacant les facilitats i explicacions donades, i això és molt positiu i ho vull destacar.

A partir d'aquí, vaig tenir la sensació de que l'oposició tenia decidida d'avant mà la seva postura, la intenció del seu vot, d'abans de començar el ple. Diria que fos la que fos l'actitud de l'equip de Govern, les explicacions que se donassin i els "acords" als que poguessin arribar.

En el plenari també poguérem veure uns regidors que havien fet molta de feina i d'altres que pareixia que simplement s'havien mirat els pressuposts per damunt. Les formes molt correctes, però per mi, molt artificial.

Tots els partits feren feina amb els pressuposts pensant en la millora del benestar dels binissalemers o s'avantposaren interessos partidistes?

Assegut a la cadira pensava en quan diferent és el Plenari d'un ajuntament amb el Consell d'Administració d'una empresa que tenguí la mateixa finalitat: el d'aprovar els pressuposts. En una empresa també hi ha persones diferents, amb idees diferents de fer les coses, però tots cerquen com a primer objectiu millorar els resultats de l'empresa.

Jo tenc els meus dubtes de que tots els partits cerquin el mateix.

## El plenari dels pressuposts

Tenc dubtes de que tots els partits cerquin el mateix

**En el plenari poguérem veure uns regidors que havien fet molta de feina i d'altres que pareixia que simplement s'havien mirat els pressuposts per damunt**

Hi ha bones idees en el Govern i en l'oposició, i hi ha gent que fa feina en el Govern i en l'oposició. Per què no se pot aprofitar tot en benefici de Binissalem? Un regidor que té experiència en educació que demana a l'equip de Govern si l'Institut no està acollit a un programa de reforç escolar de la Conselleria, el que podria fer estalviar-se uns doblers a l'ajuntament. Perfecte. Però no podríem dir tot el que sabem abans? No podem ajudar tots a l'Ajuntament amb el que coneixem, en benefici de tots? Ens preocupa més que l'altre se pugui penjar la medalla? I no vull retreure res a aquest regidor en concret, que me va donar la impressió que havia fet molta feina pel bé del poble.

Com dic, hi ha bones idees per tot. Hi ha diferents punts de vista com no pot ser d'altra manera. Però en un poble petit com el nostre, els temes de gestió són els mateixos tant si governa dreta com esquerra.

Durant els anys de governs socialista hem anat incorporant moltíssims de serveis a l'Ajuntament que han augmentat el benestar social dels binissalemers. Res a objectar. Ara bé, haurem de revisar aquests serveis municipals davant la

conjuntura econòmica actual? Jo som dels que pens que, després d'aquesta crisi, res no tornarà a ser igual. No recuperarem l'"alegria" malentesa que teníem fa tres o quatre anys, on pagàvem per serveis i productes preus desorbitats i tot era una roda.

Els ajuntaments, com les empreses i els particulars, s'hauran de "reestructurar" amb la nova realitat, no quedarà més remei. I quan abans se faci, molt millor. Aquests canvis però, no se podran fer si no se fan per "consens", almanco de la gran majoria dels partits perquè sinó uns ho utilitzaran com a "arma" electoral contra els altres. No podem seguir gastant el que fins ara (parl de despesa no d'inversió). S'haurà de retallar. I on retallam? Per ventura no serà necessari retallar tant si tots aportam idees per ingressar més (aconseguir més subvencions, per exemple) o fer canvis que impliquin manco despesa.

A Binissalem hauríem de ser capaços d'aplicar el sentit comú (com s'ha fet amb el fons de rústic) i anar fent aquests canvis, adequant la despesa de l'Ajuntament a la realitat dels ingressos, en benefici de tots. Avui governen uns però demà governaran uns altres i els problemes, si no hi posam remei, seran els mateixos. I qui les patirem serem els binissalemers.

Salut i molts d'anys!



BINISALEM a partir de dia 1/12/2007

**SEPARA**  
és el futur

	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
<p>abans de les 9 h</p> 	<p><b>bolquers</b></p>  <p><b>orgànica</b></p> 	<p><b>bolquers</b></p>  <p><b>envasos</b></p> 	<p><b>bolquers</b></p>  <p><b>orgànica</b></p> 	<p><b>vidre</b></p>  <p><b>paper</b></p>  <p><b>rebuig</b></p> 	<p><b>envasos</b></p>  <p><b>orgànica</b></p> 		<p><b>rebuig</b></p> 
<p>de 19 a 20 h</p> 							

**RECOLLIDA DE VOLUMINOSOS**

- S'ha de telefonar a les oficines de l'Ajuntament per concretar la recollida (es fa cada 15 dies).
- Els residus s'han de dipositar al carrer el vespre anterior a la recollida.
- Màxim 3 residus voluminosos per domicili.
- No es recullen restes d'obra ni residus procedents d'activitats industrials o comercials.

**envasos**

- SI**
- brics
  - envasos de plàstic
  - taps metàl·lics
  - palanques de suro
  - llaines, pots
  - paper d'alumini

- NO**
- diaris, revistes, cartó
  - vidre, taps de suro
  - restes de menjar
  - envasos plens
  - fòxtics
  - aerosols

**vidre**

- SI**
- botelles de vidre
  - pots de vidre

- NO**
- restes de ceràmica
  - bombetes
  - fluorescents
  - miralls
  - vidre pla
  - terres i pedres

**paper**

- SI**
- revistes
  - diaris
  - cartons nets
  - fulls
  - paper d'emballar

- NO**
- paper plastificat (de carnisseria, p.e.)
  - paper brut d'oli, pintura
  - terres i pedres

**orgànica**

- SI**
- restes de menjar
  - pa, pastisseria i dolços
  - espines i ossos
  - closques de fruits secs, ous i mariscs
  - marro de cafè, infusions
  - restes de jardineria
  - cotó, pope de cuina

- NO**
- líquids (brou, llet, oli,...)
  - bolquers i compreses
  - medicaments
  - pots i serrats
  - restes de ceràmica
  - cendre i lloques

**rebuig**

- SI**
- paper brut o banyar
  - plats romputs
  - cendres, lloques, pols,...

- NO**
- restes de menjar
  - plàstics
  - cartó
  - botelles

**bolquers**

- SI**
- bolquers
  - compreses
  - tamps

**RECOLLIDA SELECTIVA**

PORTA < A > PORTA

971 886 558



Consell de Mallorca



Mancomunitat des Raiguer  
ILLES BALEARS



AJUNTAMENT DE BINISALEM





Miquel Ferragut

### CATALÀ LLIURE Emprenyera!

Comencen a ésser evidents els primer signes d'enfrontament entre els botiflers mallorquins del PP i els nacionalistes espanyols del mateix partit.

Per una part, el batle de Calvià, en Carlos Delgado, en representació dels nous calvianers de parla castellana enriquits per la bona conjuntura econòmica de dit municipi, es sent amb coratge per esbaldregar els murs de la fortalesa del clan dels botiflers de parla catalana (perdó mallorquina), enrocats entorn de'n José Ramón Bauzá, batle de Marratxí i president del partit per designació, en circumstàncies obligades a causa de la imputació per corrupció dels seus principals capdavanters.

En Delgado, com a bon nacionalista, es deixa d'embulls i dobles intencions proclamant la seva fidelitat a la Bandera, la Guàrdia Civil, i la unitat territorial i lingüística, deixant de banda les fútils emprades per molts dels seus companys amb tal d'acaparar vots. En el que té una mala llet de bon de veres és quan predica la lliure elecció de llengua. Com bé sabeu, el Català (perdó Mallorquí) està en franca regressió i desavantatge enfront del Castellà (perdó Espanyol), tant als estaments oficials com als particulars, amb molta de sort et demanam; com el vols? Si respons: en Català!, el somriure sarcàstic no manca això quan tens sort. I si no en tens, en pots sortir apallissat. No és fàcil viure en català (perdó Mallorquí).

Una altra bastió "castellanista" es troba a Ciutat, comandat pel totpoderós José María Rodríguez, cap de la junta local que, en el seu pols amb na Cirer, exbatlessa del sector botifler, en va sortir reforçat, arribant a l'extrem de poder reclamar a Madrid un congrés regional democràtic. La seva decisió serà la clau per a la nova singladura del partit.

En Bauzá representa els vells privilegis de l'antiga casta de botiflers en franca minoria, davant el fort increment dels afiliats de parla castellana, conseqüentment no vol sentir parlar de congressos ni de vots directes emesos per cada un dels afiliats.

Així doncs, contemplant aquests fets, podem pronosticar que ens trobam davant un clar retrocés en la defensa de la nostra llengua, dins un partit d'àmplia acceptació a les Illes. Per pensar-s'ho!



Víctor Martí

### NO a la retirada dels contenidors de foravila

Es curiós com, en segons quin casos, l'equip de govern del nostre Ajuntament a l'hora de fer els seus escrits utilitza substantius molt conciliadors que podrien donar a entendre que la resta de partits

de l'oposició hi estam d'acord. És el cas de l'edecte que ha fet públic, informant de la retirada gradual dels contenidors de residus que textualment diu: "En virtut de l'acord adoptat sobre la retirada gradual de contenidors de residus...". Bé, volem deixar ben clar que aquest acord ha estat adoptat per l'actual equip de govern i no pel plenari del nostre Ajuntament, de fet, UM no hi està d'acord, pensam que per evitar que per tot hi hagi fems, a la gent se li ha de donar facilitats, és a dir, el Punt Verd obert durant més hores i contenidors a foravila, i si no basten els que hi ha, n'hi hem de posar més, però en cap cas retirar-los.

### Debat de l'Estat del Poble

A l'anterior publicació d'aquesta revista, el batle, en el seu escrit, posava que els grups de l'oposició no volien que es fes el debat de l'Estat del Poble. Hem de dir que aquesta generalització no es pot fer perquè no és cert. UM no té cap inconvenient en què es faci i, de fet, ens pareix que és bo pel bon funcionament de la democràcia del govern municipal.

### Es duen a terme dues iniciatives d'UM

Ens alegrem perquè dues iniciatives d'UM s'han duit a terme. Una fa referència als rètols que s'han posat a la carretera amb un eslògan que resa *Binissalem és ca teva*; l'altra, a una petita però significativa baixada de l'impost de circulació.

Com a contrapunt a la primera, dir que vàrem proposar que a l'hora de cercar text en què es publicitàs el nostre poble es cercàs consens, i ens hem enterat que s'ha executat la nostra proposta veient els cartells ja plantats. Quant a la segona, després que el nostre grup sol·licitàs, en una sessió plenària, una baixada de tots els impostos, l'equip de govern, o no n'ha sabut més o no ho ha volgut fer, però ens ha obsequiat amb una davallada de l'impost de circulació (per altra banda, un dels més cars de l'estat espanyol).

### El dissabte, 6 de març, tornen Les Matances

Ja per acabar, anunciar que el dissabte dia 6 de març UM tornarà a celebrar les seves tradicionals matances. En el moment de fer aquest escrit estam mirant de trobar una nova ubicació, ja que al lloc on veníem fent-ho no és possible per raons evidents. Tothom hi està convidat i no és necessari res més que les ganes de fer festa. Seguim fent feina per a Binissalem.

*El portaveu d'UM a Binissalem, Víctor Martí*



## Responsabilitats davant d'una situació excepcional

*Biel Barceló, Secretari general del PSM-Entesa Nacionalista  
Portaveu del grup parlamentari del BLOC per Mallorca i PSM-Verds*

L'expulsió dels càrrecs d'UM dels equips executius en el Govern de les Illes Balears, el Consell de Mallorca i l'Ajuntament de Palma era una decisió necessària. Quan el PSM-EN, la resta de partits del BLOC i el PSOE vàrem prendre aquesta decisió (qui la va executar va ser el president, però en el moment de comunicar-la als afectats sabia que havia de triar entre UM i nosaltres) érem conscients de quines en serien les conseqüències: el Govern quedaria en minoria, i l'estabilitat de les institucions molt probablement es veuria afectada. Però era l'única sortida a una situació insostenible que havia estat produïda per l'abast de les investigacions judicials de casos de corrupció esdevinguts majoritàriament durant la legislatura anterior (PP-UM), i que l'operació Voltor va estendre a aquesta legislatura (en àrees gestionades per UM).

El Pacte de Govern progressista havia de reaccionar de manera contundent davant d'un cas de presumpta corrupció dins les seves pròpies files, i havia d'evitar que les causes judicials continuassin degradant la vida pública d'aquest país, enfosquant l'acció de Govern i arrossegant la credibilitat del conjunt de les nostres institucions democràtiques. No es tractava d'estigmatitzar ningú, sinó de prendre una decisió política valenta que manifestàs de manera nítida la voluntat del Govern de depurar les responsabilitats polítiques pels casos de presumpta corrupció. Havíem d'assegurar que les institucions d'aquest país serien gestionades per persones que no generassin la mínima ombra de dubte sobre l'honestedat del Govern.

Des del respecte al principi de presumpció d'innocència, però enviant un missatge clar a una ciutadania que exigeix que els seus representants tinguin tolerància zero contra la corrupció.

Per tancar aquesta qüestió, només vull aclarir que la responsabilitat del fet que UM ara no formi part dels equips executius al Govern, al Consell i a Cort és imputable majoritàriament a la direcció d'UM. Després que la justícia hagués trobat indicis raonables que membres destacats de la cúpula del partit regionalista varen cometre irregularitats durant la passada legislatura, els seus dirigents actuals no haurien d'haver permès de cap manera que es reproduïssin aquestes pràctiques durant aquesta legislatura.

Ara, una vegada dissipada l'ona expansiva del terratrèmol polític, l'oposició (PP i UM) sembla que encara no s'ha acabat de reubicar. De moment, ha rebutjat un pacte global sobre els projectes bàsics amb què el Govern es proposa fer front a la difícil situació econòmica i envia missatges contradictoris sobre la possibilitat de presentar mocions de censura per desbancar els governs progressistes a les diferents institucions (Parlament, Consell i Cort).

Bé, el PP sí ha fet al PSOE una proposta clara i concreta: un pacte estable entre els dos partits estatals que passaria pel desallotjament del BLOC per Mallorca del Govern. Venint del PP la proposta és comprensible, ja que els partits integrants del BLOC representam les antípodes de les polítiques defensades pel partit conservador. També entenc que el PSIB-PSOE no hagi acceptat l'envit enverinat llençat pel PP, perquè seria certament sorprenent i difícil

d'explicar a la ciutadania d'aquest país un acord que presentàs al PP com a salvador d'una situació provocada pels casos de corrupció.

Pens que en el moment polític i socioeconòmic actual, que s'ha de qualificar d'excepcional, cadascú ha d'exercir la responsabilitat que li correspon. La meua opinió és que totes les formacions polítiques hem de contribuir a l'estabilitat i a la governabilitat. En aquest sentit, el BLOC per Mallorca no abandonarà les seves responsabilitats en els equips de govern progressistes que gestionen les institucions del país, els quals s'han de marcar dos objectius prioritaris: estabilitzar la situació econòmica i recuperar la confiança dels ciutadans en la democràcia.

L'oposició té tot el dret de considerar que ha d'exercir les seves responsabilitats en un altre sentit, i tenen al seu abast les eines democràtiques per fer-ho. Si PP i UM són capaços d'articular una majoria de govern alternativa, poden presentar una moció de censura. Ningú els ho impedirà. Ara bé, si bé és cert que una eventual entesa entre les dues formacions polítiques implicades en la pràctica totalitat dels casos de corrupció que s'estan investigant actualment (les quals, per cert, encara no han depurat totes les responsabilitats polítiques que es deriven d'aquests casos) seria perfectament legítima, també pens honestament que seria negativa per a l'interès general, i a més aprofundiria la crisi de confiança de la ciutadania en les institucions. En qualsevol cas, com a mínim pel que fa al grup parlamentari del BLOC per Mallorca i PSM-Verds, puc garantir que no accediran al poder per incompareixença nostra.





Bartomeu Abrines

L'equip de govern ha presentat davant dels grups de l'Ajuntament un projecte d'engrandiment i millora del poliesportiu

municipal. Cal dir que també l'ha presentat davant dels clubs esportius.

Des del PSM volem deixar clar des del començament que som totalment favorables a l'ampliació i millora del poliesportiu. Ja ens agradaria de tenir les instal·lacions esportives que estan projectades en aquesta ampliació.

El que no ens acaba de convèncer és, però, el model que l'equip de govern del PP planteja per dur endavant aquest projecte: una concessió pública a 30 anys. Això vol dir que traurà a concurs el projecte i que l'empresa guanyadora es farà càrrec de la construcció i posterior gestió de les instal·lacions esportives. També de la conservació de les instal·lacions.

Els ingressos derivats de la gestió (venda d'entrades i abonaments a la piscina projectada, a les pistes

## Projecte de poliesportiu

La gestió pública pot ser tan eficient com la privada

**No ens acaba de convèncer el model que l'equip del PP planteja: una concessió a 30 anys**

de pàdel, etc.) i els ingressos per altres conceptes (per exemple la gestió del bar-restaurant) seran per a l'empresa. L'Ajuntament abonarà cada any 300.000 € a l'empresa per aconseguir un equilibri econòmic i possibilitar que pugui tenir guanys (en realitat si no es preveuen guanys cap empresa concursaria per aconseguir la concessió).

Aquest és el model que no vol el PSM. De fet, ja hem treballat, i continuarem treballant, per aconseguir que el model sigui un altre. Pensam que la gestió pública pot ser tan eficient com la privada (i hi ha exemples a cabassos:

mirem la gestió privada de certes residències per a gent gran) i ens pot fer estalviar una gran quantitat de doblers. Uns diners que són de tots els ciutadans i que podem servir per millorar altres infraestructures (per exemple l'edifici d'escoleta que demana des de fa anys el PSM) o serveis.

El problema per a la gestió pública és aconseguir els doblers per fer la inversió inicial. Queda molt a discutir sobre aquesta iniciativa. Com sempre, el PSM es compromet a continuar treballant amb seriositat i lleialtat per tal que el projecte es pugui fer realitat –és el nostre desig–, amb els màxims avantatges per a tota la col·lectivitat, és a dir, de la millor manera possible des del punt de vista de l'interès general. Hi haurem de debatre i discutir molt.



*Bartomeu Abrines Llabrés,  
regidor del PSM-EN a Binissalem*





plantes d'interior i exterior  
arreglos florals, corones,  
esglésies, noces i restaurants

projectes i realització de jardins

Carrer Jesús n.2 baixos  
Binissalem t. 971-886081



**Gestoria Vallés**

Catalina Vallés Comas  
Gestor Administratiu, Llicenciada en Dret

Anselm Turmeda, 16 Local C.  
07350 Binissalem  
Tel. 971 870 286  
Fax 971 886 260  
valles@gestores.net

Disponible  
per a la seva  
publicitat

**Bd**  
Binident



Sa Coma, 21  
07350 Binissalem  
tel.&fax 971 886 398  
consulta@binident.com  
www.binident.com

**Binident** empresa jove, dinàmica i amb experiència, neix per cobrir la creixent demanda en serveis odontològics, a una població amb dificultat per a l'accés a aquests.

Un servei especialitzat, integral i personalitzat en ortodòncia, implantologia, estàtica i prevenció bucodental.

El nostre objectiu és oferir-li la màxima qualitat assistencial des del primer contacte. Amb unes instal·lacions completament equipades amb tecnologia d'última generació, instruments de bioseguretat i nous materials.

**A l'avantguarda de la seva salut i estàtica bucodental**



• Implantes



• Sistema digital de radiologia bucodental







Jeroni Salom

Benvolguts/des amics/gues,

Les meves primeres paraules han de ser d'agraïment de nou per a la nostra **ALBA TOR**

**RENS SALOM**, designada per la FIBA com a millor jugadora jove de bàsquet d'Europa; i també per a **MARC BAUZÀ ROSSELLÓ**, designat MVP de la mini copa del rei infantil de bàsquet; distincions que enorgulleixen el seu poble, a les amistats i a la seva família, i que és un signe inequívoc de la seva bona trajectòria humana i esportiva. Felicitats!

### Pressuposts Municipals

Els PRESSUPOSTS MUNICIPALS són, dins l'àmbit municipal, el plenari més important de l'any, ja que en ell s'hi debaten i aproven els comptes d'ingressos i despeses de l'Ajuntament durant l'exercici 2010, és a dir, en què es gastarà l'Ajuntament els doblers de la gent. Els pressuposts han estat aprovats amb el vot favorable del PP, el vot en contra de PSOE i l'abstenció d'UM i PSM; el regidor d'Esquerra no hi va ser present per problemes de salut.

En un any de crisi, marcat pel gran nombre d'aturats residents al poble, cal significar que la partida que més augmenta és la de serveis socials i atenció sociosanitària. Les necessitats d'una bona part de la gent del poble han estat determinants per a que els recursos de l'Ajuntament tinguin una especial dedicació a aquest sector de població.

Els pressuposts municipals seran, per tercera vegada, de caire "participatiu", on les reivindicacions de la gent i de les associacions són tengudes en compte a l'hora de planificar i executar la despesa; així, la gent tria en què vol que es gastin els doblers procedents dels seus impostos.

L'import total del pressupost municipal per a 2010 ascendeix a 9.061.185 euros, destacant pel seu

# Bàsquet, pressuposts

i retirada de contenidors a foravila

La retirada dels contenidors de fems de foravila requerirà paciència, ja que els resultats esperats no seran totalment positius

cost les àrees econòmiques de despesa corrent, personal, inversions, amortització de préstec i interessos. Per sectors d'activitat, cal destacar les àrees de manteniment i neteja (2.296.852€), administració general (914.200€), policia (727.683€), serveis socials (709.363€), esports (695.822€), cultura (582.817€), educació (401.534€) i festes (256.000€).

Les inversions previstes més destacables són: reforma de clavegueram i asfaltat de carrers (345.000€), plaques solars (330.000€), cablejat entorn plaça església (310.000€) i eliminació curva camí Lloseta (60.000€).

Sé que les necessitats són moltes i els recursos limitats, però intentaré, juntament amb el suport dels regidors del grup PP i el suport del personal de l'Ajuntament, que les demandes de la gent siguin satisfetes en el major grau possible.

### Contenidors de fems

Vos haureu fixat que s'ha procedit a la **RETIRADA DELS CONTENIDORS DE FEMS DE FORAVILA**; sé que és una mesura que pot afectar els costums dels veïnats que viuen a fora del casc urbà, però ha estat necessari prendre aquesta mesura donada la greu magnitud que envolta la recollida de rebuig a Binissalem. La recollida selectiva, porta a porta, ja fou posada en marxa per l'equip de govern anterior amb bastant d'encert, però han calgut reali-

tzar millores i fer noves passes de cara a millorar la qualitat de vida i el respecte mediambiental en una clara aposta per reduir el volum de rebuig, que en aquest darrer any havia assolit una puja de vora el 20%, amb el conseqüent increment del rebuig de fems en una mitja del 7%. Vos inform que el cost de recollida + incineració és de 760.000€, i la recaptació de la taxa és d'uns 580.000€.

És una mesura que requerirà informació, que requerirà la vostra col·laboració, que requerirà un augment de la vigilància policial per a qui incompleixi l'ordenança, que requerirà paciència i constància, ja que els resultats esperats no seran totalment positius.

Sé que el més fàcil pot semblar tirar els fems de forma indiscriminada, sense separar-los, al poal del fems, però la nostra societat camina cap a un altre camí, esperant que les generacions futures es trobin un món millor; no cal dir que a més reciclatge, menys crema de residus, més estalvi tributari per a la gent que paga impostos.

La mesura a Binissalem s'ha adoptat ara, a inicis de febrer, i ha vengut acompanyada d'una ampliació dels horaris del Punt Verd, que ara també obre els diumenges capvespre. És important assenyalar que a totes aquelles persones afectades per l'eliminació del servei de recollida se'ls bonificarà en el percentatge que es defineixi prèvia petició de la persona interessada i en el compte bancari que ens indiqui. La bonificació només pot cobrir el servei de recollida, ja que la incineració del rebuig segueix realitzant-se en funció de les tones de rebuig produïdes per Binissalem. Altra vegada deman a la gent comprensió i seny. Una salutació cordial.



Jeroni Salom Munar, batle

BINISALEM a partir de dia 1/12/2007

**SEPARA**  
és el futur

	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
<p>abans de les 9 h</p> 	<p><b>bolquers</b></p>  <p><b>orgànica</b></p> 	<p><b>bolquers</b></p>  <p><b>envasos</b></p> 	<p><b>bolquers</b></p>  <p><b>orgànica</b></p> 	<p><b>vidre</b></p>  <p><b>paper</b></p>  <p><b>rebuig</b></p> 	<p><b>envasos</b></p>  <p><b>orgànica</b></p> 		<p><b>rebuig</b></p> 
<p>de 19 a 20 h</p> 							

### RECOLLIDA DE VOLUMINOSOS

- S'ha de telefonar a les oficines de l'Ajuntament per concretar la recollida (es fa cada 15 dies).
- Els residus s'han de dipositar al carrer el vespre anterior a la recollida.
- Màxim 3 residus voluminosos per domicili.
- No es recullen restes d'obra ni residus procedents d'activitats industrials o comercials.

### envasos

- SI**
- brics
  - envasos de plàstic
  - taps metàl·lics
  - palanques de suro
  - llaines, pots
  - paper d'alumini

- NO**
- diaris, revistes, cartó
  - vidre, taps de suro
  - restes de menjar
  - envasos plens
  - fòxtics
  - aerosols

### vidre

- SI**
- botelles de vidre
  - pots de vidre

- NO**
- restes de ceràmica
  - bombetes
  - fluorescents
  - miralls
  - vidre pla
  - terres i pedres

### paper

- SI**
- revistes
  - diaris
  - cartons nets
  - fulls
  - paper d'emballar

- NO**
- paper plastificat (de carnisseria, p.e.)
  - paper brut d'oli, pintura
  - terres i pedres

### orgànica

- SI**
- restes de menjar
  - pa, pastisseria i dolços
  - espines i ossos
  - closques de fruits secs, ous i mariscs
  - marro de cafè, infusions
  - restes de jardineria
  - cotó, pope de cuina

- NO**
- líquids (brou, llet, oli,...)
  - bolquers i compreses
  - medicaments
  - pots i serrats
  - restes de ceràmica
  - cendre i llosgues

### rebuig

- SI**
- paper brut o banyar
  - plats romputs
  - cendres, llosgues, pols,...

- NO**
- restes de menjar
  - plàstics
  - cartó
  - botelles

### bolquers

- SI**
- bolquers
  - compreses
  - tamps

**RECOLLIDA SELECTIVA**

PORTA < A > PORTA

971 886 558



Consell de Mallorca



Mancomunitat des Raiguer ILLES BALEARS




AJUNTAMENT DE BINISALEM




## OCI

 <b>ARIES</b> 21 març-20 abril	 <b>LLEÓ</b> 23 juliol-23 agost	 <b>SAGITARI</b> 23 nov.-21 desembre
<p>Salut: Veim una manca de calç. Això te provocarà insomni.            Amor: Sant Valentí enguany no t'ha fet cas, però tu ets feliç.            Petit consell: Ves a sessions d'hipnosi, et frenaran l'estrès.</p>	<p>Salut: Veim problemes de circulació. Ves a hidroteràpia.            Amor: No tens problemes, però conserva'l.            Petit consell: No deixis de fer gimnàstica pel teu benestar.</p>	<p>Salut: T'ha pegat diarrea, evita el greix, la sal, l'alcohol i la cafeïna.            Amor: Primer cura't d'aquest imprevist i després ja cercaràs.            Petit consell: Apunta't a una coral i canta com els bons ocellets.</p>
 <b>TAURE</b> 21 abril-21 maig	 <b>VERGE</b> 24 agost-23 setembre	 <b>CAPRICORNI</b> 22 des.-20 gener
<p>Salut: b T'han sortit varius. Camina mitja hora cada dia.            Amor: No et desesperis per a trobar-ne un que ja vendrà tot sol.            Petit consell: Et convendria visitar un bon massatgista.</p>	<p>Salut: Et cauen molt els cabells, et convé prendre molt de ferro.            Amor: Bona notícia: esperes un fill, que vendrà sa en aquest món.            Petit consell: Si has de sortir abriga't fort perquè vénen gelades.</p>	<p>Salut: Tens molt d'estrenyiment, et convendria menjar més fibra.            Amor: Cosa passa. Les relacions sexuals són manco freqüents.            Petit consell: Ves a fer excursions que fa estona que no en fas cap.</p>
 <b>BESSONS</b> 22 maig-21 juny	 <b>BALANCES</b> 24 setembre-23 octubre	 <b>AQUARI</b> 21 gener-18 febrer
<p>Salut: Tens anorèxia nerviosa, no facis règim per tu mateix.            Amor: Mala pota, t'has separat però és el millor per a tots dos.            Petit consell: La calma és la millor medicina contra l'angoixa.</p>	<p>Salut: Et curaràs el dolor d'esquena practicant el Tai-Chi.            Amor: Coneixeràs algú interessant. De tu depèn conquerir-lo.            Petit consell: Et vendrien de perles els banys d'aigua de la mar.</p>	<p>Salut: Tens peu d'atleta, no vagis descalç i posa't sabates de goma.            Amor: Bona sintonia. De moment la relació va vent en popa.            Petit consell: No siguis tan bon al·lot que entre poc i massa...</p>
 <b>CRANC</b> 22 juny-22 juliol	 <b>ESCORPÍ</b> 24 octubre-22 novembre	 <b>PEIXOS</b> 19 febrer-20 març
<p>Salut: Procura llevar-te sobrepès si no vols que el cor se'n ressenti.            Amor: S'han acabat les disfresses, mostra't tal com ets.            Petit consell: Posa en pràctica les teves habilitats socials.</p>	<p>Salut: Veim principi de migranya, ara és l'hora de practicar ioga.            Amor: Papallones a l'estómac?            Comèdia, això no és amor.            Petit consell: No treguis defectes als altres. Tu també en tens i molts.</p>	<p>Salut: No abandonis la vitamina C fins passat el mes de març.            Amor: Fa estona que no jeis plegats, a veure si ho solucionau.            Petit consell: No t'afiquis on no et demanen, arregla primer lo teu.</p>
<b>HORÒSCOPS</b>		<b>LES VIDENTS</b>

# QUI ÉS?



El personatge misteriós del passat número era na ...



**Margalida Comas**

Té entre 30 i 37 anys d'edat

Un dels seus llinatges comença per V

Té germans

El seu nom comença per F

Surt en aquest número, colcant

Si sabeu qui és el personatge misteriós, presentau la resposta al teatre municipal els dimecres, de 17 a 20h. Els cinc primers que ho endevinin seran obsequiats amb una entrada per a l'obra LES PEPES D'OR, que el grup teatral Xamo Xamo posarà en escena aquest mes de març.

# dois amb salseta

secció d'acudits, dites i estranyes conclusions... (sempre i quan arribeu a aquesta pàgina)

## Escepticisme

Per acabar de confirmar el seu escepticisme, un home acudeix a la consulta d'una endevinadora. La dona, amb la bola de vidre al davant, comença a xerrar de la seva vida ...

- Veig que és pare de dos fills.
  - Això és lo que tu veus. En tenc tres.
- La dona somriu i replica:
- Això és lo que vostè creu.



## Coincidències

Un home i una dona -amants- es reuneixen a casa d'ell i comencen a besar-se, apassionadament. En això que sona el telèfon. Tot d'una ell l'agafa i contesta:

- Sí?... Ah val, d'acord, d'acord... Molt bé... No et preocupis... Adéu.
- Qui era?
- La meva dona. Diu que arribarà tard perquè està sopant amb tu.



### Dites de Groucho Marx:

Partint del no-res vaig arribar als cims més alts de la misèria.



# Ciutadans del Món



Al monestir de Los Jerónimos.



Al castell dels Moros.

## Binissalemers a Portugal

*Si heu passat uns dies en algun lloc lluny de les nostres illes i us fa ganes enviar-nos unes quantes fotos (tres com a mínim) comentant, breument, el vostre viatge, posau-vos en contacte cridant al 687 623 957, o bé al mail, arrosambsalseta@gmail.com*

Després de tot un any de feina intensa i de manteniment de l'estructura familiar composta per un nin de 5 anys, una nina de 3 i una cussa de Labrador de 6 (que també comporta la seva feina), en Jordi Palau-Ribes i n'Emma Terés varen decidir prendre's unes merescudes vacances nadalenques sense l'estrès d'haver-se d'aixecar a primera hora del matí a causa de les habituals invasions del llit matrimonial per part dels seus fills, Roger i Fiona.

Així, des del dilluns 28 de desembre de 2009 al dilluns 4 de gener de 2010, varen anar a passar uns dies de tranquil·litat i relaxació a Lisboa i a Sintra.

El viatge el varen dissenyar passant primer dos dies a les afores de

Lisboa, a prop de Betlem, on està situat el Monestir de *Los Jerónimos*, construït durant la primera meitat del segle XVI, i que està considerat una de les joies arquitectòniques de Portugal.

Els tres dies següents anaren a Sintra, on hi passaren, amb tranquil·litat, el Cap d'Any.

Sintra és una meravellosa vila de 27.000 habitants declarada Patrimoni de la Humanitat per la Unesco l'any 1995.

En aquest poblet feren petites excursions a peu i visitaren dues de les altres joies arquitectòniques portugueses: el Palau de la Pena i el Castell dels Moros.

Els dos darrers dies els passaren al casc antic de Lisboa, caminant pels carrerons de la ciutat i gaudint de les velades del cant de *fado*.

Diuen que no s'ha de perdre l'oportunitat de menjar bacallà amb vi negre portugués. El vi blanc, per a ells, no té cap vàlua.





# VA DE VI



VINS NADAL

## Blanc Albaflor 2009



**Celler:** Vins Nadal

**Tipus de vi:** blanc

**Varietats:** Premsal Blanc i Moscatell.

**Fase visual:**  
A la vista presenta un color groguenc pallós, amb riuets verds, net i brillant.

**Fase olfactiva:**  
Es caracteritza per aromes de fruita blanca (poma, pera o melicotó) i tropical (lichí, pinya), juntament amb notes de fruita àcida, principalment pomelo.

**Fase gustativa:**  
A la boca és fresc, agradable i afruitat.

El celler Vins Nadal posà a la venda aquest nou vi el passat 13 de gener.



# CUINAR

## A CA NOSTRA

### Patates farcides de verdures

**Ingredients** (per a 4 persones)

4 patates grosses  
50 g de brócoli  
50 g de pastanaga  
50 g de porro  
80 g de formatge ratllat  
sal  
pebre bo



**Preparació**

1. Bulliu les patates durant uns 20 minuts o fins que siguin tendres.
2. Pelau les pastanagues i tallau-les en dauets. A continuació feis tallades rodones el porro i separau en branquetes el brócoli. Bulliu les verdures durant 10 minuts i colau-les.
3. Tallau les patates bullides per la meitat, retirau part de la pell, picau-la i fregiu-la amb un poc d'oli. Afegiu-hi les verdures, remanau-ho i posau-hi un poc de sal i pebre bo.
4. Farcíu les patates amb les verdures fregides, escampant-hi formatge ratllat per sobre.

*Temps de preparació: 15 minuts*

*Temps de cocció: 30 minuts*





# "la Caixa"

## *70 anys de servei a Binissalem*

Plaça de l'Església, 6 · 07350 Binissalem · Tel.: 971 88 88 00 - Fax: 971 88 65 99

### **Tarifes publicitàries per al 2010**



#### **1/8 pàgina (85 mm x 60 mm)**

En b/n, a pàgina par: 10 euros..... En color, a pàgina par: 20 euros  
En b/n, a pàgina impar: 20 euros..... En color, a pàgina impar: 30 euros

#### **1/4 pàgina (85 mm x 120 mm)**

En b/n, a pàgina par: 15 euros..... En color, a pàgina par: 30 euros  
En b/n, a pàgina impar: 25 euros..... En color, a pàgina impar: 40 euros

#### **1/2 pàgina (180 mm x 120 mm)**

En b/n, a pàgina par: 20 euros..... En color, a pàgina par: 40 euros  
En b/n, a pàgina impar: 30 euros..... En color, a pàgina impar: 50 euros

#### **1/1 pàgina (210 mm x 297 mm)**

En b/n, a pàgina par: 60 euros..... En color, a pàgina par: 120 euros  
En b/n, a pàgina impar: 70 euros..... En color, a pàgina impar: 130 euros

### Nevades de febrer

Devers les 21.30 hores de la nit del dijous 11 de febrer, una pluja de floquets de neu sorprenia al poble, al mateix temps que anava donant forma a una postal més bé típica del Nadal.

Ja s'ha pogut comprovar –i en més d'una ocasió– que el febrer, a part de portar-nos baixes temperatures, també ens obsequia, de tant en tant, amb alguna nevada. Així va ser el cas del febrer de 1983 i de 1956. També ho fou el gener de 2005.

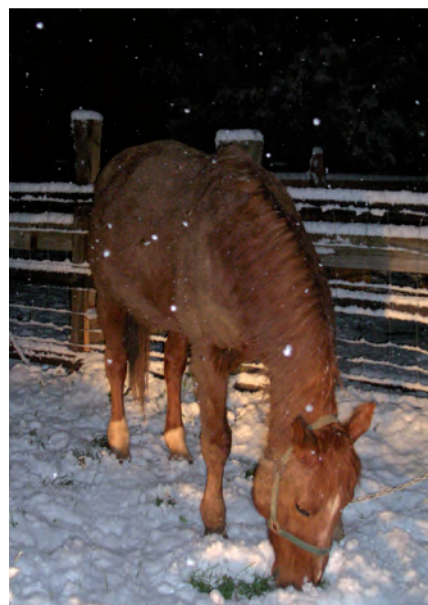
En aquesta darrera nevada de 2010, durant bona part del matí del divendres dia 12 encara es podia contemplar el paisatge de teulades blanques.



# Neu al poble

La

Cotxes i teulades eren una clara mostra de la gran quantitat de neu caiguda.





## MEDI AMBIENT



N'hi hagué que s'animaren a jugar amb la neu.



La neu aguantà durant tot el matí següent.



Aquella gran nevada del febrer de 1956. A la imatge, Toni Rosselló, Miquel Borràs i Toni Reinés, a la plaça. (Foto J.Sans)





## Els alumnes de l'IES sembren 250 arbres

La iniciativa mediambiental ha anat a càrrec de l'associació ecologista GADMA

El dimecres 24 de febrer, els alumnes de 1r d'ESO de l'Institut, dirigits per uns quants voluntaris de l'associació ecologista GADMA, dugueren a terme una sembrada d'arbres en el solar municipal de la zona del polígon industrial.

L'objectiu és la famosa *pantalla verda* que fa anys es parla de sembrar-se, delimitant la zona industrial del camí de Pedàs.

En total, entre alzines i pins, foren sembrats uns 250 arbres.




Per a molts va ser una classe a l'aire lliure.



Mans a la terra.



**METAL CARPIN** 

**TOLDOS** 

C/ Ses Germanies, 16 local 6 · Binissalem · Mòbil: 616 762 641  
Tel.: 971 51 18 30 · metalcarpin@ozu.es - www.metalcarpin.es.kz

**Horrach** Estampació de camisetes



Ses Germanies, 16 - Local 6 · Binissalem · Tel.: 616 762 641 - 971 511 830  
De dilluns a divendres, de 10 a 13h i de 15 a 20h. Dissabtes, de 10 a 14h





Mateu Amengual

La ràbia, també anomenada hidrofòbia, és una enfermetat infecciosa d'origen víric que es caracteritza per una encefalomyelitis aguda i fatal

que afecte l'home i a gairebé tots els animals de sang calenta.

La transmissió de l'enfermetat es produeix mitjançant la saliva d'un animal infectat. Això ocorre generalment per una mossegada; encara que s'han donat casos de transmissió en partícules d'aerosol suspeses en l'aire en colònies de ratapinyades.

El període d'incubació, en general, dura entre 2 i 4 setmanes. Una volta el virus ha entrat a l'organisme avança pel sistema nerviós fins arribar al cervell.

Els símptomes en el ca apareixen en tres fases: primer, la fase prodròmica, que es caracteritza per conductes aprehensives, nerviosisme i aïllament voluntari; després apareix la fase furiosa (no sempre present) caracteritzada per la hipersensibilitat a estímuls visuals i on el ca mossega tot el que es troba al davant; i, finalment, la fase paralítica, on apareix una paràlisi de la musculatura del cap i del coll; l'animal ja no pot enviar i treu saliva constantment. A la fi, la paràlisi afecta el diafragma i la mort esdevé per insuficiència respiratòria.

Una volta s'han presentat els símptomes de la malaltia, no hi ha cura. La mort esdevé al cap d'uns 7 dies.

Pel que fa a la situació actual de la ràbia, s'ha de dir que el canvi climàtic, les alteracions ambientals d'origen humà, el transport intercontinental de mercaderies, plantes, animals i persones faciliten

# La ràbia

Una enfermetat que causa entre 40.000 i 70.000 morts

## La ràbia es transmet mitjançant la saliva d'un animal infectat

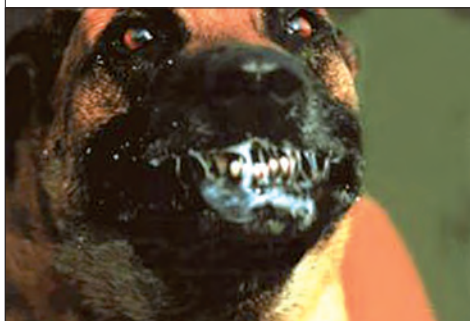
el contagi entre vectors, patògens, hostatges i reservoris, ja que es troben tots ells en el mateix espai. El resultat és l'aparició d'enfermetats en regions on abans no existien o el ressorgiment d'altres que havien estat erradicades. La ràbia pot ser un exemple de patologia emergent i, encara que la seva incidència a Espanya és mínima, arreu del món causa entre 40.000 i 70.000 morts cada any i a països com Estats Units s'ha vist augmentar, significativament, la incidència a la fauna salvatge.

A les Balears, el més ressenyable és l'existència de nombroses colònies de ratapinyades que són portadores de virus ràbic, i, per tant, potencials vectors de la malaltia. Pareix ésser que aquests animals, malgrat estar infectats, no pateixen la malaltia, o al manco aquesta no manca significativament el nombre d'individus de la colònia. Afortu-

nadament, les diferents espècies que existeixen a les Illes són insectívores i no ataquen les persones, per la qual cosa el risc sanitari de transmissió de la malaltia és molt baix, però hem d'evitar el contacte amb aquests animals. L'any 1994 va ser tristament cèlebre el cas d'un naturista britànic que va morir víctima de la ràbia en ser mossegat per una ratapinyada. Feia 100 anys que no es donava un cas de ràbia al Regne Unit.

La prevenció en les persones que han estat mossegades per qualsevol classe d'animal consisteix en la vacunació i l'administració d'immunoglobulina antiràbica. Aquest tractament postexposició, en l'àmbit balear s'aplica fins a conèixer els resultats de l'observació de l'animal. Si l'animal que ha mossegat és una ratapinyada, el tractament s'ha d'aplicar immediatament.

Per a la població canina es disposa de vacunes preventives contra aquesta terrible malaltia. Actualment, a la nostra comunitat, la vacuna de la ràbia és l'única vacuna obligatòria en els cans, i de periodicitat anual.





## ESPAIS DE FESTA - CARNAVAL 2010



Els pintors de les Trinitàries.



Els nins i nines de l'escola pública.



## ESPAIS DE FESTA - CARNAVAL 2010



Els infermers de Binipetit.



### Una Rueta vistosa però amb poca animació

A diferència dels altres anys, enguany la Rueta del dijous Llarder –11 de febrer– se celebrà el matí. El motiu: que els nins de l'escola pública Nostra Senyora de Robines es poguessin sumar a la festa, ja que el seu horari de classes és fins a les 14h. Els altres centres acceptaren la proposta.

Per altra part, el centenar de nins i nines que es desplaçaren fins a la plaça només hi estigueren uns 20 minuts, i sense que allà els esperàs cap tipus d'animació. Ni un pallasso ni un cantaire que ajudàs a treure un poc el fred aquell matí. S'hauria de millorar de cara a l'any que ve. A més, sabent que els diferents centres dediquen unes hores per a què els infants puguin lluir una disfressa vistosa i, per altre lloc, comptant ara amb un espai cobert.



Els nins i nines de Menudall.



# Sa Rueta!

Dijous 11 de febrer de 2010







# CASA FORANA

## Gestió Integral de Propietats

c/ Catedràtic Llabrés, 9 - 07350 - Binissalem

Tel. 971 87 03 22 - [www.casaforana.cat](http://www.casaforana.cat)

E-mail: [informacio@casaforana.cat](mailto:informacio@casaforana.cat)



# Santander

Agent Col·laborador

c/ Catedràtic Llabrés, 9 - 07350 Binissalem - Tel. 971 87 03 22



ESPAYS DE FESTA - CARNAVAL 2010



Sa Rueta!

Dijous 11 de febrer de 2010



## ESPAIS DE FESTA - CARNAVAL 2010



Una gran comparsa índia obria la desfilada.



Els fotògrafs no aturaren de captar imatges.



Binipetit visità el Mago de Oz.



Belén Esteban no se salvà dels periodistes.



Trui Mediterrània.



# ESPAYS DE FESTA - CARNAVAL 2010



Cartes de truc.



Jackson Band Municipal i el Thriller.



# Sa Rua!

Dissabte 13 de febrer de 2010



# ESPAIS DE FESTA - CARNAVAL 2010

Foto: J.Daniel



Els Binipedra



Turistes



Els daus de la comparsa Parxís.



## ESPAIS DE FESTA - CARNAVAL 2010



Les noces.



Foto: J.Daniel

### PREMIS SA RUA 2010

#### Infantil

1r: L'home de llauna

#### Juvenil

1r: Cat Woman

#### Comparses (- de 10)

1r: Binipetra  
2n: Noces

#### Comparses (+ de 10)

Indis

#### Comparses d'escoletes

1r: Parxís  
2n: Mago de Oz i Vikings

#### Comparses d'associacions

1r: Thriller (Banda de Música)  
2n: Els Escoltes jugam a truc



Els vikings



Sa Rua!

Parxís.



Dissabte 13 de febrer de 2010



## ESPAYS DE FESTA - CARNAVAL 2010

### Rua 2010

Una rua més. Sense massa diferència a l'anterior. Hi ha qui diu que amb un poc manco de participació. Amb un recorregut molt semblant, gairebé idèntic, i amb les comparsses com a gran element de festa (des de fa anys).

L'única novetat la trobam en els premis, ja que, a rel d'una petició popular, per a enguany es crearen noves modalitats, com, per exemple, la de d'associacions.

La *telecinquera*, Belén Esteban, i el presentador del programa *Sálvame*, Jorge Javier Vázquez, aportaven la

nota d'humor presentant el show una vegada la desfilada es reunia a l'espai cobert de l'antiga Escola Graduada. Ja entrada la nit, sa Rua acollia a nous disfressats, escampats pels locals musicals del poble com ara P'dal, Cuplé, Sa Mostra, Bar s'Hotel i Bar Llorenç.





# ESPAIS DE FESTA - CARNAVAL 2010



Converses a mitjanit.



Algunes sanitàries amenacen amb vaga general.



Versalles revival.



# Sa Rua ... de Nit!

Dissabte 13 de febrer de 2010



## *Els nounats de gener i febrer de 2010*



Federico Lombardi, Natalia Llabrés Silva i Agustín, pares i germà de'n Benjamín, nascut el dilluns 18 de gener de 2010. (c/ Llorenç Villalonga).



Biel Nadal Fullana i Coloma Ramis Durán, pares de n'Adrià, que va néixer el dimecres 20 de gener de 2010. (carrer Escola Graduada).



Toni Mateu Beltran i Verónica Benito Cànoves, pares de'n Pere Mateu, nascut el divendres 22 de gener de 2010. (carrer Goleta).



Adolfo Carballeira Redondo, Maria Dolors Coll Borràs i Jaume, pares i germà de'n Xan, nascut el dimarts 2 de febrer de 2010. (c/ Concepció).



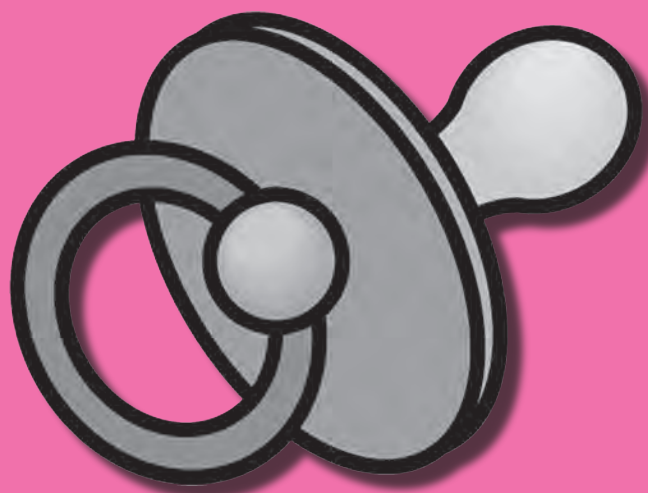
Juan Manuel Pol Vallès i Zuzana Hromadova, pares de n'Ema, que va néixer el dijous 4 de febrer de 2010. (carrer Antoni Torrandell).



Antoni Llobera Plomer i Francisca Maria Salom Pol, pares de n'Adrià, nascut el divendres 5 de febrer de 2010. (carrer Guillem Martí).



Santiago Beltran Olivares, Catalina Maria Campomar Amengual i Carla, pares i germana de na Cèlia, nascuda el dissabte 13 de febrer de 2010. (carrer Pou Bo).





## En les assegurances, tan important són les cobertures com...



els compromisos de  
serveis, la disponibilitat  
i l'assessorament  
personalitzat

reinventant / les assegurances



### Compromisos de l'assegurança de Salut

1

#### Quedi's amb nosaltres tota la vida

Perquè amb la nostra  
assegurança de salut AXA, ni  
l'edat ni la despesa sanitària són  
motius per anular-li la pòlissa.



2

#### El seu fill recent nat, també està assegurat

En els parts coberts per AXA,  
acceptam la inclusió del recent  
nat sense aplicació de cap  
període de carència, ni exclusió  
de malalties congènites.

3

#### Vagi al metge sempre que ho necessiti. I no li costarà ni un euro.

Amb AXA no tindrà costos  
addicionals a la seva quota per  
acte o servei prestat (sense  
copagament).

4

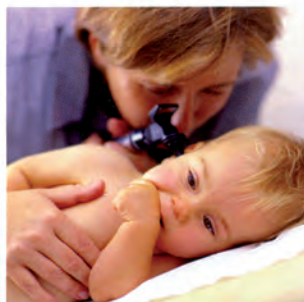
#### Cobri el seu reembossament amb la màxima rapidesa

Quan rebem tota la documentació  
relativa a la seva sol·licitud de  
reembossament, li farem efectiu  
el pagament en un termini màxim  
de 15 dies laborables, mitjançant  
transferència bancària.  
(Per a modalitats de Reembossament  
de Despeses)

5

#### No pot pagar la seva assegurança? Noltros ens en feim càrrec

En cas d'atur, si és un treballador  
per compte aliena, o en cas  
d'incapacitat si és autònom, feim  
front al pagament de la prima  
de l'assegurança de salut en un  
termini màxim de sis mensualitats.



# descomptes importants !!

## AXA

### AGÈNCIA D'ASSEGURANCES BINI&SALEM

C/ Guillem Martí Coll, 7 B · Binissalem · Tel.: 971 511 332  
Horari: matins, d'11 a 14h i capvespres, de 16.30 a 20h



“ Vostè  
confia en AXA.  
Noltros ens  
comprometem  
amb vostè. ”

# Alba Torrens elegida **millor jugadora jove d'Europa**

La seva actuació en el Campionat Europeu ha estat vital per a aquesta nominació

Un títol més que merescut, guanyat a pols. Així de clar podríem resumir la recent nominació de la jugadora de bàsquet binissalemera, Alba Torrens Salom, com a millor jugadora jove d'Europa de 2009, per part de la FIBA Europa.

Tots els mitjans de comunicació se'n feien ressò de la notícia, i és que les dades de la seva estadística a la pista només podien concloure en un premi d'aquest nivell.

N'Alba, amb el seus 192 centímetres d'alçada i un promig de 8,8 punts i 4,7 rebots, amb els quals va contribuir a la consecució de la medalla de bronze per a la selecció espanyola, en el passat campionat d'Europa disputat a Letònia, i amb la medalla de plata a l'Europeu sub'20, destacant-se com a líder de l'equip en anotacions i assistències tenia, com se sol dir, tots els números per optar a l'esmentada nominació.

Però aquestes no són sempre eleccions fàcils. Així, n'Alba superà a la sueca, Louice Halvarsson, i a la sèrbia, Jelena Milovanovic, rellevant en el pòdium a la lituana, Gintare Petronyte, qui quedà en quarta posició.

*"Alba és una jugadora vibrant i la seva actuació a l'Europeu del passat any diu moltes coses bones sobre el futur del bàsquet femení, no sols a Espanya sinó també a tota Europa",* indicà George Vassilakopoulos, president de la FIBA Europa.

A més, s'ha de remarcar que n'Alba és també una de les principals referències del seu actual equip, el *Perfumerías Avenida*, on compta amb un promig de 8,3 punts, 2,8 rebots i 2,6 assistències.



Amb la medalla de bronze aconseguida en el Campionat d'Europa.